LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

15ième année | No 1 | Windsor, le 7 janvier, 1981 | 30 ¢

Selon l'administrateur de la ville de Windsor

Le gouvernement devra contrôler davantage la vie des citoyens au cours des prochaines années

(Windsor - J.C.M.) — D'ici l'an 2000, la croissance du groupe de la population entre 15 et 34 ans baissera du 45% qu'il est actuellement à 15%, le groupe de 65 ans et plus doublera et la majorité des résidents de la ville de Windsor auront plus de 40 ans. Par conséquent, le gouvernement devra s'occuper encore bien plus de logements pour personnes âgées, d'augmenter les soins hospitaliers disponibles et d'aménager des centres récréatifs qui conviennent à une société plus âgée.

Voilà un exemple qu'a présenté dans une allocution au club Rotary M. Hilary Payne, administrateur de la ville de Windsor, de la façon dont les changements sociologiques auxquels nous devons nous attendre au cours des vingt prochaines années nécessitera que les gouvernements s'impliquent davantage dans la réglementation de la vie des citoyens.

On prévoit qu'alors 90% des Canadiens résideront dans des régions urbaines et que plus de 50% de ceux qui résideront dans les parties rurales du comté d'Essex travailleront quand même à Windsor.

Puisque le nombre de familles de plus de six membres diminuera de 37% alors que celui de familles de deux membres ou de personnes demeurant seules augmentera sensiblement, il faudra plus d'unités domiciliaires pour loger le même nombre d'habitants. La tendance à la construction d'habitations multi-familiales va donc s'accélérer et le gouvernement devra réglementer davantage le design esthétique des édifices et aménager davantage d'espaces verts.

La longueur de la semaine de travail diminuera de 20 à 40%, et la longueur d'une carrière de 30% alors que le temps de vacances doublera, a déclaré M. Payne. Il faudra donc plus d'installations pour occuper les loisirs, et les institutions d'éducation auront à offrir plus de cours de toutes sortes.

L'augmentation notable du nombre de femmes sur le marché du travail exigera des mesures sociales pour contrôler le comportement d'enfants qui se trouveront sans surveillance à certaines périodes de la journée ainsi que plus de garderies et de services connexes.

L'éthique de conservation continuera à faire diminuer la grandeur des autos, mais on prévoit quand même une augmentation de son usage: en l'an 2000, de 92 à 95% des milles parcourus le seront par automobile. Cela mènera sans doute à une augmentation d'accords privés pour voyager en commun, à l'introduction d'horaires de travail échelonnés afin de réduire la circulation aux heures de pointe, et peut-être au bannissement de la voiture des régions principales de la ville.

L'éthique de la santé et l'intérêt aux mesures de conditionnement physique mèneront à des lois plus sévères au sujet de l'usage de la cigarette, du contrôle du bruit et des déchets.

Malheureusement, conclut l'administrateur, tout cela aura tendance à augmenter plutôt qu'à diminuer l'ingérence du gouvernement dans le contrôle de la vie des individus.

Une équipe satisfaite de son travail



Grâce à la générosité du Club Richelieu, onze familles nécessiteuses n'ont pas manqué de nourriture à Noël, ni pendant les jours suivants. Chacune d'elles a reçu deux paniers débordants contenant environ $60. de provisions alimentaires. On voit ici MM. Jean-Marie Isabelle, président du Club, Oscar Bénéteau, Jean Brûlé, Paul-Emile Letarte et Louis Bézaire à l'oeuvre pour préparer les paniers. M. Isabelle fait remarquer que tous les argents donnés au Club pour ses oeuvres sont redistribués à 100%. le club évitant tous frais administratifs. (Photo Oscar Bénéteau).

On a dépensé comme d'habitude pour les cadeaux de Noël

Windsor - J.C.M. — Si des conditions économiques défavorables continuent à sévir dans la région de Windsor, ce ne sont pas les gros magasins de vente au détail qui s'en ressentent le plus.

Le montant des ventes se compare très favorablement à celui de l'an dernier dans presque tous les magasins dont le Rempart a rejoint un représentant.

Chez Simpson's, selon M. Harry Denning le gérant, la tendance d'acheter des cadeaux plus pratiques tels les objets domestiques ou de soins personnels est évidente depuis quelques années. Mais, malgré un départ assez lent, l'ensemble des ventes a été très satisfaisant, grâce en partie aux trois jours de début de semaine qui précédaient Noël.

M. Harry VanderKuyl, gérant-adjoint chez Woolco, angle des rues Lauzon et Técumseh, a aussi mentionné que l'apport des trois derniers jours a produit un chiffre de ventes favorable quoique les ventes d'objets coûteux et de jeux électroniques aient diminuées quelque peu.

Chez Sears, selon le gérant M. Ed Healy, le montant des ventes et le choix des achats furent semblables à l'an dernier.

Par contre, selon le gérant d'un autre magasin où les ventes ont baissé légèrement, on a acheté beaucoup moins de bijoux probablement parce que l'intérêt produit l'année dernière par les tendances du marché de l'or en faisait alors une question d'investissement.

M. Jack Brown, du magasin K-Mart, a indiqué que ce n'est pas la politique de leur compagnie de commenter le montant des ventes.

La Semaine Française projette un renouveau

Windsor - S.D. — Passée sous silence l'année dernière, la Semaine Française renaît en 1981 sous un vocable nouveau "Festival de la Semaine Française". Ce n'est pas tant le terme qui est neuf que la signification qu'il sous-tend.

Selon certains des organisateurs de ce "Festival", cette appellation différente ne limite plus la durée de ces fêtes de la francophonie à une seule semaine. Les activités ou les projets étant déjà en partie mis sur pied ou amorcés par divers groupes, il s'avère qu'ils seront peut-être suffisamment nombreux et diversifiés pour les échelonner sur une dizaine de jours.

C'est du moins ce qu'espèrent atteindre les organisateurs de ce IX Festival de la Semaine Française qui se déroulera du 24 avril au 2 mai 1981. On se souviendra que cet événement avait été parrainé depuis ses débuts en 1972 par l'ACFO avec la collaboration de plusieurs associations de la région du sud-ouest. Pour ce prochain Festival, ce sont les groupes et les associations de toutes sortes qui sont invités par le comité de coordination du Festival à s'impliquer directement dans la réussite de la Semaine Française.

L'invitation est donc lancée aux clubs, associations, fédérations, comités ou écoles de communiquer leur projet accompagné de quelques détails tels que les heures et date de leur déroulement, la description etc. avant le 20 janvier 1981 à l'adresse suivante: Centre d'animation, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3. On peut aussi composer le numéro 948-9322.

Visiteur spécial à la Messe de minuit à St-Jérôme



La paroisse St-Jérôme de Windsor a été honorée pendant les Fêtes par la visite de l'évêque auxiliaire, Mgr Marcel Gervais, qui y a célébré la Messe de minuit et a été l'objet d'une réception ensuite où il a pu rencontrer les responsables des divers mouvements paroissiaux. On le voit ici en conversation avec Huguette et Aimé Pharand, responsables du Renouement conjugal. (Photo Emile Godin).

En 1981...

Tous souhaitent évidemment que notre communauté francophone du sud-ouest fasse beaucoup de progrès au cours de la nouvelle année...

Mais ce n'est pas simplement parce qu'un tel souhait est fait qu'il se réalise!

Il faut d'abord que soient fixés des objectifs précis: qu'entendons-nous par ''progrès''? On pourrait préciser ainsi: que beaucoup plus de francophones puissent vivre beaucoup plus en français, et beaucoup plus facilement. Cela permet de déterminer des objectifs plus particuliers.

Comment ''augmenter'' la vie française dans notre région? Faut-il un deuxième poste de radio ou de télévision? Un foyer pour personnes âgées de langue française? Plus de spectacles? Plus de ligues sportives? Plus de contacts sociaux entre francophones de la ville et de la campagne? D'autres paroisses entièrement françaises? Faut-il des écoles élémentaires homogènes françaises partout dans le comté? Des restaurants français? Une boîte de nuit? Des librairies et des bibliothèques françaises? Des magasins de disques? Faut-il plus de services en français dans les hôpitaux? dans les cours de justice? dans les bureaux de service social? Faut-il plus de cours pour adultes en français? Des centres récréatifs?

Tout cela aiderait bien sûr! Mais, encore une fois, à simplement les souhaiter, rien ne se réalise. Il faut donc établir des priorités, décider quels besoins sont plus pressants, plus aptes à être satisfaits rapidement, ou les deux.

Ensuite il faut décider quelles actions entreprendre qui peuvent être les plus efficaces en vue des objectifs choisis, désigner les moyens, engager l'intérêt des personnes concernées.

Qui fera tout cela?

Nous avons écrit précédemment sur cette page que depuis l'obtention de l'école secondaire, il existe un espèce de ''vide'' collectif, il n'y a pas de but commun qui rallie les gens. Et par conséquent, même si plusieurs petits groupes continuent à maintenir les avantages que nous possédons, il n'y a plus de progrès global.

Il faut qu'un groupe quelconque exerce un certain leadership régional, pour ainsi dire. Pas pour dicter des lignes de conduite à qui que ce soit, répétons le, mais pour rechercher la plus grande représentativité possible et stimuler les partages d'idées afin que soient fixés des objectifs qui correspondent vraiment aux besoins des gens, puis stimuler l'action pour les atteindre.

A notre avis, le Conseil régional de l'ACFO est dans la meilleure situation pour jouer ce rôle. Son animateur a fait une étude fort valable qui peut servir admirablement de point de départ; le Conseil compte quelques nouveaux membres énergiques et il a commencé à rallier certains organismes en vue de la tenue d'un Festival de la semaine française.

(Et s'il est vrai, comme le disent certains, que le nom ou la réputation de l'ACFO nuit à sa capacité de rallier les gens, qu'on leur rappelle que ce n'est pas le nom qui compte ni le passé, ni les impressions plus ou moins exactes, c'est le groupe actuel et ce que nous en faisons!)

Souhaitons donc qu'en 1981, on verra l'émergence de ce leadership et le développement d'un esprit d'unité collectif en vue de la réalisation de buts précis et valables.

Le Rempart sera de la partie! Nous préparons une série de changements au journal qui le rendront plus efficace pour jouer son rôle d'organe de communication, d'identification et de réflexion. En particulier, il suivra et il appuiera tous les efforts dans le sens décrit ci-haut.

Bonne année à nos lecteurs et à tous nos compatriotes!

Jean Mongenais

Les évêques ontariens et les handicapés

Pour une ouverture d'esprit et de coeur

N.D.L.R. — L'Organisation des Nations unies a désigné l'année 1981 pour être ''l'année internationale des personnes handicapées''. Dans le but de souligner cet événement, la Conférence des évêques catholiques de l'Ontario vient d'adresser un message pastoral intitulé: ''*Un dans le Christ Jésus*''. En voici les recommandations pratiques et la conclusion, un document tiré du Droit.

Recommandations pratiques

Nous voudrions que ce message soit aussi pratique que possible en ce qui a trait à l'ouverture d'esprit et de coeur de la communauté, et à l'accueil qu'elle doit manifester à tous ceux et celles qui sont handicapés. Dans ce but nous suggérons les recommandations qui suivent; elles nous viennent des handicapés eux-mêmes et d'autres personnes spécialement engagées à oeuvrer parmi eux.

Diocèse: Nous devons nous employer à faire les améliorations matérielles nécessaires et les adaptations liturgiques qui permettront aux handicapés de participer pleinement et efficacement à la liturgie communautaire; la préparation des séminaristes devra refléter ces préoccupations particulières dans les programmes d'étude et les méthodologies; il y a besoin urgent de voir naître, au niveau du diocèse, des comités au sein desquels se retrouveront des handicapés eux-mêmes et dont le but sera de faire face à ces problèmes particuliers; il sèrait nécessaire aussi de susciter un service d'aide et de conseillers pour les parents et les familles des personnes handicapées de même que des centres de ressources pour dispenser les informations de base et indiquer l'aide possible aux divers niveaux; ils ne faut pas oublier le rôle que peuvent jouer les handicapés dans la sphère des nouveaux ministères dans l'Eglise; en général, il importe de susciter pour toute personne handicapée le sens de l'accueil et de l'appartenance.

Paroisse: Le pasteur d'une paroisse et son conseil pastoral doivent faire tous les efforts nécessaires pour repérer les personnes handicapées et leur faire sentir qu'elles sont bienvenues au sein de la communauté paroissiale. Ils doivent aussi assurer et faciliter leur pleine participation aux cérémonies liturgiques, aux célébrations des sacrements, aux groupes de prières, aux retraites et aux autres activités paroissiales d'ordre social; on devra également faire preuve d'un souci pressant d'assurer aux personnes handicapées, chacune selon ses besoins plus ou moins marqués, les moyens d'un vrai développement et progrès spirituels,; il faudra aussi manifester clairement la pleine acceptation de l'handicapé et de ses talents.

Besoins spéciaux de la paroisse: Intruments audio-visuels, diapositives, éclairage spécial, interprétation pour personnes sourdes, langage par signe, livre et écriture braille pour les aveugles, homélies imprimées pour ceux qui sont sourds, préparation spéciale pour la réception des sacrements, le problème si important pour plusieurs du transport à l'église, rampe, garde-corps, espaces de stationnement à proximité des portes de l'église, adaptation de certains bancs, sièges, portes et toilettes.

Gouvernement et société: Nous devons nous assurer que conformément à la justice les droits fondamentaux des handicapés soient respectés et en conséquence collaborer avec tous ceux qui oeuvrent pour réaliser cette fin; le droit à la vie et tout ce que cela implique; facilités éducationnelles pour tous et particuliè-

Voir ''Pour une ouverture...'' en page 4

Il y a cinquante ans...

La situation de nos écoles

La région de Windsor-Essex est aujourd'hui dotée d'une kyrielle d'écoles élémentaires franco-ontariennes et, désormais, d'une école secondaire publique française. Quel était le portrait scolaire des comtés de Kent et d'Essex cinquante ans passés, en 1931?

On dénombrait 43 écoles catholiques et bilingues, 39 dans le comté d'Essex et 4 dans le comté de Kent. Quelque 169 salles de classes étaient alors fréquentées par 6872 élèves (3511 garçons et 3361 filles). A Windsor, 46 institutrices, 16 laïques et 30 religieuses de la communauté des Soeurs de St-Joseph, enseignaient à 1956 élèves, 998 garçons et 958 filles.

Parmi le personnel enseignant dans les écoles bilingues catholiques des comtés de Kent et d'Essex, on retrouve un seul instituteur laïc, soit M. Lucien Beaudry de Tecumseh. Il y a à ce moment-là 91 religieuses et 77 institutrices laïques. Les 41 Soeurs de St-Joseph se retrouvent dans les écoles de Windsor, Belle-Rivière et Paincourt; les 26 Soeurs Ursulines enseignent dans les écoles de Pointe-aux-Roches, Tilbury, McGregor, Tecumseh et Windsor; enfin, les 24 Soeurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie dispensent leurs cours aux écoles de LaSalle, Loiselleville et Windsor.

Un rapport du ministère de l'Instruction publique, publié en février 1930, indique que ''la condition des écoles fréquentées par les élèves de langue française s'améliore graduellement et que le ministère se réjouit de constater un esprit de coopération s'accroissant sans cesse''.

Il n'y avait évidemment pas d'institutions secondaires, encore moins post-secondaires, offrant aux jeunes canadiens-français des cours dans leur langue maternelle. Notons, toutefois, que l'Association St-Jean-Baptiste de l'Ouest d'Ontario fait oeuvre de pionnier en matière d'éducation permanente en offrant des cours de français, dès 1931, au Monument national.

Selon d'autres données, puisées dans les premiers numéros de la Feuille d'érable (1931), la décennie des années 30 marque le début d'un accroissement du nombre d'étudiant(e)s poursuivant leurs cours à l'Ecole normale d'Ottawa. Si le déclin dans les inscriptions scolaires entraîne aujourd'hui une diminution du nombre d'enseignant(e)s, les équipements scolaires sont par contre plus susceptibles d'offrir aux jeunes franco-ontariens des meilleurs chances de progrès et d'épanouissement.

Paul-François Sylvestre
(Collaboration spéciale)



Le journal français du sud-ouest ontarien

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la Presse Francophone Hors Québec.



Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZIE DALLAIRE
Gérante de la publicité: HELENE BONTRONT
Responsable des abonnements: JEANNE McLEAN
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Chef d'atelier: MARIE-ANN TONER

Enrégistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Message du nouvel an du premier ministre Davis

Réfléchir sur la vraie mesure du défi que nous envisageons ensemble

Selon le premier ministre ontarien, le Canada est une nation de richesses sans limite, de prospérité sans pareille, qui possède une tradition de liberté, de tolérance et de compréhension, mais qui se présente devant nous marquée de divisions beaucoup trop profondes. Par conséquent, déclare-t-il dans son message du Jour de l'An, notre richesse semble être plus une source de paralysie et de division que d'occasions favorables et de prospérité. Nous manquons les occasions de bâtir un sens d'unité nationale efficace et notre activité économique en souffre.

D'après M. Davis, en Ontario, on porte ensemble les fardeaux du bien-être national et de nos intérêts provinciaux, parce qu'on se perçoit d'abord comme Canadiens.

"Je crois que 1981 peut être une année de progrès économique important en Ontario; ce peut être une année de réconciliation nationale; ce ne doit pas être une année qui créera davantage une division chez les Canadiens".

"Tous, à titre de Canadiens, nous devons nous engager à mettre l'intérêt national en premier lieu et de travailler effectivement à bâtir un sens d'unité et d'objectifs communs qui créeront un climat favorable au développement et à la croissance économiques servant ainsi les intérêts économiques personnels de toutes les personnes du pays", se poursuit le message.

Le Foyer reçoit de nouveaux argents

Pointe-aux-Roches - S.D.

Le club d'âge d'or de Pointe-aux-Roches Le Foyer est le bénéficiaire d'une subvention gouvernementale de $4,600. Cet octroi a été accordé aux membres du club Le Foyer dans le cadre du programme des "Nouveaux Horizons".

Il s'agit d'un programme fédéral qui accorde une aide financière aux personnes âgées voulant concrétiser certains projets culturel, sportif, social ou autre.

La présidente, Mme Jeanne Lefrançois, avait fait cette demande de subvention en novembre 1980 dans le but d'agrandir l'éventail des activités offertes aux 112 membres du club Le Foyer. Dorénavant, ceux-ci jouiront d'un nouveaux "shuffleboard" sur plancher et d'une machine à photocopier.

Ces argents serviront aussi à donner des cours de danses et à présenter sur les scènes de Ste-Catherine, Hamilton et Toronto une pièce de théâtre déjà montée par le groupe Le Foyer.

Le club de Pointe-aux-Roches avaient reçu à l'ouverture en 1974 une première subvention dans le cadre de ce même programme.

Une carrière déjà bien amorcée

Windsor - S.D. —

Mme Lucienne Bushnell a été récemment nommée au poste de nutritionniste communautaire pour l'unité sanitaire de Windsor. Elle travaille en collaboration avec le Dr J. Jones, depuis le 29 décembre, surtout en médecine préventive et en nutrition.

Elle est disponible pour tous les groupes tant anglophones que francophones qui veulent se prévaloir de ses connaissances en diététique et en nutrition. On connaît déjà cette spécialiste par le truchement de la radio française qui lui consacre une chronique hebdomadaire.



Deux écoles secondaires Monarch Secondary school et Assomption College high school ont fait appel à ses services d'une part et Mme Bushnell établit, d'autre part, des contacts à l'école L'Essor afin d'informer davantage les étudiants sur l'art de bien s'alimenter.

Lucienne Bushnell détient un BSc. (nutr.) de l'Université de Montréal à la suite duquel elle effectua

Voir "Une carrière..." à la page 7

Un quart de siècle au service de la municipalité de Rochester

St-Joachim - J.C.M.-E.S.

En février, 1955, la défunte "Feuille d'Erable" de Técumseh annonçait qu'après 47 ans comme trésorier de la municipalité de Rochester, M. Georges Sylvestre "déposait les armes". On aurait pu préciser qu'il les passait à son fils, Raymond qui, lui, a occupé le poste jusqu'au 31 décembre dernier, cumulant aussi les fonctions de greffier, percepteur d'impôts, évaluateur, et pendant de nombreuses années, trésorier du système municipal de téléphone.

Après des études à l'ancienne école No. 6 de Rochester, maintenant l'école St-Ambroise de St-Joachim, l'obtention de son baccalauréat à l'Université d'Ottawa, et une année d'étude au Ontario College of Education, M. Sylvestre n'a pas pu trouver d'emploi comme enseignant, les conditions à l'époque rendant ces postes très rares. Il a donc travaillé la terre plusieurs années, consacrant tout de même plusieurs heures au service des autres à titre de secrétaire-général de l'Association St-Jean-Baptiste-de-l'ouest-de-l'Ontario, secrétaire-trésorier du Corn Producers' Cooperative Association et secrétaire-trésorier de l'école secondaire North Essex de Belle-Rivière dès sa fondation en 1946.

C'est sans doute par ces fontions, comme par l'exemple de son père, que M. Sylvestre a pris le goût du travail municipal qu'il dit avoir toujours beaucoup aimé. Il s'enorgueillit particulièrement de son rôle dans la négociation de la vente du système téléphonique municipal à la compagnie Bell à des conditions fort favorables pour ses abonnés.

Quoique la municipalité ait beaucoup grandit sous sa direction, M. Sylvestre indique qu'on a toujours cherché à conserver son caractère rural.

Il s'est toujours intéressé au progrès des francophones surtout à North Essex District High School avant son intégration au système du comté, et déclare que la nouvelle école secondaire présente certainement plusieurs avantages pour les jeunes canadiens-français de la région.

Selon M. Sylvestre, même si la question que la municipalité de St-Joachim devienne officiellement bilingue n'ait jamais été soulevée avec intensité, il serait assez facile de le faire, les deux secrétaires à l'emploi de la municipalité étant bilingues.

M. Sylvestre n'a pas de plans définitifs pour sa retraite pour le moment autre que de voyager avec son épouse Lucia qu'il a mariée en 1946. Ils ont sept enfants: Rose-Marie (Mme Charles Cresswell) de Colombie-Britannique, Louise (Mme Madis Paas) du Manitoba, Georges de Pointe-aux-Roches, Thérèse (Mme Bill Collins) de Windsor, Adrien, Maurice et Bernard de St-Joachim, et douze petits-enfants.

"Rénovation Ontario" étend son programme à un plus grand nombre de propriétaires

(Communiqué)

Par suite de l'accroissement de $12,500 à $15,500 du seuil du revenu familial fixé pour en bénéficier, plus de propriétaires jouiront des avantages du programme de rénovation des logements.

"Ce programme est l'une des initiatives les plus importantes qu'ait pris mon ministère pour encourager la rénovation et l'amélioration des logements existants, a dit le ministre du Logement, M. Claude Bennett.

Je suis heureux d'annoncer que les personnes dont le revenu ne dépasse pas $15,500 et qui ont fait une demande après le 9 juin, date à laquelle j'ai proposé pour la première fois de relever le seuil du revenu, n'auront pas besoin de la renouveler", a-t-il ajouté.

Le programme de rénovation des logements se propose essentiellement de remédier à des vices de structure et à de mauvaises installations sanitaires et d'améliorer la plomberie, le chauffage, l'isolation et l'installation électrique.

Aux termes de ce programme, des subventions, calculées en fonction du nombre d'habitants, sont consenties aux municipalités pour octroyer des prêts d'un montant maximal de $7,500 aux propriétaires-occupants admissibles pour leur permettre d'appliquer dans leur foyer les normes fixées par leur municipalité. Une partie de ce prêt peut être sujette à remise, suivant le revenu du bénéficiaire. Les taux d'intérêt varient de zéro à huit pour cent et dépendent également du revenu.

Le programme est une des initiatives prises par la province pour aider les municipalités et le secteur privé à conserver et à recycler les ressources existantes en entreprenant des travaux d'amélioration dans la collectivité. Ces programmes qui entrent dans le cadre de "Rénovation Ontario" cherchent à redonner de la vitalité aux centres-ville et aux rues principales, à améliorer les quartiers, à rénover les logements et à entretenir les propriétés.

Approbation d'une étude concernant le rang du fermier

(Communiqué) — Le ministère de l'Industrie et du Tourisme financera une étude préliminaire de viabilité concernant le projet du Rang du fermier dans l'Est de l'Ontario, a annoncé le ministre Larry Grossman.

Situé en bordure de la rivière Nation-Sud dans les comtés unis de Prescott-Russell, le Rang du fermier formerait une attraction touristique où l'on montrerait les progrès accomplis en agriculture depuis l'époque des pionniers jusqu'à nos jours.

L'emplacement envisagé se trouve à côté de la forêt LaRose, l'un des plus grands boisés protégés au Canada, qui couvre 10,540 hectares et abrite un grand nombre d'oiseaux et d'animaux sauvages.

Dans l'état actuel des projets, on prévoit équiper le Rang du fermier d'installations récréatives, d'un train à vapeur, d'un centre de congrès, d'un village de pionniers et de fermes exploitées à la manière de trois époques différentes.

Le projet vise à stimuler le tourisme, à créer des emplois et à fournir l'occasion au public de mieux profiter de la beauté naturelle du site boisé, selon le Comité de développement économique des comtés unis, promoteur du projet.

Pour une ouverture...

suite de la page 2

rement pour les catholiques au sein d'un système catholique; la disparition de toute discrimination en ce qui regarde le logement et le travail; facilités culturelles et récréatives; autant que possible pleine et entière intégration dans la communauté humaine et prise des moyens nécessaires pour éviter toute réclusion non nécessaire dans une institution; aide aux familles qui en ont besoin pour assurer à ses membres handicapés les services sociaux et les services de santé adéquats.

Conclusion

Si nous conformons nos attitudes à tout ce qui est exposé ici et si nous posons des actes concrets nous prouverons notre solidarité chrétienne et sociale avec nos frères handicapés. Bien que nous ne puissions pas tout faire d'un coup, il importe que nous nous mettions à l'oeuvre: «L'amour du Christ nous étreint». (2 Cor5:14)

Ce qu'il nous faut comprendre de plus en plus et exprimer dans notre vie de chaque jour est la nature de l'Eglise comme Corps mystique du Christ. Tous, quel que soit leur état ou leur condition de vie, sont des membres précieux du Christ, unis l'un à l'autre en lui. Pensons à cette profonde affirmation du Seigneur: «Chaque fois que vous l'avez fait à l'un de ces plus petits qui sont mes frères c'est à moi que vous l'avez fait». (Mt25:40)

Les liens d'une unité si forte et si profonde au sein de la communauté chrétienne seront un signe de l'unité et de la diversité qui existent dans la Trinité.

Certes les paroles inspirées de Paul suscitent en nous cette motivation qui nous est nécessaire: «Vous tous qui avez été baptisés dans le Christ, vous avez revêtu le Christ. Il n'y a plus ni Juif ni Grec, il n'y a plus ni esclave ni homme libre, il n'y a plus l'homme et la femme; car tous vous n'êtes qu'un en Jésus-Christ.» (Gal. 3:27-28) Comme nous le lisons dans les Actes des Apôtres au sujet de la communauté chrétienne des premiers siècles: «la multitude de ceux qui étaient devenus croyants n'avait qu'un coeur et qu'une âme». (Actes 4:32)

Le Christ et sa mission salvatrice embrasse tous et chacun, et d'une façon très spéciale ces personnes handicapées qui sont les «anawim» de l'évangile.

COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS

Reference No. 2-S689-1A [329/80] [AOL]

Role No. 5145

South West Air Limited - requête en modification des conditions relatives à la protection de route du permis A.T.C. 2932/798(C) prévoyant Windsor (Ontario) comme base d'exploitation.

Le permis no A.T.C. 2932/79(c) autorise South West Air Limited à exploiter un service Aérien commercial d'affrètement (classe 4), d'une base située à Windsor (Ontario), au moyen d'aéronefs à voilure fixe des groupes A, B et C.

La titulaire a demandé au comité des transports aériens l'autorisation de modifier les conditions relatives à la protection de route du permis susmentionné afin de lui permettre d'exploiter des services d'affrètement en empruntant le trajet Windsor-Ile Pelée (Ontario).

Tout intéressé peut intervenir pour appuyer ladite requête, s'y opposer ou en réclamer la modification conformément aux règles générales de la commission canadienne des transports. Les interventions doivent être déposées au plus tard le 27 janvier 1981.

Le comité fera parvenir, sur demande, plus de détails sur la requête et les modalités de dépôt des interventions conformément aux règles susmentionnées.

Toute demande doit être postée ou remise au secrétaire du Comité des transports aériens à Ottawa, K1A 0N9.

R.A. Smith
Division des permis
pour le directeur de l'Exploitation
Comité des transports aériens.

30 cents de plus en mars et 20 cents de plus en octobre

Le salaire minimum sera haussé à $3.50

TORONTO — Le ministre ontarien du Travail, M. Robert Elgie, a annoncé mardi qu'environ 225,000 travailleurs oeuvrant dans le secteur du commerce et des services bénéficieront bientôt d'une augmentation du salaire minimum qui leur sera allouée en deux étapes.

Pour ces travailleurs, les taux horaires augmenteront en effet de 30 cents de l'heure le 31 mars, et une autre augmentation de 20 cents de l'heure viendra s'ajouter à celle-ci à compter du 1er octobre.

Depuis la dernière révision du salaire minimum qui a eu lieu il y a deux ans, le ministre a indiqué que les salaires avaient en général augmenté d'une manière significative, et M. Elgie a ajouté qu'il en était d'ailleurs de même pour le coût de la vie.

Actuellement fixé à $3 de l'heure, le taux général passera ainsi à $3.30 en mars et à $3.50 en octobre. En ce qui concerne le taux qui s'applique aux étudiants, c'est-à-dire aux personnes qui travaillent pendant les vacances scolaires ou moins de 28 heures par semaine pendant l'année scolaire, il sera de $2.45 en mars et de $2.65 en octobre.

Pour ce qui est du taux horaire des gens qui servent de la boisson, il augmentera à $2.80 en mars et ensuite à $3 en octobre. Dans le cas des travailleurs de la construction où le taux horaire est présentement de $3.25, l'augmentation allouée assurera à ces gens un salaire de $3.55 en mars et de $3.75 en octobre. Aucune modification n'a toutefois été apportée au salaire de ceux qui font les récoltes dans le domaine de l'agriculture.

Tiré du Droit

Méfiez-vous de la condensation cachée dans votre maison

La peinture qui s'écaille ou se boursoufle sur l'extérieur d'une maison peut être le résultat d'une mauvaise qualité ou d'une mauvaise application de la peinture.

Par contre, ce peut être aussi un signe de "condensation cachée". Si tel est le cas, il faut y remédier rapidement, sinon le mur peut subir des dommages coûteux et persistants.

Il ne faut pas confondre la condensation cachée avec la condensation de surface, qui se forme sur les tuyaux d'eaux froide ou apparaît sous forme de givre sur les vitres et les poignées de porte en hiver. La plupart des habitations subissent ce genre de condensation, que l'on peut aisément réduire ou éliminer en ouvrant les fenêtres et les portes de temps en temps pour augmenter l'aération ou réduire le degré d'humidité dans la maison.

La condensation cachée se produit lorsque l'air chargé d'humidité de la maison réussit à pénétrer dans les murs extérieurs; ce que l'on appelle: fuite d'air. L'air humide se condense sur les parties froides du mur. Si l'humidité ne peut pas s'échapper, elle se dépose sur les membres de bois de l'ossature qui peuvent pourrir sous cette influence.

Le même phénomène peut se produire sous les combles si l'aération est insuffisante pour chasser l'humidité de l'air chaud qui émane des pièces situées au-dessous. Les toits plats, ou toits en shed, sont particulièrement susceptibles de souffrir de cet état de choses du fait qu'ils ne sont pas dotés d'espaces permettant la circulation d'air. Lorsque l'air chargé d'humidité atteint la face inférieure du revêtement du toit, il se condense et s'agrippe aux éléments de l'assemblage du toit.

Dans la plupart des cas la condensation cachée naît d'une perforation, pas plus grosse que la tête d'une allumette peut être, dans le pare-vapeur de la maison.

Les murs des maisons bâties avant 1950 ne contenaient aucun élément d'isolation thermique. Il n'y avait pas non plus de pare-vapeur. En cas de fuite d'air, l'humidité se condensait sous forme de glace sur le revêtement extérieur. Mais cette humidité s'évaporait au printemps, permettant au mur de sécher. En général, la question de pourriture du bois ne donnait pas lieu à de sérieuses inquiétudes. La perte de chaleur, toutefois, était considérable; c'est pourquoi de nos jours, des milliers de ces maisons font l'objet d'isolation thermique.

En revanche, les maisons que nous construisons aujourd'hui sont d'une étanchéité quasi parfaite grâce au pare-vapeur dont le rôle est d'empêcher l'humidité de pénétrer dans les murs extérieurs et dans les combles, où elle peut causer des dommages.

Si le pare-vapeur est installé avec soin, il ne provoque aucune inquiétude quant à son efficacité. Par contre, s'il est perforé, l'air humide pénétrera dans le mur par cette ouverture. L'accumulation d'eau peut être considérable. Parfois elle se glissera sous les plinthes et se répandra sur le plancher comme si elle provenait de l'extérieur. En réalité, il se pourrait que ce soit simplement la fonte de la glace qui s'est accumulée durant la période de chauffage.

Même lorsqu'il n'y a pas de perforation dans le pare-vapeur lui-même, une certaine condensation non visible pourra se produire si l'air chaud pénètre dans le mur par les passages libres laissés autour des prises de courant, des interrupteurs des boîtes de raccordement électriques ou des tuyauteries qui passent à travers les surfaces finies des murs et des plafonds.

Il est important de détecter les problèmes de condensation cachée sans tarder lesquels se produiront habituellement au cours des toutes premières saisons de chauffage.

Outre les ennuis que donne la peinture à l'extérieur du bâtiment, d'autres indices peuvent dénoter l'existence de condensation cachée, comme des taches d'humidité ou de moisissure qui apparaissent sur la face inférieure du revêtement, des marques d'humidité sur les murs et les plafonds, de l'eau ou de la glace qui s'accumule près des aérateurs des débords de toit et des taches d'eau autour de l'appareillage électrique.

Dans bien des cas, il peut être simple et peu coûteux de remédier à la chose, à condition de la déceler au tout début. Il s'agit de localiser, puis d'obturer les trous ou fentes sur les murs ou plafonds où ils se trouvent, à l'aide de plâtre ou de tout autre matériau convenable.

Cependant, ce peut être chose difficile que d'éliminer la condensation sous un toit plat, ou toit en shed. Là il est préférable de faire exécuter ces travaux par un expert. Dans certains cas, la solution du problème c'est d'augmenter l'aération, alors que dans d'autres, il se peut qu'il faille refaire entièrement l'étanchéité de toute la toiture.

(Adapté d'une publication de la Société canadienne d'hypothèque et de logement.)

Saviez-vous que...

—Saviez-vous que Shirley Temple, à 7 ans, avait gagné pour ses films la coquette somme de $14 millions?

—Saviez-vous que l'acteur Sean Connery fut d'abord camionneur et que l'armateur grec Aristote Onassis a premièrement été téléphoniste?

—Saviez-vous que le plus long règne d'un monarque fut celui de Papi II, roi d'Egypte pendant 90 ans (avant J.C.)? Il est suivi de Louis XIV, roi de France pendant 72 ans.

—Saviez-vous que la torture est toujours pratiquée en Argentine, au Brésil, au Chili, en Inde, au Paraguay, aux Philippines, en Turquie, en URSS et en Uruguay?

—Saviez-vous que Israël, la Syrie, et la Corée du nord sont les trois pays les plus militarisés par rapport à leur nombre d'habitants?

—Saviez-vous que le Groënland, la Nouvelle-Guinée et Bornéo sont les trois plus grandes îles de la Terre? Terre-Neuve se classe seizième.

—Saviez-vous que les trois plus hautes chutes d'eau sont Angel Falls (Venezuela), Tugela (Afrique du Sud) et Yosemite (Californie). Les chutes Takkakaw de la Colombie-Britannique se classent septième.

—Saviez-vous que la planète Mars réunit les meilleures conditions pour l'éclosion de la vie après la Terre? La température maximale est de 26 degrés celsius mais la température moyenne est de -15.

—Saviez-vous que la température la plus basse sur Terre a a été enregistrée le 24 août 1960 à Vostok, en Antarctique? Il faisait -88 degrés celsius.

—Saviez-vous que la lumière du soleil met 8 minutes pour atteindre la Terre?

—Saviez-vous qu'une année est exactement 365 jours, 6 heures, 13 minutes et 53 secondes?

—Saviez-vous que l'âge de l'univers est estimé à 10,125,000,000 années?

—Saviez-vous que la rose symbolise la beauté; la jonquille: le désir; la violette: la timidité; le lilas: l'amour naissant et l'oeillet: l'amour sincère?

—Saviez-vous que le second mari de Marilyn Monroe fait déposer trois fois par semaine un bouquet de roses sur la tombe de la célèbre actrice?

—Saviez-vous que Patty Hearst, Raquel Welch, Caroline Kennedy, Julie Nixon Eisenhower et Suzan Ford se sont toutes vues offrir $1 million pour poser nue dans le magazine Hustler? Elle ont toutes décliné l'offre...

Recherche par Paul-François Sylvestre

Pourquoi déjeuner?

—Après 10 à 12 heures de jeûne, l'organisme a besoin de nourriture.

—Le déjeuner vous aide à avoir une meilleure concentration et à fournir un meilleur rendement.

—Le déjeuner est un repas au même titre que le dîner ou le souper, et il doit fournir le tiers des éléments nutritifs nécessaires pour la journée.

Attention!

Même les personnes obèses ont besoin de trois repas par jour. Le fait de sauter le déjeuner ne vous aidera pas à perdre du poids. Au contraire, ceci vous incitera à multiplier le nombre de vos collations.

Pour ou contre la collation

La collation ne peut pas remplacer le déjeuner; toutefois, elle peut le compléter. La qualité et la quantité d'aliments sont très importantes. Voici quelques exemples de bonnes collations:

- 4 onces de lait
- 1 once de fromage
- 4 onces de yogourt
- 1 portion de fruit ou de légume cru
- 4 onces de jus de fruit ou de légume

Un bon déjeuner? C'est quoi?

Les déjeuners traditionnels composés de céréales ou d'oeufs et rôties ne doivent pas vous limiter. Le grand choix d'aliments offert répond bien aux goûts des individus et aux besoins de ceux qui sont à court de temps.

Préparez le menu du déjeuner en incluant un aliment de chacun des quatre groupes suivants:

Groupes d'aliments	A quoi nous profitent-ils?
1. Lait et produits laitiers (fromage, yogourt, pouding au lait)	formation et entretien des os et des dents.
2. Pain et céréales à grains entiers. (céréales à grains entiers: avoine roulée, blé filamenté, flocons de blé,...)	prévention de la constipation; bon fonctionnement du système nerveux.
3. Viande et substituts. (oeufs, beurre d'arachide, fromage)	construction et réparation des tissus de l'organisme.
4. Fruits et légumes.	prévention de la constipation; maintien des tissus en santé.

Confitures, gelées, miel, que valent-ils?

Ces petits attraits sucrés que nous mangeons avec nos rôties ne contribuent qu'à augmenter les calories et n'ont aucune valeur nutritive.

Céréales sucrées: oui ou non?

Les céréales enrobées de sucre représentent une dépense inutile. Leur coût est supérieur à la majorité des céréales à grains entiers. Elles sont aussi privées des fibres qui aident à combattre la constipation.

Quoi penser des beignes, brioches et autres pâtisseries commerciales?

Ces produits ne remplacent pas avantageusement le pain, au petit déjeuner. Ils sont une source concentrée de calories, mais ont peu de valeur nutritive.

par Suzie Dallaire

Fleur de Lys

Classement en date du 4 janvier

Spats Restaurant	7
A & J Metro Roofing	7
ACFO	5
#8 Centre Canadien Français	5
#11 Laforet Sports Wear	5
#12 Caisse Populaire	5
Le Regroupement	5
#16 Centre Canadien Français	5
#18 Club Alouette	5
Les Tournesols	2
Princess Construction	2
#5 Le Rempart	2
#7 Club Nevada	2
#10 Laforet Sports Wear	2
Saint Jean Baptiste	2
#17 Caisse Populaire	2
#9 Club Alouette	0
#13 Club Nevada	0

Plus haut simple

Hommes

Gilbert Labelle	203
Glenn Ford	200
Réjean Morin	190

Femmes

Jeannine Girard	186
Angèle Lapierre	173
Jacline Denis	164

Equipes

A & J Metro Roofing	862
#11 Laforet Sports Wear	854
Spats Restaurant	843
#7 Club Nevada	843

Plus haut triple

Hommes

Fern Roy	543
Leonard Paulin	526
Bruno Paulin	511

Femmes

Jeannine Girard	465
Angèle Lapierre	452
Lisette Lapierre	437

Equipes

Spats Restaurant	2458
#11 Laforet Sports Wear	2452
#12 Caisse Populaire	2441

Plus haute moyenne

Hommes

Bruno Paulin	168
Mario Girard	159
Fern Roy	157

Femmes

Jeannine Girard	148
Huguette Haskett	147
Jacline Denis	145

Tournoi de ballon-volant à l'école L'Essor

Pour la deuxième année, l'école L'Essor parraine un tournoi de ballon-volant pour les garçons et les filles des écoles élémentaires françaises de la ville de Windsor ainsi que des comtés d'Essex et de Kent.

Les joutes débuteront à 16h00 le vendredi 16 janvier 1981 et se poursuivront le lendemain.

Le trophée JOFSO (Jeunesse ontarienne française du Sud-ouest) et des trophées individuels seront remis aux gagnants alors que les gagnants de la série "consolation" recevront des médailles.

Les organisateurs du tournoi sont Lucien Gava et Denise Duhaime, professeurs à l'école.

On annonce également qu'un tournoi de ballon-panier aura lieu vers la fin mars.

La ligue de quilles de l'Association francophone des Sports de Windsor - Les Troubadours Joyeux

Classement en date du 4 janvier

Club Nevada #7	5
Caisse Populaire #2	5
Caisse Populaire #3	5
Caisse Populaire #3	5
Lou Nan Boutique	5
Club Alouette #2	5
Club Nevada #3	5
Tournesol	5
Scotts Chicken Villa	4 1/2
Regroupement des Francophones	4
Club Alouette #1	4
Club Nevada #2	3
Crescent Lanes	3
Centre Canadien Français #1	2 1/2
Ivan's Collision	2
Howitt Battery	2
Centre Canadien Français #2	2
Club Alouette #3	2
Caisse Populaire #1	2
Reid's Trophy	2
Centre Canadien Français #3	0

Plus haut simple

Hommes

Louis Ward	223
Laurent Basque	212
Roger Parsons	208

Femmes

Solange Ward	186
Françoise Grondin	184
Germaine Goudreault	164

Equipes

Club Nevada #3	826
Caisse Populaire #2	794
Centre Canadien Français #2	793

Plus haut triple

Hommes

Laurent Basque	524
Leon Gauvin	509
Germain Roy	507

Femmes

Françoise Grondin	493
Solange Ward	473
Aline Chayer	431

Equipes

Club Nevada #3	2194
Caisse Populaire #2	2161
Centre Canadien Français #2	2146

Plus haute moyenne

Hommes

Germain Roy	164
Gilles Chiasson	161
Laurent Basque	159
Roger Hamel	159

Femmes

Solange Ward	150
Françoise Grondin	150
Cheryl Ducedre	146
Martine Menard	141
Aline Chayer	141

Le Centre culturel de Chatham en fête!



Environ 80 personnes se sont diverties au son de la musique disco dirigée par M. Nelson Morin lors de la soirée du Nouvel An du Centre culturel de Chatham, à l'aréna de Tilbury.

Même les époux s'embrassent au coup de minuit du 31 décembre comme le démontre la photo.

M. Bertrand Ouimet s'est mérité le prix de présence offert par M. Alcide Bourdage; Mme Cécile Beaupré s'est enrichi de $40 lors du tirage de la carte de membre et Mme Antoinette Blanchette s'en est tirée avec une bouteille de lait... spéciale.

La seconde photo nous fait voir M. Roger Savoie suffisamment alerte pour faire valser deux femmes telles que mesdames Pierrette Naud (à gauche) et Louise Morin.



L'école St-Ambroise... fête le Noël '80

C'est avec un concert de variétés que les élèves de l'école élémentaire de St-Joachim ont commencé à fêter le temps des Fêtes.

Les jeunes comédiens de la 2e année démontrèrent leur talent dans une saynète intitulée "Le premier Noël". Les grands de 8e année dramatisèrent une veillée du Jour de l'An du bon vieux temps.

Les jeunes de la maternelle à la 3e année reçurent la traite annuelle du généreux Père Noël pendant que les chanteurs de la 4e année à la 7e année faisaient valoir leurs talents vocaux.

Tout le monde s'est bien amusé... à l'école St-Ambroise!



Petites annonces

REFORMES, REFORMES, REFORMES

Ceux qui partagent la foi réformée sont priés de se mettre en contact avec le pasteur Gérald Doran de l'église Knox à Windsor. On s'intérroge sur la possibilité d'une paroisse francophone réformée.
966-3477 3970 Myrtle 253-8741

A VENDRE:

Trois locomotives miniatures en bois fabriquées à la main; reproductions de véritables modèles à la vapeur à 4, 6 et 8 roues, d'une longueur de 18 pouces chacune; vendues respectivement $10, $15 $20.

M. Hyde Ringuette vend aussi un appareil à rouler les cigarettes à $10.00.

Pour d'autres informations 945-3899.

A LOUER

Maison à louer — 3 chambres à coucher. 254-7292.

Une carrière...

suite de la page 3
un an d'internat au département des Vétérans à London, d'une part, et au restaurant commercial de Eaton à Toronto, d'autre part. Elle fut aux services des Forces armées canadiennes pendant cinq ans comme diététiste à Halifax; une autre année à l'hôpital Grace et à l'hôpital de maternité... ce qui lui inspira peut-être les trois enfants nés ultérieurement après son mariage.

A Windsor depuis 6 ans, c'est Radio-Canada qui a utilisé le premier ses aptitudes en diététique par l'intermédiaire de Mme Mina Grossman qui l'a introduite à l'émission du matin.

Voir "Une carrière..." à la page 8

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

12 janvier: Inscription aux cours de majorettes pour les fillettes de cinq ans et plus. Le coût d'inscription est de $3.00 et les cours sont de $1.25 chacun.
Endroit: Centre canadien-français
Heure: de 18h30 à 20h00

12 janvier: L'organisme "The Morning Glory Co-op" invite les gens à se joindre à leur groupe lors de la prochaine assemblée.
Endroit: Université de Windsor, centre étudiant au "Alumni lounge"
Heure: 19h30
Communiquer avec Barbara Cunningham au numéro 944-2514 pour de plus amples informations.

18 janvier, 1981: Colette Boky chantera en solo accompagnée de l'orchestre symphonique de Windsor dirigé par Laszlo Gati.
Heure: 15h00
Endroit: Auditorium Cleary, Riverside Drive, Windsor.

24 janvier: Assemblée annuelle de la société St-Jean Baptiste de Windsor organisée conjointement avec le club Alouette.
Endroit: Centre canadien-français
Heure: 18h00 cocktails et 19h00 repas chaud, le tout suivi d'une danse au son de la musique du groupe "Touch of class".
Les billets peuvent être obtenus par M. Lacasse (735-5910) ou E. Godin (944-2308) ou P. Asselin (256-7683) ou Y. Dagenais (252-3804).

14 février: Soirée de la St-Valentin organisée par l'Association francophone des Sports.
Endroit: Centre canadien-français.

21 février: Danse carrée au coût de $5 le billet.
Endroit: Centre canadien-français
Heure: 18h00 cocktails et 19h00 repas chaud.

A la télévision de Radio-Canada

Samedi 10 janvier:
20h00 Cinéma. Le dossier Odessa. Drame américano/allemand. 1974.
23h15 Cinéma. La Scoumoune. Drame policier avec Jean-Paul Belmondo, Claudia Cardinale et Michel Constantin.

Dimanche 11 janvier:
11h00 D'hier à demain. Les Mendis. En 1950, deux Australiens découvrent des aborigènes en Nouvelle-Guinée, dont le langage n'appartient à aucune linguistique connue.
17h00 Second regard. Une visite au mont Athos.
19h30 Les beaux dimanches. Faut voir ça. Championnat mondial de patinage artistique professionnel.
20h30 Les beaux dimanches. La grâce. Comédie. (Fr. 79).
22h05 Les beaux dimanches. Mourir à tue-tête.

Lundi 12 janvier:
12h05 Nanny. Comédie.
13h30 Femme d'aujourd'hui
15h00 Les ateliers. De Rouyn. Entrevue avec Madame Cliche, grand-mère du chansonnier bien connu, Jacques Michel. Mme Cliche, âgée de 82 ans, s'occupe activement de la ferme où elle vit.
19h00 La fine cuisine d'Henri Bernard. Au menu: oeufs bénédictine et gâteau à l'orange.

Mardi 13 janvier:
12h05 Tes filles et mes garçons. Début. Comédie.
17h30 Aux frontières du connu. La Science au service de l'art. (2e de 3).
20h00 Terre humaine
20h30 Race de monde
21h30 Télémag

Mercredi 14 janvier
12h05 Les filles du ciel. Début. Science-fiction.
19h00 Génies en herbe. L'école secondaire Thériault rencontre l'école secondaire Cochrane.
19h30 Actualités ontariennes.
20h30 Le temps d'une paix
22h00 Viet-Nam - La guerre de 10,000 jours. L'organisation des guérillas.

Jeudi 15 janvier:
12h05 Papa, cher papa. Début. Comédie.
13h30 Femme d'aujourd'hui. Les neuropathies sensitives avec comme invitée, le Dr Louise Charren, neurologue à l'Hôtel Dieu de Mtl.
14h30 Cinéma. La merveilleuse fable de Cendrillon.
19h00 Ontario 30
20h00 Les grands films. La mélodie du bonheur.

Vendredi 16 janvier:
12h05 Au pays de l'arc-en-ciel. Début. Aventures illustrant la vie en plein air dans le nord de l'Ontario, près du lac Huron.
13h30 Femme d'aujourd'hui. Reportage sur la conférence nationale des femmes collaboratrices de leur mari en agriculture.
16h30 Dans ce pays. Le Mexique.
20h00 Le monde de Marcel Dubé. Bilan. (dern. de 4).
20h30 Hors série. Histoire du chevalier des Grieux et de Manon Lescaut. (5e de 6).
21h30 Science-réalité. La Vasectomie serait-elle dangereuse?
23h35 Cinéma. Le coup. Comédie policière.

A TVO

Canal 32 Windsor

Canal 52 Chatham

Le dimanche 11 janvier:
12h00 L'Atelier des pissenlits: L'alimentation
13h00 Le ski de randonnée: Les vêtements et le fartage. Comment se vêtir et comment entretenir ses skis.
13h30 La mangeaille: le vin
14h00 Les dimensions de la science: Poussière de vie. Le carbone est un élément chimique fondamental.
14h30 Le monde des peintres naïfs: L'Amérique du Nord.
15h30 L'empire Nazi: La solution finale.
16h30 L'enfance de l'art: Soon
18h30 L'homme et la musique: L'éclosion de l'harmonie
19h30 Nova: La mémoire glacée. Il y a encore un continent dont on ignore presque tout: L'Antarctique.
20h30 LaPierre: A la Une: L'énergie. Pourquoi l'hydrogène, source disponible et non polluante d'énergie, demeure-t-il inutilisé?
21h00 A toute vitesse: Le marché de l'information. Une part importante de la recherche actuelle en matière de communications s'oriente vers la conception d'une seule et unique invention utilisant les caractéristiques combinées de la télévision, de l'ordinateur et du téléphone. Le résultat? Dans un avenir pas trop lointain, nous pourrons obtenir sur le petit écran toutes sortes d'informations sur n'importe quel sujet, au moment voulu!
21h30 Télé-Cinéma. Un homme s'appelle Intrépide [I]. (Angleterre 1979).
23h30 L'Eté-Show: Garolou

A l'antenne de CBEF 540

Ven. 9 jan.: 13h00 Bouchées doubles; les animateurs répondent au courrier des auditeurs.
19h00 Connaissance d'aujourd'hui; "Des usages de l'Histoire" avec Paul Veune du Collège de France.
21h00 Premières; "Porcius" de Pierre Gérin.
Sam. 10 jan.: 10h00 En suivant Séraphin Marion.
Dim. 11 jan.: 11h00 Si la Beauce m'était chantée; avec Marc Gagné.
16h00 Ils sont des nôtres; des Mexicains, des Tunisiens, des Français et des Zaïrois qui habitent Trois-Rivières.
Lun. 12 jan.: 19h00 Book club; "Maternative" de Loucy Bersianick, "Tranches de néant" de Claude Boisvert et "La mort d'André Breton" de Jean-Yves Collette.
20h00 Hockey; Edmonton à Montréal.
Mardi 13 jan.: 11h00 Au rythme du jour; Robert Devanthéry s'entretiendra avec Juliette Malette de la Croix Rouge.
19h00 L'art aujourd'hui; Henri Van Lier, philosophe et théoricien.
Mer. 14 jan.: 11h00 Au Rythme du jour; Robert Devanthéry s'entretient avec Louise Tanguay, acheteuse en chef pour une chaîne de magasins sur la mode destinée aux personnes de forte taille.
19h00 Libres lectures; "Encyclopédie nouvelle" d'Alberto Savinio, "L'indiscrétion faite à Charlotte" d'Alain Jouffroy et "La reine du technicolor" de Jean-Pierre Enard.
21h30 Mélodies; le baryton Bruno Laplante et le pianiste Marc Durant interprète "Dichterliebe" de Schumann.
Gagnants du "pot-pourri musical": René Grenier de Windsor ($100.00) "C'est une chanson d'amour", "La baie James" et "Tout va trop vite". Carole Prévost de Belle-Rivière ($25.00) "Pour vivre ensemble", "Femme de rêves" et "Aide-moi à passer la nuit".

Pour parler avec les enfants de leur propre univers

Je souffle, c'est le titre d'une nouvelle émission pour enfants présentée à la télévision de Radio-Canada chaque jeudi à 9h45. La série cherchera à percevoir avec les yeux des enfants le sens caché, le symbolisme que renferme les divers éléments de leur univers comme l'arbre, l'eau, la lune, la maison... des éléments qui fascinent les hommes depuis les débuts de l'histoire de l'humanité.

Grâce à des images contemporaines et à des situations vécues par les enfants, **Je souffle** évoquera les grands mythes qui survivent dans l'inconscient collectif des hommes, adultes ou enfants.

Il ne faudrait pas croire, à la lecture du dernier paragraphe, que **Je souffle** est une émission didactique ou sévère car c'est principalement à travers le jeu que la réalité qui nous entoure sera explorée. Les comédiens Lise Gascon et Pierre Tremblay se mettront dans la peau des enfants et joueront plusieurs rôles. D'ailleurs, six enfants leur donneront la réplique, joueront, dessineront, chanteront avec eux.

Par ailleurs, la danseuse Margie Gillis apportera un élément de spectacle à l'ensemble en exécutant des chorégraphies fort symboliques.

Mais **Je souffle** est avant tout une émission qui se place au diapason de l'enfant et qui n'oublie pas que ce dernier évolue dans un univers dont la plupart des immenses objets ont été conçus pour les «géants» que sont les adultes. **Je souffle** apporte, à la dimension des enfants, des explications aux grands mystères qui l'entourent, des mystères qui n'ont pratiquement pas changé depuis des siècles et qui nous hantent encore à l'âge adulte.

Une carrière...

suite de la page 7

Mme Leach, directrice du département alimentaire au Windsor Western Hospital, a par la suite employé Lucienne Bushnell qui oeuvre là depuis un an et demi.

Mme Bushnell espère que tous les groupes intéressés au mieux-être alimentaire feront appel à ses services qu'elle se fera un devoir et un plaisir de rendre productifs.

On peut la rejoindre à l'hôpital Windsor Western ou en composant le numéro 253-4261 poste 256.

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

15ième année | No 2 | Windsor, le 14 janvier, 1981 | 30 ¢

Aux concessions exigées par Chrysler

Les TUA demandent des compensations

Windsor, S.D. — La notion d'égalité des sacrifices a été le point culminant de la rencontre des délégués du syndicat des TUA, a précisé M. Jerry Bastien, vice-président de la cellule 444 lors d'un entretien téléphonique lundi dernier.

''Les travailleurs sont prêts à faire des concessions à condition qu'ils ne soient pas les seuls pénalisés; la direction doit aussi collaborer et se serrer la ceinture,'' ajoute-t-il.

On sait que le gel des salaires appliqué sur une période de 22 mois épargnerait à Chrysler 600 millions de dollars. Mais Jerry Bastien pense que la compagnie a en mains quelques autres moyens d'épargner par exemple en réduisant le nombre de son personnel cadre. ''Il y a souvent des contremaîtres en trop grand nombre pour diriger peu d'hommes, c'est ridicule''.

Les TUA veulent en outre obtenir de Chrysler des garanties à l'effet que la compagnie cessera les fermetures d'usine et la sous-traitance qui les prive de plusieurs journées de travail. ''Il est normal que nous jouissions des bénéfices autant que des sacrifices'', a dit Jerry Bastien.

Cependant la plupart des TUA sont découragés et craignent certaines rumeurs voulant que Chrysler ferme les portes de son usine de ressort à Windsor. La situation actuelle est plutôt alarmante si l'on constate que seulement la moitié des 12000 travailleurs de la région, maintenant en chômage temporaire, retourneront à l'usine d'ici le 26 janvier 1981.

On se souvient qu'avant les Fêtes de fin d'année, les travailleurs unis de l'automobile acceptaient de réouvrir leur contrat avec la compagnie Chrysler. Les jeux étaient donc lancés. Après deux votes du conseil des TUA au cours d'une réunion houleuse, les 250 délégués avaient accepté cette résolution.

La demande de Chrysler à l'effet de geler les salaires de ses employés constituent une question primordiale pour la compagnie lui permettant d'obtenir une autre tranche de 400 millions de dollars du 1.5 milliard du prêt garanti. On sait qu'au tout début de cette crise, Chrysler devait obtenir des TUA des concessions importantes afin de recueillir l'assentiment du Congrès américain à garantir le montant de 1.5 milliard. Le manufacturier de l'auto avait alors déclaré qu'il ne pourrait tenir le coup plus d'un mois sans ce prêt en dépit d'une réduction de 21% de la production du modèle Aries K sur lequel misait tant Chrysler.

Le président du local 444, M. Frank LaSorda, représentant les employés de la production à Windsor ainsi que le président du local 1498 représentant les employés de bureau, M. Ray Gignac, furent surpris du vote serré des délégués syndicaux. Ce dernier a souligné que ses membres demandent l'égalité des sacrifices avec la direction, ''On a congédié 43% des employés de bureau et seulement 5% de ceux de la direction''.

Pour sa part, le président des TUA, Douglas Frasier, citait un commentaire de Lee Iaccoca, le président de Chrysler en le qualifiant de marchandage: ''Il y a de bonnes jobs à $17.50 mais aucune à $22.''

M. Bastien affirme que Lee Iaccoca émet souvent des commentaires agaçants à l'égard des TUA, comme celui ci-haut mentionné qui ne tient absolument pas compte de la réalité ''Nos travailleurs sont loin de gagner $17.50 de l'heure; $10. serait un chiffre plus réel. C'est la raison pour laquelle ils tiennent tant à conserver l'indexation au coût de la vie quand les économistes prévoient encore un taux de 11% les deux prochaines années.''

En effet, les travailleurs préfèrent accepter un gel des salaires, voire même la perte d'une partie de leurs vacances lesquelles étaient accumulées au cours de l'année (PPH).

Voir ''Le TUA...'' à la page 3

Nous irons à... en auto!



Le cours de conduite qu'offre à ses élèves l'école secondaire L'Essor se poursuit depuis le début de l'année. Trente-trois participants reçoivent 25 heures d'instruction en classe suivies de 6 heures de pratique au volant et 12 heures d'observation pratique. On voit ici Pierre Pinsonneault prêt à démarrer sous l'oeil de l'instructeur M. Michel Yelle qui a complété l'été dernier à Toronto le cours d'instructeur de conduite-automobile, alors que Claude Chauvin et Michel Saint-Pierre se préparent à faire de l'observation en attendant leur tour au volant. La voiture est fournie à prix modique par Courtesy Chrysler de Windsor.

Aide aux sinistrés d'Italie

L'objectif sera atteint

Windsor, S.D. — L'objectif de $175,000 fixé par le comité d'aide aux sinistrés italiens victimes du tremblement de terre de novembre dernier est en voie d'être atteint. Jusqu'à maintenant, révèle le vice-consul M. Frank DeAngelis, le comité a amassé la somme de $101,000 grâce à la collaboration de tous les groupes impliqués directement dans cette affaire.

Les directeurs de tous les clubs et organismes italiens, les pasteurs des paroisses Ste Angela Merici et St-Patrick ainsi que la population de la région du sud-ouest ontarien ont contribué largement au succès de cette campagne d'aide aux sinistrés. Le maire de Windsor, Bert Weeks, en a été nommé président honoraire.

Outre les nombreux comités formés à cet effet à travers le Canada, M. DeAngelis a mentionné l'apport financier des gouvernements fédéral et provinciaux.

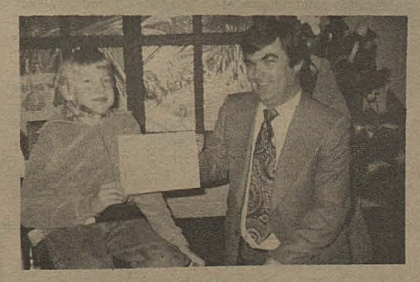
Le comité d'aide aux sinistrés italiens a jusqu'au 24 février 1981 pour atteindre son objectif de $175,000. Et c'est un téléthon présenté sur la chaîne de télévision canadienne, canal 9 à 19h00 ce même jour que clôturera la campagne; deux hôtes de marque seront présents à ce téléthon, Mme Sue Prestige et M. Frank DeAngelis.

Par la suite, tous les comités canadiens remettront à un comité national cette somme d'argent qui sera versé au gouvernement italien dans le but précis de reconstruire des habitations aux sinistrés sans logis. On se souvient que lors du même sinistre à Friuli en 1976, le gouvernement italien avait construit 180 maisons et deux garderies d'enfants pour combler le vide laissé par le tremblement de terre.

M. Frank DeAngelis a souligné que ''les 35000 Italiens vivant dans les comtés du sud-ouest ont fait preuve d'une générosité remarquable à l'égard de leurs compatriotes en détresse de même que plusieurs Canadiens touchés par leur malheur''. Deux cents familles sont directement impliquées dans cette triste affaire puisqu'elles ont perdu des parents ou des amis ou appris que ceux-ci étaient en détresse. Six Italiens victimes de ce tremblement de terre ont même rejoint ici leur famille.

Certificat de mérite

Il y a trois ans qu'au cours d'un examen médical routinier, on a découvert chez le jeune Sylvain Côté de la rue Frank à Windsor un défaut de l'épine dorsale qui menaçait de se développer en courbature sévère qui entre autres conséquences désastreuses, l'aurait éventuellement empêché de marcher. Il a donc dû quitter l'école Georges-Vanier qu'il fréquentait alors, et depuis, a fréquenté le Children's Rehabilitation Centre du comté d'Essex quand il ne faisait pas un stage à l'hôpital Sick Children's de Toronto. Au début du mois, suite au progrès du traitement, le courageux jeune homme a pu réintégrer l'école Vanier. En fin d'année il a reçu au cours d'une cérémonie au Rehabilitation Centre, un certificat attestant de l'excellence de son rendement pendant les trois années vécues là. On le voit ci-haut recevant le certificat des mains de M. Ross Byron, directeur du Centre.



Les marchands de la rue Ottawa veulent embellir leur rue

Windsor, JCM — Afin de continuer à attirer la clientèle devant la concurrence des mails et du centre-ville enjolivé, les marchands de la rue Ottawa veulent à leur tour améliorer l'apparence de leur rue.

Ils ne veulent cependant pas gêner la circulation automobile le long de la rue puisqu'il n'existe pas d'artères de remplacement dans la vicinalité. Il s'agit plutôt, d'expliquer M. Norman Ordower du magasin, ''Marvin's'' qui est président de l'Association des Marchands de la rue Ottawa, d'améliorer les trottoirs et l'éclairage ainsi que d'aménager plus de bancs et de plantes le long de la rue afin qu'elle présente un aspect beaucoup plus agréable pour les clients qui s'y promènent.

Malgré le resserrement des budgets et une diminution prévue de la taxe d'affaire spéciale que versent les marchands à leur association, on pourrait entreprendre le projet avant longtemps car depuis quelques années, les deux-tiers du budget de l'Association est mis de côté à cette fin.

Le département d'architecture du collège St-Clair y sera pour quelque chose car sous la direction des responsables de ce département, les étudiants préparent un plan d'amélioration qu'ils proposeront à l'Association. Ils ont déjà effectué des interviews auprès de plusieurs marchands et nous sommes très impressionnés par leur sérieux, de déclarer M. Ordower. Leur travail sera sans doute très utile à notre planification.''

L'Association se réunit à la fin du mois afin de faire avancer le projet et soumettre éventuellement un plan aux autorités municipales dans l'espoir de recevoir leur aide.

L'Association réunit la quarantaine de marchands situés dans cette rue.

Le Rempart invite tous les groupes intéressés à se procurer des copies du cahier Le Chansonnier qui a été publié en décembre. Il en reste une quantité encore appréciable au bureau du journal qui sera distribué gratuitement sur demande. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au local du Rempart situé a 2418 Central à Windsor pour y quérir les copies nécessaires.

"L'objectif que nous partageons"

Le Procureur général de l'Ontario, M. Roy McMurtry, a fait parvenir cette lettre au président général de l'Association canadienne-française de l'Ontario, M. Yves Saint-Denis.

Monsieur le
président général,

Je vous remercie de votre lettre du 6 novembre, 1980 dans laquelle vous me transmettez vos très agréables commentaires au sujet du progrès que nous avons accompli depuis quelques années pour la reconnaissance des droits linguistiques dans le secteur de justice. Vous me transmettez vos inquiétudes au sujet de certaines questions particulières.

Je suis reconnaissant aussi pour les commentaires que vous m'avez adressés plus tôt au sujet de la nomination de Son Honneur, M. le Juge Claude Paris, à la Cour provinciale (division criminelle) pour le Toronto métropolitain. Je partage avec vous le sentiment que cette nomination est importante pour la justice en français en Ontario et je suis heureux que ce tribunal de notre capitale provinciale aura une capacité en français.

Bien entendu, je comprends votre mécontentement quant à la position de l'Ontario, tel qu'exprimé par le premier ministre, l'honorable William Davis, au sujet du bilinguisme dans la législature et dans les tribunaux de la province. Cependant, je crois qu'il ne s'agit que d'une divergence dans les méthodes à suivre pour atteindre l'objectif que nous partageons avec vous, celui de répondre aux besoins des Franco-Ontariens pour qu'ils puissent se sentir tout à fait chez eux en Ontario. L'assimilation des Franco-Ontariens dont la culture et la langue font distinctement partie de notre histoire et de la texture de notre province, nous préoccupe et nous désirons l'empêcher.

Nous avons choisi de préférence à cette imposition constitutionnelle d'établir fermement et efficacement l'usage de la langue française en créant tout d'abord la capacité de fournir des services en langue française et ensuite, en en garantissant la disponibilité par une loi. Cette approche en outre a l'avantage de promouvoir une meilleure compréhension de la part de l'ensemble de la population ontarienne. Et cette compréhension est d'une grande importance car les constitutions sont des plus vivantes lorsqu'elles s'inspirent d'une volonté populaire, une volonté qui peut être développée justement par cette compréhension.

Mon ministère collabore avec celui de mon collègue, l'honorable Frank Drea, ministre de la Consommation et du Commerce, au sujet de cette question de l'enregistrement des documents. Je sais que c'est une question que vous avez soulevée depuis longtemps et j'anticipe sa solution sous peu.

Mon ministère est à l'oeuvre pour que nous puissions annoncer bientôt de nouvelles démarches pour étendre encore davantage les services en langue française, surtout dans le domaine civil.

Veuillez agréer, Monsieur le président général l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Procureur
général
de l'Ontario
R. Roy McMurtry

La radio française est menacée

Par suite d'un conflit de travail qui dure depuis près de trois mois, les francophones de l'Ontario et leurs compatriotes du reste du Canada sont privés de nouvelles locales, nationales ou internationales dans leur langue maternelle.

Cela ne change en rien ou presque la vie des Québecois puisqu'ils ont la chance d'entendre l'actualité sur d'autres réseaux de langue française. Mais pour nous, francophones hors Québec, l'affaire est fort différente. Les multiples stations radiophoniques ou les chaînes de télévision captées dans notre région sont exclusivement unilingues anglaises ou multilingues et ne dispensent donc aucune information en français.

Nous sommes ainsi complètement isolés du monde de l'information à moins de synthoniser les réseaux anglais tant canadiens qu'américains... et c'en est fait du réseau français de la radio nationale.

Déjà peu élevée dans la région du sud-ouest ontarien, la cote d'écoute du réseau français de Radio-Canada en prendra pour son rhume quand, après quelques mois d'absence, les francophones se seront habitués à s'informer ailleurs... aux stations anglophones. Un pas de plus vers l'assimilation... ce fléau croissant de notre région pourtant si riche d'histoire française.

Une fois de plus, les droits des francophones hors Québec auront été bafoués et relégués sur les tablettes dans l'espoir que quelques représentants de notre gouvernement canadien en prennent conscience. Une autre preuve que les revendications des Franco-canadiens tourmentent peu nos chefs d'Etat.

Suzie Dallaire

L'Exotisme de notre langue

(Collaboration spéciale)

Au cours des années la langue française a emprunté des mots à plusieurs langues étrangères, et vice versa. Il n'est pas rare d'entendre un Français dire "J'ai passé un agréable week-end" ou un Anglais affirmer "I have a rendez-vous in a discotheque". Or les mots étrangers sont parfois si usités qu'ils viennent à faire partie intégrale de la langue. Et parfois il arrive souvent que seul le mot étranger peut exprimer une réalité: thé ou café, par exemple. Or le mot "thé" est chinois et le mot "café" est tiré de la langue turque.

Si je dis "A la fin du récital de piano dans la salle d'opéra, les spectateurs ont crié bravo", j'ai employé trois mots italiens: piano, opéra et bravo.

Dans la phrase suivante: "L'amiral m'a invité dans sa cabine pour boire un verre de vodka ou de porto", il y a quatre mots étrangers. Amiral, cabine, vodka et porto sont respectivement issus des langues arabes, anglaise, russe et portugaise.

Si je vous demande de lire l'almanach sur le patio et de manger votre youghourt sur la véranda, j'ai utilisé, outre le français, quatre autres langues: l'arabe (almanach), l'espagnol (patio), le turc (youghort) et le portugais (véranda).

Si vous lisez dans un roman qu'un macho pratique le karaté avant de se rendre au sauna, vous aurez alors lu trois mots étrangers: macho (espagnol), karaté (japonais) et sauna (finlandais).

Le Canada, grâce à sa population amérindienne et esquimaude, a donné à la langue française plusieurs mots employés couramment: toboggan, igloo, kayak, squaw, totem, etc...

Des mots que l'on croit bien français sont pourtant empruntés à des langues étrangères. En voici quelques exemples: Kangourou (australien, assassin (arabe) et casque (turc).

Les aliments et les mets portent souvent des noms étrangers. De la langue hongroise, nous avons emprunté "paprika" et "goulasch". Le mot "curry" (poulet au curry) est indien et le mot "vermicelle" est italien. La langue tupi (Brésil) nous a donné "tapioka" et nous avons volé au mexicain le mot "tomate". Eh oui!

Vous me direz que tout ça est bien bizarre. Je vous répondrai alors que le mot "bizarre" est d'origine basque.

Paul-François Sylvestre,
Ottawa

Au coeur du pays

Nous avons besoin d'un nouveau système

La grève que menaçait de faire le personnel de cabine d'Air Canada a été évitée, mais ce sont maintenant les 19,000 facteurs et chauffeurs des services postaux qui se préparent à interrompre, une fois encore, la circulation du courrier.

Presque chaque mois maintenant, un syndicat ou un autre immobilise le pays et menace, pour obtenir des augmentations salariales, d'arrêter des services publics essentiels.

Il ne fait désormais plus aucun doute que les syndicats représentant des employés de la fonction publique à tous les niveaux et ceux des employés dispensant des services fondamentaux sont devenus trop puissants.

Deux événements récents confirment ce fait: dans le cas du personnel de cabine d'Air Canada, les négociateurs représentant cette compagnie aérienne, qui appartient au gouvernement, ont été forcés de faire des offres qui, aux yeux de beaucoup, sont excessives. Si leur coût ne peut pas être absorbé par une augmentation des billets d'avion, Air Canada risque de perdre de l'argent. Mais le public paiera de toute façon, puisque ce sont les contribuables (par le biais du gouvernement fédéral) qui auront à éponger ces pertes.

Les choses se passent un peu différemment pour les compagnies privées qui pour survivre, doivent rester compétitives.

Les tribulations de Chrysler constituent un exemple de choix de ce qui arrive à une entreprise privée en difficulté.

Au Canada, les ouvriers de Chrysler ont déjà été forcés de renoncer à une augmentation de salaire, et on leur demande maintenant de faire d'autres concessions. Le président de Chrysler, Lee Iacocca, a averti sans détours ses employés qu'ils devaient soit accepter un gel des salaires, soit perdre leur travail.

Bien que les gouvernements canadiens et américains aient un peu aidé Chrysler financièrement, les employés de cette compagnie savent trop bien que cette aide ne peut pas durer indéfiniment.

Il ne fait donc guère de doute qu'ils voteront de façon à préserver leurs emplois.

Mais ce n'est pas ce qui se passe dans le cas des syndicats de la fonction publique. Pour eux, le trésor public est un puits sans fond et ils ne croient pas que les pouvoirs publics puissent faire faillite.

L'heure est venue d'éliminer le droit de grève dans le secteur public. L'arme de la grève doit être remplacée par une forme d'arbitrage qui liera les salaires de ce secteur à ceux du secteur privé. Nous y gagnerons tous.

Publié par la Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante.

LE REMPART
Le journal français du sud-ouest ontarien

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la Presse Francophone Hors Québec.



Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZIE DALLAIRE
Gérante de la publicité: HELENE BONTRONT
Responsable des abonnements: JEANNE McLEAN
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Chef d'atelier: MARIE-ANN TONER

Enrégistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Un projet devenu réalité: la garderie Baseline

Windsor - S.D. — Deux femmes dynamiques de la région ont enfin concrétiser leur projet après plusieurs efforts. Depuis des mois, Mmes Barbara Doucet de Rivière-aux-Canards et Lynn Ure de Windsor ont récemment ouvert les portes d'une ancienne église mais attention... aux bambins de deux à cinq ans seulement puisqu'il s'agit d'une garderie bilingue.

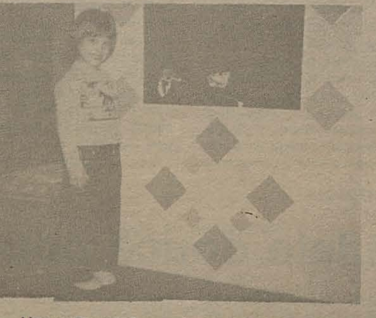
C'est depuis le 18 décembre donc que l'église Bethel United Church, sise à l'angle chemin Base Line et de la Concession 9 de Sandwich sud, est devenue une école pour les enfants d'âge pré-scolaire. Cela ne s'est pas effectué sans peine toutefois car les nouveaux propriétaires ont dû répondre à certains critères du bureau des constructions, de la prévention des incendies et de la ville.

Rénover une église et lui attribuer un caractère chaleureux et académique s'avère un défi de taille que Mmes Doucet et Ure n'avaient au préalable pas envisagé. "Nous avions cru pouvoir réussir cela en deux mois mais on ignorait dans quelle affaire nous nous embarquions" déclarait Barbara Doucet au Rempart.

Une classe de jardin d'enfants dans une école régulière n'est guère mieux organisée que la leur. L'ameublement, l'équipement sanitaire, la cuisine et la salle à manger, les coins de la poupée, de la construction, du bricolage, des jeux de sable, du théâtre ou des jeux éducatifs, des sciences... tout y est bien installé sur les différents paliers de la nef ou du choeur de l'église.

Elles sont trois, avec Mme Cheryl Tofflemire, à s'occuper des jeunes enfants toute la journée ou à demi-temps selon la demande des parents. Mme Ure et Tofflemire enseignent aux petits anglais chaque jour de la semaine de 8:30 à midi ou jusqu'à 16:30 au coût de $10.50 incluant un repas chaud le midi. Mme Doucet travaillera avec les petits francophones les mardis et jeudis dès que ceux-ci seront assez nombreux pour former un groupe.

Actuellement quelques anglophones seulement sont inscrits à la garderie et Mme Doucet espère bientôt y compter de petits francophones. Ces dames visent non seulement le marché de Windsor mais aussi celui des villages ou villes de toute la région qui comptent plusieurs citoyens travaillant à Windsor.



Lizanne Doucet, 3 ans présente ses marionnettes.



L'institutrice Barbara Doucet raconte une histoire à Lizanne.

En avant de gauche à droite — Lizanne Doucet, Jonathan Walstedt, Kyle Drake, Barbara Doucet.
Tora Ure, Cheryl Tofflemire [inst.], Eric Doucet, le père Noël, Lukas Drake.
Lynn Ure [inst.].
Le Père Noël n'a pas oublié les nouveaux élèves de Baseline.

Des droits égaux pour tous... même le dimanche

Windsor, S.D. — Un groupe de paroissiens de l'Immaculée-Conception de Windsor s'est senti lésé quand le curé de la paroisse a annoncé, un dimanche, de décembre, que la messe de 10:30 en français serait désormais supprimée et remplacée par une autre à 9:30 avec toutefois l'évangile et le sermon en anglais.

Il faut préciser qu'il y avait alors trois messes chaque dimanche dont l'une en anglais à 9:00, l'autre en français à 10:30 et une troisième en anglais à midi. Le curé Louis Ouellette avait donc proposé à ses paroissiens de réduire à deux le nombre des cérémonies jugeant le nombre de l'assistance insuffisante. "Il n'y a qu'environ 150 fidèles aux deux premières messes et quelques deux cents à celle du midi" ajoute le père Ouellette alors que l'église a une capacité de 600 personnes.

C'est la raison pour laquelle le conseil paroissial en accord avec le révérend père en avait décidé ainsi sans, au préalable, tenir une assemblée générale pour connaître l'opinion de tous les paroissiens. C'est d'ailleurs là le reproche que leur ont adressé un groupe de francophones frustrés de cette décision unilatérale.

Ce groupe de pression, après avoir subi un échec devant le conseil paroissial composé de neuf membres ne parlant que l'anglais, est allée en appel devant l'évêque-auxiliaire du comté, Mgr Marcel Gervais, afin de conserver la messe française. Selon eux, l'assistance à cette cérémonie de 10:30 était suffisamment grande pour permettre aux francophones de cette paroisse d'entendre la messe dans leur langue.

Mgr Gervais est alors intervenu auprès du conseil et du père Ouellette en faveur du retour à la messe française et l'on s'en est tiré avec un compromis que les deux parties ont estimé juste.

A la paroisse Immaculée-Conception, depuis le 4 janvier 1981, les fidèles peuvent donc assister à la messe de 9:30 en français avec l'évangile et le sermon dans les deux langues ou à celle de 11:00 entièrement en anglais. Certains se plaignent que ce compromis engendre une perte de tems et d'intérêt pour cette cérémonie bilingue, d'autres en sont très satisfaits.

Noël à l'école St-Joseph



Le Père Noël est venu distribuer ses étrennes à l'école St. Joseph. Le voici avec la prématernelle et le jardin.

Un vilain tour!

Essex, JCM — Une femme d'Amherstburg a initié les démarches pour faire appel de la décision du juge qui, il y a quelques semaines, lui a accordé en règlement de divorce, un montant plus petit que celui que lui avait offert son ancien mari, et qu'elle avait refusé parce qu'il ne lui semblait pas convenable.

Selon Mme Raymonde Biafore, le juge a négligé complètement de tenir compte de trois facteurs qui sont à considérer selon la nouvelle loi familiale en Ontario, soit qu'elle a travaillé pendant sept ans au cours des dix-sept années de mariage, qu'elle a élevé les trois garçons et s'est occupée seule de l'entretien de la maison, son ancien mari n'ayant pas le temps d'y participer.

En fait, la loi assure à l'épouse la moitié de l'actif familial, et c'est tout ce qu'a accordé le juge William Anderson, ajoutant que Mme Biafore devra contribuer aux dépenses légales de son ancien conjoint qui, selon le juge, ont été encourues parce qu'elle n'a fait aucune tentative raisonnable pour arriver à une entente.

"Le juge semble n'avoir tenu compte que de ma capacité évidente de m'arranger et de défendre mes intérêts", déclare Mme Biafore. Elle est actuellement consultante pédagogique à l'emploi du Ministère de l'éducation.

En tenant compte des facteurs déjà mentionnés, Mme Biafore avait d'abord demandé à son mari de lui accorder le domicile familial et son contenu.

Devant le refus de celui-ci, elle a cherché à obtenir la moitié de la valeur du domicile ainsi que $40,000. de la valeur des commerces de son ancien mari sous prétexte qu'il avait pu les bâtir puisqu'elle s'occupait seule de la maison.

Quoiqu'un comptable ait fait valoir en cour que la valeur de ces commerces s'élève à environ $60,000, Mme Biafore est convaincue qu'ils en valent beaucoup plus.

La garde des enfants n'est pas en question. Les garçons ont 18, 16 et 15 ans et deux sont encore aux études.

Mme Biafore prévoit que ça pourrait prendre un an ou plus avant que la question soit réglée.

Les TUA

Suite de la page 1

Selon Jerry Bastien, Chrysler n'aura pas à attendre l'arrivée de la prochaine administration Reagan avant que la Commission du Prêt garanti accepte de leur donner la tranche de 400 millions. Les travailleurs canadiens et américains ont maintenant un intérêt mutuel à défendre et ils insisteront sur les compensations que la compagnie doit leur offrir en échange des sacrifices qu'ils auront à faire.

Depuis lundi dernier, le syndicat des TUA poursuit les négociations à Washington pour être plus près du secrétaire au trésor M. Miller. On pense que le comité du Prêt garanti demandera des concessions encore plus importantes que le gel du salaire. Quant aux deux parties, elles ne pourront négocier tant que le comité n'aura pas énoncé ses demandes avec précision.

Jeunesse Canada Monde procède à la sélection de participants

(Communiqué) JCM, qui entame sa dixième année d'existence, est un programme d'échange international subventionné en partie par l'Agence canadienne de Développement international. Il vise à favoriser chez les jeunes la compréhension et l'appréciation du développement et de la communication interculturelle, tout en leur faisant prendre mieux conscience de leur rôle et de leur place dans le monde d'aujourd'hui.

Tout(e) jeune Canadien(ne) en santé qui a entre 17 et 20 ans, qui travaille, cherche un emploi ou étudie peut s'inscrire, pour autant qu'il(elle) soit désireux(euse) de s'éveiller au développement en participant à des "projets" de travail bénévole au sein de communautés, et ce, tant au Canada qu'à l'étranger.

Après un camp d'orientation d'une durée d'un mois, les groupes de JCM, généralement composés de 14 participants canadiens et étrangers et de deux agents de groupe (un Canadien et une personne du pays d'échange), s'intègrent à une communauté canadienne en effectuant du travail bénévole dans l'un des secteurs suivants: l'agriculture, les coopératives, l'environnement (écologie), les services sociaux, la petite entreprise, les loisirs, les groupes communautaires. Une fois rendus dans le pays d'échange, les participants travaillent à d'autres "projets".

Le programme d'échange de JCM dure un peu plus de sept mois; la première moitié se déroule au Canada et la seconde à l'étranger. Le programme "A" débute en juillet et le programme "B" en septembre. La date limite d'inscription aux deux programmes est le 13 mars.

Au cours du programme, tous les frais relatifs à la nourriture, au logement et au transport sont supportés par JCM, qui fournit même de l'argent de poche aux participants.

Pour obtenir des formulaires d'inscription, on peut aller aux Centres de Main-d'oeuvre du Canada, dans les écoles et dans les collèges, ou contacter le bureau régional de l'Ontario de JCM: 627 Davenport Rd., Toronto, Ontario M5R 1L2.

Pour permettre la création de 1,300 emplois

Pacte de l'auto: pédale douce pour Ford

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de l'Industrie a fait savoir, que le gouvernement a tempéré certaines conditions du pacte de l'auto entre le Canada et les Etats-Unis touchant la société Ford, afin qu'elle puisse produire une nouvelle voiture compacte au Canada à partir de 1983.

M. Herb Gray a précisé qu'il s'agissait particulièrement des exigences relatives à la proportion entre les ventes et la production.

Le nouveau modèle économique, avec traction avant, sortira de la chaîne d'assemblage de l'usine d'Oakville, en Ontario.

D'ici 1983, l'usine cessera sa production actuelle de voitures et de camions pour se consacrer à la production du modèle LTD, ce qui créera 1,300 nouveaux emplois dès le mois de juin. Ces nouveaux emplois seront maintenus avec l'arrivée de la voiture compacte.

Décision unilatérale

Même si le gouvernement fédéral essaie de négocier des changements majeurs dans le pacte de l'auto avec les Etats-Unis, sa décision dans le cas de Ford est unilatérale, car la proportion ventes-production n'avait été fixée que pour protéger des emplois au Canada.

Ford peut maintenant considérer comme faisant partie de la même catégorie ses véhicules commerciaux et ses autobus. La compagnie doit produire pour $108 de véhicules au Canada pour $100 de véhicules vendus au pays.

Auparavant, la proportion était plus élevée pour les véhicules commerciaux et moins élevée pour les autobus.

Au minimum, la compagnie doit produire au moins pour $80 de véhicules pour chaque $100 de véhicules vendus au pays en 1983, baissant à $75 de production pour chaque $100 vendus en 1984 et 1985.

Voitures

Pour les voitures, Ford doit maintenir la proportion actuelle de $99.40 de véhicules pour chaque $100 vendus.

M. Gray a expliqué que Ford n'aurait pas pu se lancer dans la production d'une nouvelle voiture compacte, si Ottawa n'avait pas adouci les règles de la proportion ventes-production.

Le problème provient des camions. Comme la production de camions à Oakville n'était pas suffisante pour respecter la proportion, il a fallu assembler des fourgons et des modèles LTD.

M. Gray a souligné que ces concessions ne devaient pas être considérées comme un précédent pour d'autres fabricants d'automobiles.

Tiré du Droit

• L'élevage monopolise de bonnes terres

Mangeons moins de viande pour conserver énergie et santé

TORONTO (PC) — Un spécialiste agricole a recommandé aux Américains de se mettre à la diète pour économiser l'énergie, en plus de préserver leur santé.

S'adressant au congrès de l'American Association for the Advancement of Science, M. David Pimentel a rappelé que les Américains consomment chacun une moyenne de 100 kilogrammes de viande par année, dont environ 45 kilogrammes de boeuf.

Pour satisfaire cet appétit, on doit élever plus de deux milliards de bestiaux, qu'on nourrit avec 130 millions de tonnes de céréales, soit 10 fois plus qu'il en faut pour nourrir la population humaine des Etats-Unis.

Si les Américains mangeaient moins de viande, on libérerait quelque 40 millions d'hectares de terres, qui pourraient servir pour des cultures plus profitables à l'homme.

Maladies

D'autant plus, a enchaîné M. Alex Hershaft, de la société Mitre, qu'une étude d'un comité sénatorial américain a démontré que 73 pour cent des décès aux Etats-Unis sont causés par des maladie reliées à une trop grande consommation de viande.

A la suite de cette étude, le comité a recommandé aux Américains de prendre plus de fruits, de légumes et de céréales entières et de réduire leur consommation de gras animal, de viande, de cholestérol, de sel et de sucre.

Le Dr J.A. Scharffenberg, de l'hôpital de San Joaquin, a affirmé, pour sa part, que de bonnes habitudes alimentaires pouvaient prolonger la vie de jusqu'à 13 ans.

C'est ainsi, selon lui, que l'élimination des produits d'animaux du régime alimentaire peut réduire les maladies de coeur de 88 pour cent.

Tiré du Droit

• A Radio-Canada

Négociations rompues une nouvelle fois

MONTREAL (PC) — Les négociations sont de nouveau rompues entre la Société Radio-Canada et les employés des salles de nouvelles de Montréal, Québec et Rimouski.

Radio-Canada accuse les représentants du Syndicat général du cinéma et de la télévision, affilié à la Confédération des syndicats nationaux, d'avoir rompu les négociations sous prétexte que le comité de négociation de Radio-Canada n'avait pas de mandat précis.

Toutefois, les représentants de la société d'Etat affirment détenir ce mandat qui s'inscrit dans le cadre des normes budgétaires actuelles de Radio-Canada.

Les principales demandes syndicales portent sur une augmentation salariale de 13 pour cent la première année et de huit la deuxième, la semaine de travail de 32 heures et quatre semaines de vacances après un an de service.

Tiré du Droit

Province de l'Ontario

$250,000 pour la promotion des services en français

TORONTO — A défaut d'une loi faisant du français une langue officielle en Ontario, le gouvernement de M. William Davis a décidé de consacrer $250,000 à la promotion de ses services offerts en français.

Selon Mme Francine Robitaille du Bureau du coordonnateur des services en langue française de l'Ontario, ces services existent bel et bien. Mais les francophones sont fautifs puisqu'ils préfèrent s'adresser aux fonctionnaires ontariens en anglais plutôt que dans leur langue maternelle.

Mme Robitaille a expliqué au DROIT que c'est justement pour cette raison que le Bureau du coordonnateur a décidé de sensibiliser la population en diffusant des messages publicitaires à la radio et dans les journaux invitant les Franco-Ontariens à se prévaloir des services existants.

La campagne amorcée à la fin du mois de novembre se poursuivra jusqu'à la fin du mois de mars et invite la population à communiquer par téléphone avec la personne du Bureau du coordonnateur des services en langue française pour obtenir les renseignements pertinents en français.

«Nous recevons une vingtaine d'appels par jour», a-t-elle révélé en commentant: «c'est pas si mal, quand on part de rien».

Une personne qui désire obtenir un renseignement au sujet de son régime d'assurance-maladie peut ainsi s'adresser au Bureau du coordonnateur qui répondra à sa question ou s'assurera qu'un fonctionnaire bilingue compétent le fasse.

Mme Robitaille a souligné que bien souvent un francophone ne pourrait obtenir les renseignements nécessaires dans sa propre langue en communiquant directement avec des représentants gouvernementaux dans sa région.

Il existe des coordonnateurs des services en langue française à plein temps ou à temps partiel dans certains ministères ou agences gouvernementales. Le Bureau du coordonnateur a tenté de dresser un inventaire des membres de la fonction publique ontarienne qui peuvent communiquer en français mais n'a pas eu beaucoup de succès.

Selon M. Paul Hondeau de la Commission de la fonction publique de l'Ontario, il y aurait 2,500 ou tout au plus 3,000 fonctionnaires bilingues sur un total de plus de 60,000. Les ministères doivent soumettre un rapport de leurs effectifs bilingues au Bureau du coordonnateur chaque année, a-t-il rappelé, mais les données ne sont pas nécessairement justes puisque les critères ne sont pas uniformes et il y a peu ou pas de vérifications.

Par exemple, a-t-il indiqué, «j'ai vu qu'il y avait une quinzaine de fonctionnaires à la Commission de la fonction publique qui avaient indiqué être en mesure de communiquer en français lors du dernier recensement. Mais ça fait 10 ans que je suis là et sur les 15 il y en avait 10 qui n'avaient jamais fait voir qu'ils pouvaient s'adresser en français», a-t-il expliqué.

Jusqu'ici, a-t-il révélé, il a été très difficile d'obtenir la collaboration des fonctionnaires. «Je ne sais pas s'il y en a qui ont peur», a-t-il dit en expliquant que la Commission de la fonction publique de l'Ontario a demandé l'an dernier aux fonctionnaires qui sont bilingues de le signifier en retournant un coupon publié dans le journal interne des employés. Très peu on répondu à l'appel en dépit du fait que le gouvernement leur avait assuré que ses renseignements ne changeraient en rien leurs tâches ou leurs statuts au sein de la fonction publique.

Tiré du Droit

Modifications aux régimes de pensions

par Yvan Sinotte

OTTAWA — Le président du Conseil du Trésor, M. Donald Johnston, a posé un premier jalon dans les modifications qu'il entend apporter aux régimes de retraite en vigueur dans la fonction publique fédérale, en indiquant son intention de calculer, dorénavant, l'indexation touchant les pensions au prorata de la période pendant laquelle un retraité a effectivement reçu sa pension au cours de l'année où il a pris sa retraite.

Présentement, une personne qui prend sa retraite quelques jours avant la fin d'une année perçoit, le 1er janvier suivant, le montant de l'indexation accompagnant sa pension comme s'il avait été retraité pendant l'année entière. Ce mode de calcul incitait par le fait même les fonctionnaires, les membres de la GRC et des Forces armées, les députés, les sénateurs, les juges ou les membres du corps diplomatique à prendre leur retraite vers la fin d'une année sachant qu'ils retireraient les pleins bénéfices de l'indexation de leur pension pour toute cette année. Le Conseil du Trésor entend donc freiner cette pratique en versant l'indexation en proportion du temps consacré à la retraite.

Cette année, les retraités de la fonction publique recevront, pour 1980, une majoration de leurs pensions de 9.7 pour cent pour amortir l'augmentation du coût de la vie.

Vers la fin de 1980, le député d'Ottawa-Vanier, M. Jean-Robert Gauthier avait d'ailleurs signalé l'anomalie qui frappe le régime de pension dans la fonction publique. «Il est impératif, mentionnait le député Gauthier au président du Conseil du Trésor, que nous nous penchions sur un problème traitant de l'indexation. C'est celui qui permet à certains fonctionnaires, à la fin de l'année, juste avant le 31 décembre, de prendre leur retraite et de profiter de l'indexation dans l'année courante pour ensuite, au 1er janvier, avoir droit encore à l'indexation de l'année suivante. Je pense que cette question pourrait être réglée soit par un amendement à la loi sur les prestations, soit par un ordre en conseil, un règlement ou autrement. Je pense que le président du Conseil du Trésor a la capacité de le faire. Déjà trois présidents du Conseil du Trésor nous ont dit: «Oui, on va s'en occuper». J'espère que 1981 verra des améliorations, et qu'on apportera à la loi un amendement qui permettra une certaine équité, une certaine justice dans le domaine des pensions».

Et il semble évident que le message de M. Gauthier n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourd, puisque, moins de trois semaines plus tard, M. Johnston annonce la fin du régime actuel et l'établissement d'une méthode de calcul tenant compte des jours vraiment utilisés pour la retraite.

Mais l'annonce de cette décision du Conseil du Trésor n'est que la première d'une série. En effet, M. Johnston en profite pour souligner en même temps que cette modification fera partie «des modifications à la Loi sur les pensions dans la Fonction publique» que M. Johnston présentera au parlement cette année.

«Elles traiteront vraisemblablement, précise le bureau du ministre, de l'emploi à temps partiel, des avantages auxquels ont droit les contrôleurs du trafic aérien qui devancent leur retraite, ainsi qu'un certain nombre de révisions techniques».

Parmi ce certain nombre de révisions techniques, les fonctionnaires surveilleront sans doute attentivement s'il ne s'y glisse pas l'abandon complet de la clause d'indexation aux pensions payées aux retraités du gouvernement fédéral. De fait, de nombreux parlementaires, surtout du côté de l'opposition conservatrice, et même du parti gouvernemental, voient d'un mauvais oeil cette indexation qui risque de provoquer un effet d'entraînement dans le secteur privé. Même s'il n'en est pas question pour le moment, le sujet peut bien revenir sur le tapis, le mode de fonctionnement du régime de pensions en vigueur dans la fonction publique devant être revisé tous les trois ans et 1981 étant l'une de ces échéances.

Tiré du Droit

Une prévision du Conférence Board du Canada

Accélération de l'inflation et du taux de chômage en 1981

par Yvan Sinotte

OTTAWA — Le ciel économique canadien pour 1981 est tristement sombre, si l'on se réfère aux premières prévisions trimestrielles publiées aujourd'hui par le Conference Board du Canada qui prévoit une «accélération du rythme de l'inflation, et une hausse du taux de chômage».

Le produit national brut (PNB) progresserait, pour sa part, de 1 pour cent au cours de cette année, par rapport à une diminution de 0,2 pour cent en 1980.

«L'indice des prix à la consommation, poursuit le Conference Board du Canada, après avoir grimpé de 9 pour cent en 1979 et de 10 pour cent en 1980, fera un nouveau bond de 11,7 pour cent en 1981. Le taux de chômage monterait tout au long de l'année pour s'établir en moyenne à 7,8 pour cent en 1981, au regard d'un taux moyen de 7,5 pour cent en 1980».

Le pouvoir d'achat des travailleurs s'affaiblira pour ne progresser que de 1 pour cent en 1981, comparativement à 1,2 pour cent en 1980. le taux d'inflation continuant d'excéder l'accroissement des salaires.

La lente croissance économique des partenaires commerciaux du Canada, la forte augmentation des prix des aliments et des produits énergétiques de même que les taux d'intérêt élevés expliquent, selon l'organisme de recherche, la stagnation économique qu'auront à nouveau à subir les Canadiens en 1981.

Le domaine des exportations, qui permet de redresser la balance commerciale canadienne affichera la pire performance. «Les exportateurs de biens et services, précise le Conference Board, correction faite des effets de l'inflation, diminueraient de 1,4 pour cent en 1981. Cette baisse des exportations réelles, pour la deuxième année consécutive, est attribuable à l'état de faiblesse qui continue d'affliger l'économie de nos principaux partenaires commerciaux. La récession de 1980 aux Etats-Unis s'est avérée très vigoureuse et très courte mais la montée des taux d'intérêt, commencée vers la fin de 1980, a jeté un froid sur les perspectives de croissance aux Etats-Unis.

Les produits alimentaires et l'énergie hausseraient le taux d'inflation qui atteindrait, cette année, 11,7 pour cent. «Après avoir grimpé d'environ 10 pour cent en 1980, les prix des aliments feraient un autre bond de 12 à 14 pour cent en 1981. Le programme d'une accélération plus rapide des prix énergétiques, intégré au budget fédéral du 28 octobre 1980, est tel que les plus fortes augmentations seront concentrées durant la première partie de l'année. Par conséquent, le rythme d'inflation culminera à plus de 12 pour cent au premier trimestre pour ralentir graduellement par la suite».

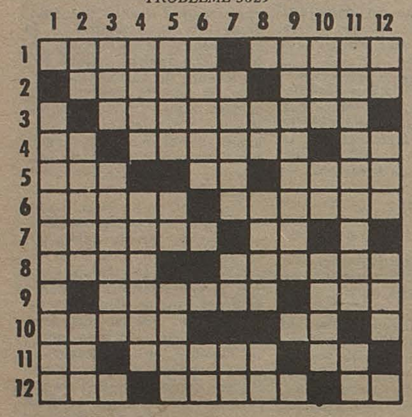
«Les conséquences les plus sérieuses de la persistence de taux d'intérêts élevés s'exerceront sur le secteur du logement, où aucune reprise substantielle n'est attendue avant la deuxième partie de l'année alors que les taux d'intérêt redescendront à des niveaux plus normaux». Le Conference Board du Canada prévoit tout de même que 181,000 logements devraient être mis en chantier en 1981, par rapport à 20,000 de moins en 1980.

Le Conference Board n'envisage pas de nombreuses solutions pour contrecarrer les réalisations de ses sombres prévisions. «Pour que ces perspectives s'améliorent, il faudrait semble-t-il, soit une reprise plus vigoureuse de l'économie américaine, soit une forte accélération de l'investissement dans le secteur énergétique. Or, il est improbable que l'une ou l'autre de ces conditions se réalise en 1981, mais il est bien possible qu'elles puissent se réaliser au cours des années subséquentes.

Tiré du Droit

MOTS CROISES

PROBLEME 3629



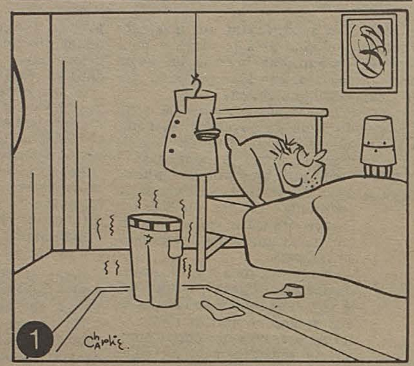
HORIZONTALEMENT

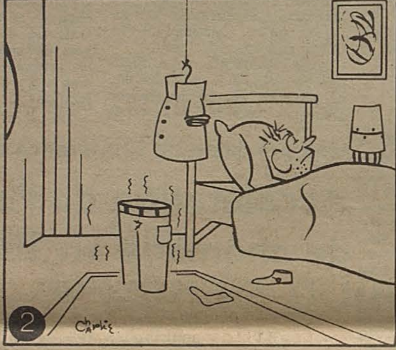
1–Pape pendant 21 jours. – Ecclésiastiques.
2–Ce qu'on boit (pl.). – Dieu des vents.
3–Qui est de la terre.
4–Dans sottise. – Prén. de femme. – Accueilli.
5–Critique d'art espagnol. – Consonnes. – Temples japonais.
6–Ancienne mesure de longueur. – Evaporé.
7–Têtu. – Pron. indéf.
8–Dém. – Fruit.
9–Continent. – Fille de Cadmus.
10–Dieu marin. – Largeur d'une étoffe.
11–Lui. – Vierge et martyre en 304. – Nég.
12–Obtint. – Local vitré. – Usages.

VERTICALEMENT

1–Art d'élever les animaux domestiques.
2–Prép. lat. – Siège de cérémonie. – Choisi.
3–Rôti. – Placer.
4–Patrie des bienheureux. – Qui se rapporte au sexe.
5–Va ci et là. – Conj. – Ville espagnole.
6–Petit loir gris. – Symb. chim.
7–Qui a du bon sens. – 3e et 16e lettre. – Inf.
8–Tellement. – Chemin. – Terminaison de verbe.
9–Stupidement.
10–Rob, inversé. – Préf. priv. – Néant.
11–Exhaussement. – Reçu.
12–Pron. pers. – Affaibli. – Patriarche.

JOUEZ AVEC NOUS





Trouvez les 7 erreurs. SOP–640

MOTS CACHES

6 lettres cachées

H	E	L	A	S	D	S	E	R	U	N	R	U	O	T
A	E	N	I	M	R	E	T	I	R	U	T	A	M	U
B	N	S	E	R	I	A	S	S	E	C	E	N	E	O
I	O	E	P	O	S	S	E	D	E	R	O	T	R	T
T	R	O	U	E	T	I	L	E	D	I	F	[illegible]	E	N
U	T	R	E	F	S	N	A	R	T	O	U	R	N	E
E	S	S	A	I	M	E	R	A	E	G	G	I	E	M
L	E	O	E	M	A	R	T	T	N	S	A	E	C	E
L	N	U	V	T	R	A	C	E	I	U	C	U	E	N
E	T	C	R	A	M	E	S	R	R	O	E	R	S	I
M	I	I	A	I	E	D	U	T	I	V	R	E	S	A
E	R	S	L	O	S	E	R	B	A	C	A	M	I	D
N	U	C	N	O	S	I	A	N	I	M	R	E	T	U
T	C	R	N	O	I	T	A	G	I	V	A	N	E	O
A	D	A	M	E	S	I	R	T	I	A	R	T	T	S

Acclimatation
âmes
antérieurement
arcs

Dames

Essaimer

Fidélité
fugace

Habituellement
hélas

Larve

Macabres
maturité
mère

Navigation
nécessaires
nécessité

Posséder

Rater

Sentir
servitude
soucis

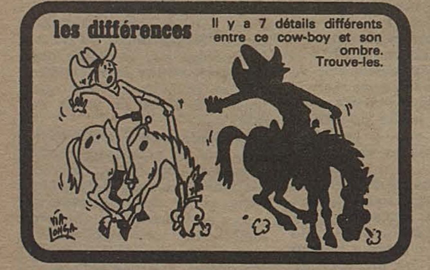
soudainement

Tenir
terminaison
termine
test
tourne
tournures
tout
trac
traîtrise
trame
transfert
trône
trou

Vous

les différences

Il y a 7 détails différents entre ce cow-boy et son ombre. Trouve-les.



SOLUTIONS A LA PAGE 12

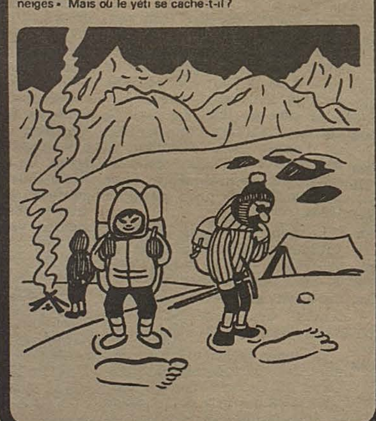
deux par deux

Rapproche chaque prénom de gauche d'un nom de droite pour trouver les quatre présidents dont les bustes sont sculptés dans le roc.



coup d'œil

Ces alpinistes découvrent les empreintes de « l'homme des neiges ». Mais où le yéti se cache-t-il ?



jeu express

La suite des lettres te donnera le nom de l'homme qui fut le premier à effectuer une sortie dans l'espace



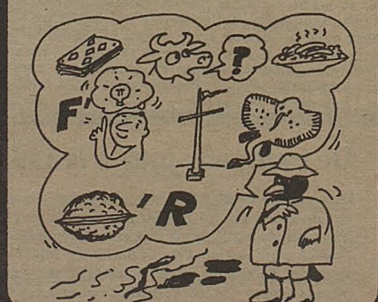
les couplages

A chacun de ces animaux correspond une note de musique. Peux-tu dire lesquelles ?



rébus

Pour comprendre la tenue de ce pingouin, déchiffre ce rébus.



Quelques moyens pour vivre de "bon coeur"

par Sylvain Quevillon

(S.O.P.) - Au Canada, chaque année, 48,000 personnes meurent de crises cardiaques. La presque totalité de ces décès est attribuable au mode de vie engendré par notre société industrialisée et évidemment aux mauvaises habitudes alimentaires. Il n'en demeure pas moins, quoi qu'on en pense, que les habitants des pays du Tiers monde ne connaissent PAS les maladies cardio - vasculaires, puisqu'ils sont habituellement maigres et en bonne condition physique, cela s'appliquant pour la majorité d'entre eux.

La principale cause des maladies du coeur est l'arthérosclérose, ou si vous préférez la formation de dépôts de gras (lipides) sur la paroi des artères, ce qui cause éventuellement leur fermeture. Cependant, il est encore plus étonnant de savoir que, dans de nombreux cas, le coeur peut être relativement sain mais son incapacité à pomper le sang cause la mort. Il existe toutefois plusieurs moyens de prévenir les crises cardiaques et je m'empresse de vous en faire connaître au moins deux.

Les aliments que vous ingérez déterminent en grande partie les risques que vous courez de développer des dépôts lipidiques (gras) dans les artères. On dit beaucoup de mal du cholestérol qu'on retrouve dans les dépôts de lipides. Il ne faudrait quand même pas oublier qu'il est essentiel au système, puisqu'il sert à la fabrication d'hormones. L'important est donc de maintenir un taux normal de cholestérol dans notre organisme en mangeant plus de volaille ou de poisson par exemple. Tout changement de régime alimentaire ne doit JAMAIS être drastique, il pourrait nuire à votre santé. Il faut donc ABSOLUMENT consulter votre médecin avant de prendre quelque initiative que ce soit, qui pourrait vous être néfaste.

On répète souvent qu'un programme d'exercices équilibré active le coeur et la circulation. Là plus qu'ailleurs, le mot ÉQUILIBRE garde toute son importance. Un exercice trop violent peut justement provoquer une crise plutôt qu'améliorer les chances de survie. Alors, quand il s'agit de maintenir son poids ou d'activer la circulation cardiaque, le problème majeur que l'on rencontre, surtout chez les sédentaires, est que tous veulent des résultats immédiats, chose évidemment IMPOSSIBLE. Lorsque vous décidez d'entreprendre un programme d'exercices physiques, il FAUT tout d'abord consulter votre médecin, d'autant plus si vous avez déjà subi une crise cardiaque ou si vous souffrez de troubles quelconques.

À certains, le médecin recommandera de se limiter à une marche d'une quinzaine de minutes par jour, dans le but de raffermir les muscles et les tendons. Pour d'autres, ce sera 50 pas de jogging et 5 minutes de marche au rythme qui VOUS convient, voilà le secret. Quoi que vous fassiez, c'est le développement GRADUEL de tout genre d'exercice qui mène au succès sans danger; car un muscle comme le coeur affaibli à la suite d'une longue période d'inactivité NE PEUT maintenir l'effort nécessaire pour faire pulser le sang à haute pression et peut s'arrêter subitement sans jamais vouloir repartir.



Services au troisième âge

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

18 janvier, 1981: Colette Boky chantera en solo accompagnée de l'orchestre symphonique de Windsor dirigé par Laszlo Gati.
Heure: 15h00
Endroit: Auditorium Cleary, Riverside Drive, Windsor.

18 janvier 1981: exposition culturelle du Liban comprenant musique, littérature, moeurs.
Heure: 15h00
Endroit: Centre multiculturel, 1100 rue University ouest, Windsor

24 janvier: Assemblée annuelle de la société St-Jean Baptiste de Windsor organisée conjointement avec le club Alouette.
Endroit: Centre canadien-français
Heure: 18h00 cocktails et 19h00 repas chaud, le tout suivi d'une danse au son de la musique du groupe "Touch of class".
Les billets peuvent être obtenus par M. Lacasse (735-5910) ou E. Godin (944-2308) ou P. Asselin (256-7683) ou Y. Dagenais (252-3804).

29 janvier 1981: cours gratuit en droit portant sur la famille, le mariage et le divorce. (en anglais)
Heure: de 19h30 à 21h30
Endroit: Librairie publique de Windsor, 850 rue Ouellette. Pour d'autres information, composer 254-4155.

14 février: Soirée de la St-Valentin organisée par l'Association francophone des Sports.
Endroit: Centre canadien-français.

21 février: Danse carrée au coût de $5 le billet.
Endroit: Centre canadien-français
Heure: 18h00 cocktails et 19h00 repas chaud.

Eprouvez vos connaissances en tourisme

(S.O.P.) - Ce petit questionnaire est destiné à mesurer vos connaissances en géographie et en tourisme. Si vous obtenez de 8 à 10 points, bravo!; de 5 à 8 points, ce n'est pas fameux; et de 0 à 5 points, c'est catastrophique!

1. Sur quelle île est située Haïti?
2. Que signifie "Ochos Rios", nom d'une populaire station touristique de la Jamaïque?
3. Les derniers survivants des indiens Caraïbes vivent dans une île antillaise. Quelle est cette île?
4. Londres possède de nombreux orchestres symphoniques. Nommez-les.
5. L'Opéra de Paris est parfois appelé "Palais Garnier". Pourquoi?
6. Le "Jai Alai", un sport très populaire en Floride, est originaire d'Europe. Quel nom porte-il là-bas?
7. On la surnomme la "Venise d'Amérique". Quelle est cette ville?
8. Elle est située dans les Hautes-Pyrénées et est un lieu de pèlerinage. Quelle est cette ville?
9. Le portugais est la langue officielle d'un seul État de l'Amérique Latine. De quel État s'agit-il?
10. Jeanne d'Arc, dite "La Pucelle d'Orléans", est née dans un petit village des Vosges. Le connaissez-vous?

RÉPONSES AU JEU-QUESTIONNAIRE

1. Sur l'île d'Hispaniola.
2. "Les huit rivières".
3. Dominica, appelée aussi La Dominique.
4. Elle en possède ne moins cinq: London Symphony Orchestra, London Philharmonic Orchestra, Royal Philharmonic Orchestra, BBC Symphony Orchestra et Philharmonia.
5. En souvenir de son architecte, Charles Garnier.
6. La pelote basque.
7. Fort Lauderdale.
8. Lourdes, où se trouve un sanctuaire consacré à la Vierge.
9. Le Brésil.
10. Domrémy.

L'enfant et la lecture

Par: Suzie Dallaire

Les parents se plaignent souvent que leurs enfants ne lisent pas ou peu. Cela est un fait mais qui en est responsable... sinon les parents eux-mêmes. Une famille où le téléviseur est ouvert dès 8:00 le matin et dans laquelle entre un livre par année ne risque pas de développer chez l'enfant le goût de la lecture. Ce sont les parents qui servent de modèle positif ou négatif à leur jeunes enfants.

Dès l'âge de deux ans, l'enfant prêtera attention à la lecture d'un conte illustré pourvu que l'histoire soit adaptée à son âge. Graduellement, il en développera le goût grâce à une lecture régulière de sa maman ou de son papa et quand il débutera la maternelle à cinq ans, ce bambin continuera à feuilleter les livres de sa classe. Avec l'aide de son institutrice et de ses parents, l'enfant apprendra à apprivoiser les livres et s'en fera un allié pour toute sa vie.

La partie est alors gagnée tant pour lui que pour ses parents: ce jeune adepte de la lecture saura occuper ses heures de loisirs ou apprendre un tas de choses que l'école ou la maison n'ont pas le temps de lui enseigner. Le livre sera son compagnon fidèle à tout âge, en tout lieu.

Et qu'on ne dise pas qu'il n'existe pas de livres pour enfants! Rien n'est plus faux. Il s'agit de les rechercher au bon endroit, c'est-à-dire dans la librairie ou à la bibliothèque de l'école ou de la ville. Ils sont alors disponibles gratuitement et, même si les parents doivent l'acheter en librairie, un bon livre ne coûte guère plus qu'un film ou qu'un jouet et il dure plus longtemps.

Le choix d'un livre

Pour faire un choix, il existe certains outils judicieux. Au Québec, Communication-Jeunesse au 445, rue St-François Xavier à Montréal a publié un catalogue descriptif des 100 meilleurs titres de la littérature québécoise destinée aux enfants. Ces titres sont groupés selon l'âge du lecteur (de 3 ans à 12 ans) et selon les genres (albums, romans, contes etc...) Le bref résumé qui accompagne chacun donne une bonne idée du contenu de l'ouvrage.

Quant aux revues, on peut se procurer deux publications d'excellente qualité: Tomakac et Vidéo-Presse en écrivant à Périodica Inc., 7045 avenue du Parc, Montréal, H3N 1X8. La littérature enfantine au Québec a pris un essor fulgurant depuis quelques années et sa qualité est comparable à la littérature française.

D'après une étude faite par le Collège Marie-Victorin à Montréal, voici un guide des intérêts de l'enfant selon les âges.

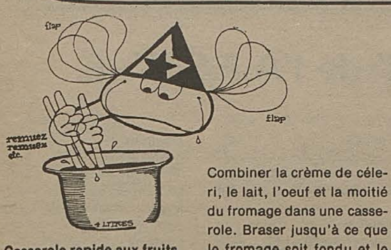
Âge	Goûts
2 ans	Il devient attentif aux images, aux dessins. Il aime feuilleter un catalogue. Il écoute les courtes histoires supportées par des illustrations.
3 ans	Il peut être attentif plus longtemps. Il aime les histoires mettant en scène des gens et des animaux. Il aime qu'on lui relise maintes et maintes fois la même histoire. Il se plaît à expliquer les images d'un livre.
4 ans	C'est l'âge des contes follichons, exagérés, sans queue ni tête où se mêlent la magie, le mystère, les coups de théâtre, les personnages humoristiques. L'action l'emporte sur le sens ou sur le véridique.
5 ans	L'âge béni où on peut faire la lecture à un enfant, sans avoir peur de le saturer : histoires d'animaux, de vacances, de gens en situations de tous les jours et d'aventures. Il commence à déchiffrer le sens de certaines bandes dessinées.
6 ans	Il connaît déjà par coeur certaines histoires lues et relues : il veut quand même se les faire lire. Il aime se faire raconter des histoires dans lesquelles il est un des personnages. Il commence à être très sensible au sort réservé aux personnages dans un récit. Il accueille avec intérêt les histoires inachevées qui se continuent le lendemain.
7 ans	C'est l'âge où on devient lecteur autonome. Tout y passe : livres sur les enfants, les animaux, la nature; contes de fées, légendes, poésie. L'enfant aime aller à la bibliothèque se choisir un ou plusieurs livres.
8 ans	La littérature classique pour enfants convient à cet âge : *Alice au pays des merveilles, les Contes de Perreault, Mary Poppins*, etc. Les récits de voyages, les peuples lointains ou anciens, les récits humoristiques, certains livres pour adultes, tout commence à l'intéresser. Il recherche la nouveauté, le dépaysement.
9 et 10 ans	Il n'est pas rare de voir un enfant de cet âge passer à travers des collections complètes comme : *Alice, Signes de piste, La Comtesse de Ségur*, etc. Les grandes séries télévisées faciles seront lues dans le texte après avoir été vues sur le petit écran, par exemple *La petite maison dans la prairie*. Quelques lectures « sérieuses », du Jules Verne par exemple, du Yves Thériault.
11 et 12 ans	Transition et choix difficiles : la littérature enfantine est « trop bébé » et la littérature pour adultes est trop compliquée. Ce sont les bons récits d'aventures riches en rebondissements qui sont encore les meilleures lectures de cet âge. À ces livres s'ajoutent les livres savants : la géographie, les peuples, les animaux, la nature, les avions, les autos, les hobbies culturels, etc. La lecture demeure un délassement mais devient aussi une façon de satisfaire sa curiosité intellectuelle.

Saviez-vous que...

—Saviez-vous que les Canadiennes ont obtenu le droit de vote en 1918, vingt-six ans avant les Françaises et cinquante-trois ans avant les femmes de la Suisse?
—Saviez-vous qu'Henri VIII d'Angleterre a eu très peu de femmes (six) en comparaison du Roi Salomon (700 femmes)?
—Saviez-vous qu'Anne Boleyn, une des six épouses d'Henri VIII, avait six doigts à une main et trois seins?
—Saviez-vous que c'est à Porto Rico que l'espérance de vie est la plus longue (22% des hommes et 34% des femmes dépassent 85 ans)? Au Canada, les femmes se classent deuxièmes du monde (33%) et les hommes tombent au huitième rang (16%).
—Saviez-vous que parmi les grands végétariens de l'Histoire, on compte St-François d'Assise, Léonard de Vinci, LaFontaine, Newton, Gandhi, Einstein et Hitler?
—Saviez-vous que faire l'amour pendant une heure fait perdre 150 calories?
—Saviez-vous que le Nil est le plus grand fleuve du monde (6700 km), que le Mississipi se classe troisième (5600 km) et le Mackenzie canadien dixième (4250 km)?
—Saviez-vous que les cinq Grands lacs figurent parmi les quinze plus grands du monde (de même que le Lac Winnipeg et le Grand lac de l'Ours)?
—Saviez-vous que la télévision fut conçue en 1884 mais réalisée que 63 ans plus tard, soit en 1947?
—Saviez-vous que la photographie fut conçue en 1782 mais réalisée que 56 ans plus tard, soit en 1838?
—Saviez-vous que le muguet, l'iris et la jacinthe sont des fleurs empoisonnées?
—Saviez-vous que le Golden Retriever est le chien qui mord le moins et le Berger allemand celui qui mord le plus?
—Saviez-vous qu'il faut compter deux ans (640 jours) pour concervoir un éléphant?
—Saviez-vous que Hitler fut d'abord peintre de cartes postales et que l'ex-président Ford des USA fut premièrement mannequin?
—Saviez-vous que l'artiste universel Léonard de Vinci fut à la fois homosexuel et enfant illégitime?
—Saviez-vous qu'en l'an 2000, Mexico sera probablement la ville la plus peuplée (31.6 millions), suivie de Tokyo (26 millions)?
—Saviez-vous qu'il s'est vendu 2.5 milliards d'exemplaires de La Bible depuis 1816 et que 800 millions de personnes ont acheté les Citations de Mao Tsé-toung dans l'espace de 4 ans?

Recherche par
Paul-François Sylvestre

Casseroles



Casserole rapide aux fruits de mer

1 boîte crème de céleri condensée
63 ml de lait (¼ tasse)
1 oeuf battu
63 ml de fromage parmesan râpé (¼ tasse)
1 boîte de crabe égoutté (6 1/2 onces)
1 boîte de crevettes égouttées (4 1/2 onces)
1 boîte champignons tranchés (3 onces)
50 ml de chapelure de pain (3 cuil. à table)
15 ml de beurre doux (1 cuil. à table)

Combiner la crème de céleri, le lait, l'oeuf et la moitié du fromage dans une casserole. Braser jusqu'à ce que le fromage soit fondu et le mélange chaud. Ajouter le crabe, les crevettes et les champignons.

Mêler la chapelure de pain à 30 ml de fromage et le beurre fondu. Saupoudrer le mélange sur la préparation de fruits de mer. Cuire à 190°C (375°F) pendant 20 minutes. Garnir avec persil et morceaux de citron. Donne 4 portions.

Pâté au saumon

250 ml céréale All bran (1 tasse)
83 ml de crème sûre (⅓ tasse)
125 ml lait (1/2 tasse)
3 jaunes d'oeuf
1 boîte de saumon 15 onces
63 ml oignon haché fin (¼ tasse)
63 ml céleri haché (¼ tasse)
15 ml persil haché (1 cuil. à table)
15 ml jus de citron (1 cuil. à table)
5 ml de sel (1 cuil. à thé)
1 ml de poivre (1/8 cuil. à thé)
2 blancs d'oeuf

GARNITURE
250 ml mayonnaise (1 tasse)
15 ml moutarde préparée (1 cuil. à table)
1 blanc d'oeuf
30 ml persil haché (2 cuil. à table)

Dans un bol battre le ALL BRAN, la crème sûre, le lait et les jaunes d'oeufs. Laisser reposer environ 10 minutes ou jusqu'à ce que le liquide soit absorbé. Ajouter le saumon, l'oignon, le céleri, le persil, le jus de citron, le sel et le poivre. Graisser la casserole désirée.

Cuire 190°C (375°F) environ 30 minutes. Mêler la mayonnaise, la moutarde, bien mélanger. Mettre de côté. Battre le blanc d'oeuf, jusqu'à ferme. Incorporer au mélange de mayonnaise. Retirer le pâté du four étendre la garniture sur le mélange de saumon. Remettre au four 5 minutes jusqu'à ce que la garniture soit prise et dorée.

Retirer du four et saupoudrer de 30 ml de persil (2 cuil. à table). Donne 6 portions.

Les femmes collaboratrices de leur mari dans une entreprise familiale

(S.O.P.) - Il existe une catégorie d'emplois où le statut financier des femmes ne dépend en rien de leur travail: c'est le cas de la femme du médecin qui agit comme réceptionniste, de celle du marchand d'huile qui prend les commandes par téléphone ou encore de celle du dépanneur. Ces femmes, très souvent, considèrent leur travail dans l'entreprise comme faisant tellement partie de leur vie normale qu'elles ne penseraient même pas qu'une femme exécutant le même travail à l'extérieur ou pour un étranger serait forcément rémunérée et profiterait d'avantages sociaux. Pourtant, en 1978, le Conseil du statut de la femme proposait au gouvernement dans son rapport intitulé ''Egalité et indépendance'' de reconnaître le travail effectué par la femme collaboratrice en lui assurant les mêmes droits qu'aux autres travailleurs.

Ces femmes qui travaillent ''par amour'' disent-elles, sont au moins 26,000, ne reçoivent pas de salaire et ne bénéficient pas d'avantages sociaux. Leur travail est pourtant une contribution à l'entreprise et à l'économie. Il faudrait donc leur accorder des compensations, ou encore des bénéfices dans l'entreprise, sans négliger les avantages sociaux.

Comme l'a démontré une enquête dirigée par l'AFEAS, la plupart de ces femmes se sont mariées en régime de séparation de biens; les donations de leur régime matrimonial sont leur seule protection financière.

Il faudrait donc modifier la loi de l'impôt pour permettre au mari propriétaire de l'entreprise de verser à son conjoint, ces frais devant être compris dans les dépenses d'exploitation. S'il s'avère impossible de payer ce salaire, la femme pourrait exiger ces sommes accumulées dans le cas d'une vente de l'entreprse, ou même d'une séparation ou d'un divorce. Le conjoint salarié doit aussi avoir accès aux régimes d'assurance-chômage, de rente du Québec, d'accidents du travail ou encore à la formation professionnelle. Si aucun salaire n'est versé, le mari employeur doit payer lui-même les contributions à ces régimes.

D'autre part, le ministère des Consommateurs, coopératives et Institutions financières pourrait faciliter aux conjoints la formation d'une compagnie ou d'une société. Par cette formalité, les conjoints deviendraient actionnaires de l'entreprise et partageraient équitablement les bénéfices

Le jogging: out
Le saut à la corde: in

(SHS) Vous voulez devancer la mode? Alors laissez tomber le jogging et mettez-vous au saut à la corde! Le professeur Julien Vallières, du département d'Education physique de l'Université Laval, expérimente en effet cet exercice pour faire perdre du poids et mettre en forme ses "patientes" avec des résultats probants: après quatre mois d'entraînement, à raison de trente minutes trois fois par semaine, ses 45 sujets, des femmes obèses, se portent de mieux en mieux: certaines ont augmenté leur capacité de travail de 50%, leurs pertes de poids vont jusqu'à quinze livres, leur moral est à la hausse. Moins coûteux et plus facile à pratiquer que le jogging, et avec des effets musculaires semblables, le saut à la corde est promis à un brillant avenir... si les voisins d'en dessous ne se plaignent pas trop.

Un super-poisson résistant à l'acide

(SHS) Alors que des milliers de lacs de l'Ontario et du Québec sont déjà morts à cause du fléau des pluies acides, on commence à peine à chercher des solutions à ce problème. Le gouvernement fédéral vient de lancer un programme de recherche de dix millions de dollars sur les conséquences de ces pluies acides sur la vie aquatique. On va même essayer de renforcer la résistance des poissons à leur nouvel environnement acide, par le moyen de manipulations génétiques! Quant on aura ainsi créé un poisson résistant à l'acide, on n'aura plus besoin de s'attaquer aux causes des pluies acides. On pourra même essayer plus tard d'appliquer ces découvertes à l'homme: plusieurs aimeraient bien prendre leur petite dose d'acide sans les conséquences physiques qu'elle entraîne...



Le "libre choix" du sexe de son enfant

(SHS) Un physiologiste californien, le dr Ronald Ericcson, a mis au point une méthode qui augmenterait les possibilités de mettre au monde un garçon plutôt qu'une fille. Il s'agit de séparer les spermatozoïdes du mari porteurs du chromosome Y (donnant un mâle) de ceux ayant le chromosome X (donnant une fille), puis d'inséminer son épouse. Sur 21 naissances, on a enregistré 16 garçons et 5 filles, mais il est encore trop tôt pour se prononcer sur la validité de la méthode. On se perd en conjectures sur les conséquences d'une généralisation du libre choix du sexe de son enfant, toutes les enquêtes démontrant que les couples veulent d'abord des garçons; même les femmes préfèrent avoir un garçon. Qu'arrivera-t-il si les femmes n'en venaient qu'à former le tiers de la population? On pourrait cependant envisager un autre scénario: les femmes changent d'idée et décident de ne procréer que des femmes...

Savez-vous lire?

(SHS) Il y a actuellement 814 millions d'analphabètes sur la terre et ce nombre devrait atteindre le milliard en l'an 2000. Parmi cette masse d'illettrés, on retrouve 130 millions d'enfants de 6 à 11 ans qui ne sont pas scolarisés. La discrimination sexuelle poursuit les femmes jusque dans cette sphère puisqu'il y a plus de femmes que d'hommes analphabètes. Au Canada, on évalue à 5 millions le nombre de citoyens qui ne savent pas assez lire, écrire ou compter pour travailler dans notre société technologique. Alors, s'il vous a fallu plus de deux minutes pour lire ce texte, les bancs de l'école vous attendent.

Deux enfants, qu'est ce que je fais? Je m'arrête ou j'continue?

(SHS) Pour assurer le renouvellement des générations, un pays doit compter en moyenne deux enfants et un tiers par femme mariée. Or les statistiques montrent que ce chiffre, de 3,75 qu'il était pour la catégorie des femmes mariées entre 1925 et 1950, se situera vraisemblablement entre 2,1 et 2,3 pour celles mariées entre 1966 et 1971. Selon le démographe Jacques Hemipin de l'Université de Montréal, cette moyenne risque même de baisser, les enquêtes auprès des jeunes couples démontrant que très peu veulent avoir trois enfants, la plupart en désirant deux (6% n'en veulent pas, 9% un seul). Ces attitudes se manifestent chez tous les Québécois, quelle que soit leur langue. Si on se perd en conjonctures sur les causes exactes de cette baisse de la fécondité, on croit cependant que les politiques gouvernementales visant à augmenter la natalité (garderies, allocations, etc.) ont peu ou pas d'influence sur les décisions des couples.

Les maladies des fonctionnaires

(SHS) Les fonctionnaires provinciaux sont-ils plus portés que les autres citoyens à certaines maladies, par exemple la maladie du sommeil? Des chercheurs de l'Université Laval, grâce à une subvention de 140 000$ du département de Santé communautaire Saint-Sacrement, sont en train d'établir le portrait de la santé des fonctionnaires, par une vaste enquête sur l'histoire clinique, les habitudes de vie et le milieu de travail d'un échantillon de travailleurs. On devrait avoir les résultats au printemps.



Ligue de quilles "Les Joyeux Troubadours" de l'A.F.S.W.-E.

Classement en date du 11 janvier

Club Nevada #1	12
Club Nevada #3	12
Scotts Chicken Villa	11 1/2
Tournesol	10
Lou Nan Boutique	10
Caisse Populaire #3	9
Regroupement de Francophones	9
Caisse Populaire #2	8
Club Alouette #1	8
Club Alouette #2	7
Club Nevada #2	7
Centre Canadien Français #2	7
Crescent Lanes	5
Howitt Battery	5
Club Alouette #3	4
Caisse Populaire #1	4
Reid's Trophy	4
Centre Canadien Français #3	3
Centre Canadien Français #1	2 1/2
Ivan's Collision	2

Plus haut simple

Hommes

Leon Gauvin	219
Germain Roy	212
Jean Marc Leduc	202

Femmes

Charlene Pomarleau	192
Solange Ward	186
Madeleine Guignard	173

Equipes

Caisse Populaire #2	818
Club Alouette #1	772
Caisse Populaire #3	744

Plus haut triple

Hommes

Germain Roy	543
Leon Gauvin	509
Jean-Marc Leduc	504

Femmes

Solange Ward	470
Madeleine Guignard	461
Cheryl Ducedre	455

Equipes

Caisse Populaire #2	2200
Club Nevada #1	2181
Club Alouette #1	2128

Plus haute moyenne

Hommes

Germain Roy	165
Gilles Chiasson	161
Laurent Basque	160
Roger Hamel	160

Femmes

Solange Ward	151
Françoise Grondin	150
Cheryl Ducedre	146

Fleur de Lys

Classement en date du 11 janvier

A. & J. Metro Roofing	12
#8 Centre Canadien Français	12
#16 Centre Canadien Français	12
#11 Laforet Sports Wear	12
#12 Caisse Populaire	10
Spats Restaurant	9
ACFO	9
Les Tournesols	9
#7 Club Nevada	9
Le Rempart	7
Le Regroupement	7
#16 Centre Canadien Français	7
#18 Club Alouette	7
St-Jean Baptiste	6
#10 Laforet Sports Wear	5
#9 Club Alouette	3
#17 Caisse Populaire	2
Princess Construction	0
#13 Club Nevada	0

Plus haut simple

Hommes

Charles Martineau	207
Bruno Paulin	195
Martin Claveau	189
René Verpaelst	189

Femmes

Paula Lavigne	185
Yvette Lapierre	182
Murielle Gauvin	180

Equipes

#8 Centre Canadien Français	918
#7 Club Nevada	915
#10 Laforet Sports Wear	913

Plus haut triple

Hommes

Bruno Paulin	547
Charles Martineau	540
Marcel Bergeron	494

Femmes

Murielle Gauvin	494
Angèle Lapierre	477
Jeannine Girard	470

Equipes

#7 Club Nevada	2639
#8 Centre Canadien Français	2566
A. & J. Metro Roofing	2553

Plus haute moyenne

Hommes

Bruno Paulin	168
Charles Martineau	160
Mario Girard	158

Femmes

Jeannine Girard	149
Huguette Haskett	148
Jacline Denis	146

Fleur de Lys équipe de Femmes

Classement en date du 7 janvier

Les Malfaisants	61
Les Cartouches	58
Les Tanantes	54
Les Moustiques	49
Les Tourbillons	48
Les Oursons	45

Plus haut simple

Edna Labelle	179
Marie-Jeanne Poulin	168
Mabel Verpaelst	165

Equipes

Les Cartouches	822
Les Moustiques	803
Les Oursons	789

Plus haut triple

Marie-Jeanne Poulin	467
Edna Labelle	455
Mabel Verpaelst	440

Equipes

Les Cartouches	2456
Les Moustiques	2359
Les Oursons	2355

Plus haute moyenne

Suzanne Girard	142
Martine Chrétien	142
Huguette Haskett	139
Jocelyne Poulin	137
Edna Labelle	137

Ligue de ballon-balai de l'A.F.S.W.-E.

Enfants:
Résultats des joutes du samedi 10 janvier

Reid's Trophy Centre	5
R.B. Sport Shop	1
Royal Arcanum	2
Pelchat Diamon Drilling	1

Classement

Royal Arcanum	11
Reid's Trophy Centre	8
R.B. Sport Shop	6
Pelchat Diamon Drilling	3

Femmes:
Résultats des joutes de dimanche 11 janvier

Caisse Populaire	1
Club Nevada	0
Metro Windsor Bedding	3
Thomson Sport Center	2

Classement

Caisse Populaire	14
Club Nevada	13
Metro Windsor Bedding	7
Thomson Sport Centre	6

Hommes:
Résultats des parties de dimanche 11 janvier

Emeryville Auto Body	1
Village Inn	1
Club Alouette	3
Don's Kitchen Centre	2

Classement

Don's Kitchen Centre	12
Emeryville Auto Body	10
Club Alouette	10
Village Inn	8



Pour l'industrie des courses des chevaux

Nouvelle politique en matière de paris

par Marc Delbès

(S.O.P.) - Le 19 novembre dernier, le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, annonçait la mise sur pied d'une nouvelle politique en matière de pari en vue de stimuler l'industrie canadienne des courses de chevaux.

La nouvelle politique du ministre arrive à point puisque l'industrie des courses est actuellement en difficulté.

Le nouveau plan laisserait une plus grande latitude aux hippodromes pour exercer leurs activités de pari. Les trois nouvelles politiques sont les suivantes: modification des règlements pour permettre le "pari par téléphone sur dépôt préalable" dans les limites géographiques rigoureusement circonscrites de l'hippodrome, accroissement du nombre de poules de pari spécial et addition de nouvelles, ainsi que le pari anticipé pour les courses figurant au programme du jour.

Dans le passé, les paris étaient généralement ouverts une heure avant la première course de la journée. La nouvelle formule permettrait aux parieurs d'inscrire des mises le matin en prévision des courses de l'après-midi ou du soir.

"Ces modifications seront étudiées avec l'industrie avant leur mise en vigueur, par étapes, en 1981. Elles devraient aider les hippodromes à attirer une clientèle plus nombreuse et à hausser leurs revenus", confiait M. Whelan lors de l'annonce des nouvelles politiques.

Il est aussi question de conciliation avec les hippodromes. La nouvelle politique d'Agriculture Canada, chargée de réglementer le pari mutuel dans tous les hippodromes canadiens, prévoit des "paris inter-hippodromes" et des plans destinés à modifier les taux de commission que les hippodromes peuvent percevoir sur les mises. Tout ceci sera examiné avec l'industrie et les ministères provinciaux chargés de la réglementation.

Le pari inter-hippodromes permettrait de parier (à un hippodrome où le calendrier annuel est déjà terminé) sur des courses se déroulant dans des hippodromes encore en activité. Cette formule serait possible dans les cas où les hippodromes sont en propriété commune ou liés par une entente.

Le relèvement du montant qu'un hippodrome peut retenir sur les paris permettra d'aller chercher un revenu additionnel pour assurer le fonctionnement de l'hippodrome et le versement des bourses aux propriétaires de chevaux. Une fois les nouveaux taux de commission établis, les hippodromes seraient autorisés à fixer leurs propres taux de commission dans les limites prescrites.

A noter que les modifications apportées par la nouvelle politique seraient facultatives en ce sens que les hippodromes pourront mettre en vigueur celles qui répondent le mieux à leurs besoins.

Toutes ces nouvelles politiques semblent, en surface du moins, être un puissant stimulant pour l'industrie canadienne des courses de chevaux. Toutefois, il faudra attendre les modalités de la nouvelle politique avant de se prononcer définitivement.

A la télévision de Radio-Canada

samedi 17 janvier
14h30 Ciné-famille
Le Grand Voyage de Bolek et Lolek. Dessins animés.
18h05 Noir sur blanc
23h15 Cinéma
Lily aime-moi. Comédie française 74.

dimanche 18 janvier
17h00 Second regard
18h00 Hebdo dimanche
19h30 Les Beaux dimanches
Faut voir ça: Nicole Leblanc
20h30 Les Beaux Dimanches
Le Bateau pour Lipaia.
23h15 Ciné-club
Le Bidon. Drame psychologique.

lundi 19 janvier
12h35 Midi plus
13h30 Femme d'aujourd'hui
14h30 Le Temps de jouer
19h00 La Fine cuisine d'Henri Bernard
Au menu: poulet à la crapaudine, sauce diable et tomates à la provençale.

mardi 20 janvier
12h05 Tes filles et mes garçons
17h30 Aux frontières du connu
La Science au service de l'art. [dern de 3]. La Peinture.
22h00 Artisans Québécois
Le Pain d'habitant: la cuisson.

mercredi 21 janvier
12h05 Les Filles du ciel
19h00 Génies en herbe
19h30 Actualités Ontariennes
20h30 Le Temps d'une paix
22h00 Viet-Nam - La Guerre de 10,000 jours
La Piste

jeudi 22 janvier
12h05 Papa, cher papa
13h30 Femme d'aujourd'hui
14h30 Cinéma
Le Printemps, l'automne et l'amour. Comédie. (Fr.-It. 54)
19h00 Ontario 30
20h00 Les Grands films
Le Part du feu. Drame de moeurs avec Michel Piccoli, Claudia Cardinale et Jacques Perrin. (Fr. 77)

vendredi 23 janvier
20h00 Le Monde de Marcel Dubé
Manuel (1re de 4)
Avec Benoit Girard, Monique Joly, François Tassé, Jacques Bilodeau, Denise Pelletier, Nathalie Naubert, Jean Duceppe et Roland Chenail. Réa.: Jean Dumas. Manuel et sa femme Suzanne se méprisent. Le couple est au bord de la faillite.
20h30 Hors Série
Histoire du chevalier des Grieux et de Manon Lescaut. [dern. de 6].
21h30 Consommateurs plus

A TVO

Canal 32 Windsor

Canal 52 Chatham

La machine humaine

Il est loin le temps où l'on apprenait l'anatomie et la physique à l'aide de simples schémas. Aujourd'hui, des instruments ultrasophistiqués permettent de découvrir la "machine humaine" sous les aspects les plus variés et les plus surprenants.

Mettant à profit ces techniques, la série télévisée **Le corps humain** offre, en cinq épisodes, des images extraordinaires illustrant cinq fonctions essentielles de notre organisme: la vision, le fonctionnement cérébral, la circulation du sang, la sexualité et la reproduction. **Le corps humain** se penche aussi sur les problèmes qui peuvent perturber cette délicate mécanique. Chaque épisode suit le drame de quelques personnes atteintes de maladies ou victimes d'accidents, et nous assistons "en direct" aux opérations qui leur sauvent la vie.

Le coeur, qui est souvent considéré comme l'organe essentiel, est donc le sujet du premier épisode, diffusé le dimanche 18 janvier à 19h30 à l'antenne de TVOntario.

Ski de randonnée

Si le ski est aujourd'hui une activité de loisirs, il a été pendant 4,000 ans un indispensable moyen de locomotion et même un "mode de vivre" pour les Scandinaves et les Lapons, à qui ce sport doit son origine.

En dépit de la "percée" du ski alpin depuis les années 20, le ski de randonnée a toujours joui d'une popularité qui ne cesse de croître, notamment en raison de son coût moindre et de sa plus grande accessibilité.

Un autre attrait du ski de randonnée est que, à la différence du ski alpin, il suffit presque de savoir marcher pour le pratiquer avec succès, quoique la maîtrise de quelques techniques de base améliore beaucoup le plaisir du skieur. Malheureusement, il n'est pas toujours possible de suivre un programme d'instruction. Une série telle que **Ski de randonnée**, le dimanche à 13h00, permet donc aux téléspectateurs de se familiariser avec ce sport de plus en plus répandu.

Par un judicieux dosage d'encouragements, de conseils et d'instructions, ces treize émissions invitent chacun et chacune à se préparer, à s'entraîner, mais surtout à profiter au maximum de l'hiver dans l'exercice de cette activité enthousiasmante. Après quelques conseils sur le choix de l'équipement nécessaire, la série propose l'apprentissage des techniques de base et aboutit à des commentaires sur la compétition, la randonnée et l'éthique du ski.

Bien que cette excellente série réponde aux besoins élémentaires du débutant, elle permet également au skieur plus avancé d'améliorer sa technique.

Apprendre à apprendre

Les enfants qui ont des difficultés d'apprentissage peuvent passer pour paresseux ou stupides auprès de leurs compagnons, de leurs parents ou de leurs professeurs. Pourtant leurs problèmes, s'ils sont dépistés assez tôt, peuvent souvent être corrigés assez rapidement.

La série **Appendre à apprendre**, le dimanche à 14h00, porte sur ces enfants un regard aussi révélateur que bienveillant. Deux émissions illustrent sous forme dramatique les difficultés sociales, familiales et scolaires que rencontrent ces jeunes qui s'écartent des normes d'apprentissage établies. Les trois autres émissions, de style documentaire, étudient les diverses facettes du problème: les causes et la nature exacte des problèmes d'apprentissage, leur dépistage précoce et les formes de traitement qui pourraient y remédier. La série sensibilise éducateurs et parents à la nature de ces problèmes et indique comment y faire face.

A toute vitesse

Pour bien être au diapason de la vie moderne, de quelles informations le citoyen dispose-t-il? L'émission **A toute vitesse,** à 21h00 le dimanche, se propose de livrer aux téléspectateurs les renseignements nécessaires à la compréhension de ce monde dominé par l'ordinateur.

A toute vitesse met l'accent sur les applications actuelles de l'électronique dans le domaine des communications, des sciences, des arts et des loisirs.

L'électronique affecte notre vie et nos comportements de tous les jours plus que nous ne saurions l'imaginer. **A toute vitesse** essaie donc de démysthifier le jargon technologique en le rendant plus accessible.

Au total, 13 émissions d'une durée de 30 minutes chacune s'emploient à décrire les effets des plus récentes découvertes scientifiques, en soulignant l'extraordinaire contribution de l'ordinateur.

dimanche, 18 janvier 1981
1:00 Le ski de randonnée: Les techniques élémentaires et les différents pas.
1:30 Comment lancer une petite entreprise: Alors vous voulez lancer une entreprise? (1ère émission en reprise)
2:00 Apprendre à apprendre: Problèmes d'apprentissage.
2:30 Le monde des peintres naïfs: Les Français.
3:30 L'Empire Nazi: La solution finale.
4:30 L'Enfance de l'art: Qhinha
Une jeune danseuse brésilienne âgée de 11 ans.
6:30 L'Homme et la musique: Nouvelles voix pour l'homme
7:30 Le Corps humain: La circulation sanguine.
8:30 LaPierre: A la une: La défense nationale
Le Canada a-t-il une politique de sécurité nationale?
9:00 A toute vitesse: L'Ordinateur personnel.
9:30 Télé-cinéma
Un homme s'appelle Intrépide [II] (Angleterre, 1979)
Dramatisation historique réalisée par Peter Carter, avec Michael York, Barbara Hershey, et David Niven (deuxième épisode). Grâce à un décodeur volé aux Allemands, les Alliés apprennent que l'ennemi procède à d'intenses recherches nucléaires et décident de tenter d'obtenir plus d'information par l'espionnage.
11:30 L'Eté-show: Louise Forestier.

Qui es-tu, Louis de Funès

par Laetitia Xamaris

(S.O.P.) - "Je suis né à Courbevoie, le 31 juillet 1914, le jour même où l'Allemagne déclarait la guerre à la Russie (pure coïncidence, il va sans dire). Mon signe zodiacal est le Lion. Mais du roi des animaux, ai-je la superbe, la générosité et le coup de patte conquérant? Ce n'est pas à moi de décider.

Je fis mes études secondaires au lycée Condorcet. Mais j'avais un goût très prononcé pour le dessin. Je gribouillais n'importe quoi, n'importe où.

Néanmoins, cela ne devait pas me mener loin...

En effet, comme premier emploi, je ne trouvais pas autre chose qu'une humble carrière d'étalagiste dans un Prisunic, puis de carrossier chez Labourdette.

Un peu plus tard, dégoûté des vitrines et des bagnoles, je rêve à la carrière d'acteur, pour laquelle je me sens doué. Je m'inscris au cours René Simon pour perfectionner mon élocution.

Hélas, mes dons dans ce domaine ne sont guère appréciés.

Après deux mois de vains efforts, je m'entends dire par le directeur du cours: "Cher ami, vous perdez votre temps chez nous. Croyez-moi, vous ne' semblez pas fait pour la carrière artistique. Cherchez donc autre chose."

Chercher quoi?

Je me mis toute la nuit à réfléchir. Il fallait absolument que je me trouve un travail. Lequel? Je me mis à lire attentivement les petites annonces des journaux. Aucune ne paraissait répondre à mes capacités. Soudain, l'une d'elles, un beau matin, attire mon attention: "Bar élégant demande pianiste". Pianiste, pourquoi pas? Je jouais d'oreille des tas de morceaux, des mélodies de style Armstrong. Et me voilà engagé.

Mais, décidément, je me sentais fait pour



Louis de Funès dans "Le grand restaurant", un film de Jacques Besnard (1966). Photo Unifrance Film

Voir "Qui est-tu,..." à la page 12

A l'antenne de CBEF 540

jeudi 15 janvier
13h00 Bouchées doubles: est-ce que la voiture reflète la personnalité de son propriétaire?
15h00 L'Ami boulanger: Alain Caron et ses musiciens.
20h00 Hockey: Winnipeg contre Montréal.

vendredi 16 janvier
13h00 Bouchées doubles: on répond au courrier.
15h00 L'Ami boulanger: Lise Roy et Déborah Chant.
19h00 Connaissance d'aujourd'hui: ''De l'usage de l'histoire'' avec Paul Veyne

samedi 17 janvier
10h00 Sur les pas de Seraphin Marion: histoire des franco-ontariens.
19h00 Voix et rythmes: Denis Létourneau de Québec et le groupe ''Jazz police'' d'Edmonton.
20h00 Hockey: les Nordiques de Québec et les Canadiens de Montréal.

dimanche 18 janvier
11h00 Si la beauce m'était chantée: avec Marc Gagné
16h00 Ils sont des notres: des Français, Allemands et Suisses de Val David dans les Laurentides.
20h00 Par quatre chemins: avec Jacques Languirand.

lundi 19 janvier
13h00 Bouchées doubles: sujet libre
15h00 L'Ami boulanger: Priscilla Lapointe, le groupe ''le rêve du diable'' et Sophie Paul.
21h30 Hockey: Montréal à Minnesota.

mardi 20 janvier
13h00 Bouchées doubles: les ascenceurs.
15h00 L'Ami Boulanger: Michel Donato et sa formation

mercredi 21 janvier
13h00 Bouchées doubles: les bandes dessinées
15h00 L'Ami boulanger: Christine Chartrand, Georges Tremblay et Gilliane Benoit
20h30 Hockey: Montréal à Chicago.

Radio-Canada

«La Part du feu»

À l'affiche des **Grands Films**, le jeudi 22 janvier à 20 heures, la télévision de Radio-Canada présente *la Part du feu*, un drame de moeurs réalisé par Étienne Périer avec Michel Piccoli, Claudia Cardinale, Jacques Perrin, Rufus et Roland Bertin.

Un promoteur immobilier, Bob, découvre que son principal collaborateur, Jacques, est devenu l'amant de sa femme Catherine. Apparemment indifférent à la situation, il continue d'associer Jacques à ses combines et semble même encourager sa liaison. C'est Catherine qui réagit, et elle tente de libérer Jacques de l'emprise de Bob en réalisant en secret une transaction que celui-ci avait préparée grâce à ses accointances politiques. Peine perdue, car Jacques reste fidèle à son patron. Après avoir songé à tuer Bob, Catherine se suicide.

Ce film, qui met en scène des personnages assez cyniques, met en vedette Michel Piccoli dans le rôle de Bob. On remarquera ici le jeu des acteurs et l'élégance de la mise en scène de Périer.

Une émission à suivre

Quatre intéressants reportages sont inscrits au programme de **Consommateurs plus** le vendredi 23 janvier à 21h30.

La hausse des loyers
La nouvelle loi du logement est en vigueur depuis octobre; quels seront ses effets sur la hausse des loyers? On nous montrera aussi comment se passe l'audition des locataires et propriétaires à la Régie du logement. Recherche: Marthe Blouin; entrevues: Pierre Devroede.

Bilan des loteries
Les Québécois ont une véritable passion pour les loteries et les succès répétés de Loto-Québec le prouvent. **Consommateur plus** se penche sur notre comportement face aux loteries et sur nos chances de gagner un montant substantiel. Recherche: André Bouthillier; entrevues: Louise Arcand.

L'entrepreneurship
L'ère du «self-made man» qui devient millionnaire grâce à une trouvaille ou un travail acharné est révolue. Aujourd'hui, pour lancer une entreprise il faut tenir compte de divers facteurs, marchés, réglementations, etc. C'est pour favoriser la création d'entreprises que l'université de Sherbrooke a mis au point un cours d'entrepreneurship. Des étudiants qui ont ainsi pu lancer avec succès certains projets nous en parlent. Recherche: Raymond Bernatchez; entrevues: Yves Blouin.

L'absentéisme
Quel est le coût de l'absentéisme dans une entreprise et pourquoi les gens s'absentent-ils? Quelles sont les solutions possibles à ce problème? **Consommateur plus** s'est rendu chez Imperial Tobacco à Québec pour voir comment l'on vit cette situation de façon concrète. Recherche: Charles Le Borgne; entrevues: Pierre Dupont.

«Flic story»

Flic Story, un drame policier de Jacques Deray qui met en vedette Alain Delon, sera à l'affiche de l'émission **Cinéma** le vendredi 23 janvier à 23h35 à la télévision de Radio-Canada. La distribution comprend également Jean-Louis Trintignant, Claudine Auger, Marco Perrin, Paul Crauchet et Renato Salvatori.

En 1947, l'inspecteur Borniche est chargé de retrouver Émile Buisson, un meurtrier qui vient de s'évader d'un aslie psychiatrique. Celui-ci ne tarde pas à se manifester par l'assassinat d'un truand qui l'avait mouchardé. Les recherches de Borniche restent longtemps inopérantes en dépit des efforts déployés. Le policier arrive pourtant à tendre un piège au criminel méfiant et l'arrête dans une auberge de province. Buisson finit sur l'échafaud.

C'est un film inspiré par les mémoires d'un policier français. Ici les faits et gestes sont évoqués avec véracité dans un climat d'époque habilement reconstitué. Ceux qui ont déjà vu le film seront d'accord pour louer la retenue de Delon et l'impressionnante composition de Jean-Louis Trintignant dans le rôle du meurtrier.

Midi plus...plus...

Depuis le lundi 12 janvier, l'émission **Midi plus**, animée par Suzanne Lévesque et Claude Mailhot, est diffusée du lundi au vendredi à 12h35 et la télévision de Radio-Canada présente, à midi cinq minutes, le lundi: la série **Nanny**, le mardi: **Tes filles et mes garçons**, le mercredi: **Les Filles du ciel**, le jeudi: **Papa, cher papa** et le vendredi: **Au pays de l'arc en ciel.**

Nanny est un feuilleton comique qui met en vedette une gouvernante anglaise qui a fait irruption chez un professionnel américain pour offrir ses services. Resté veuf avec trois enfants adorables et espiègles, le professeur Everett a trouvé en **Nanny** la gouvernante idéale, sans compter que celle-ci a le pouvoir de communiquer avec les animaux et de prédire les catastrophes: un atout fort important avec trois enfants dans la force de l'âge.

Tes filles et mes garçons, c'est une série qui raconte l'histoire d'un veuf, père de trois garçons, qui épouse une veuve ayant trois filles.

Les Filles du ciel, c'est une fantaisie inspirée par une planète gouvernée par des femmes et où les hommes sont confinés aux affaires domestiques.

Papa, cher papa, c'est une comédie britannique qui narre les aventures d'un célèbre écrivain divorcé.

Au pays de l'arc-en-ciel, c'est la version française d'une série qui fut également diffusée au réseau anglais de Radio-Canada et qui nous montre toute la beauté sauvage du Nord canadien, à travers la vie et les escapades d'un garçonnet de 14 ans. La série fut entièrement filmée sur place, c'est-à-dire en Ontario, au nord du lac Huron, et ce fut la première fois que cette région servit de décor pour les caméras de télévision.

TVO



La série **L'homme et la musique**, animée par l'illustre violoniste Yehudi Menuhin poursuit son exploration fascinante de la musique à travers les âges. Lors de l'épisode **Nouvelles voix pour l'homme**, nous découvrirons comment est né l'opéra, et le développement de la technologie de fabrication du violon... qui n'a jamais été dépassée depuis le XVIIIième siècle! Un rendez-vous à ne pas manquer pour tous les mélomanes, à l'antenne de TVOntario, le dimanche 18 janvier à 18h30.

Qui est-tu,...

Suite de la page 11
autre chose et c'est une rencontre en métro, avec mon ami Daniel Gélin, qui décide de ma carrière. On m'embauche pour un bout de rôle dans une pièce de Marc - Gilbert Sauvajon jouée dans un théâtre d'avant - garde. Mais mon baptême de la rampe, je le passe dans une salle aux trois-quarts vide. Qu'importe! L'impulsion est donnée. Mais il me faudra encore une bonne dizaine d'années de vache enragée pour trouver enfin ma voie. Dans ''Un tramway nommé Désir'', au théâtre, je n'avais que deux mots à dire: ''Ma veste'', au début et à la fin de la pièce, ce qui m'obligeait à ronger mon frein, en coulisse, pendant deux heures. Dans ''La vie d'un honnête homme'' de Guitry, on m'aperçoit tout juste au second plan en train de remonter une horloge.

Ce n'était guère brillant!

Ma consécration définitive, je ne l'atteindrai sur scène qu'à quarante ans bien sonnés et, à l'écran, à cinquante ans, dans ''Pouic-Pouic''. Ce qui ne m'empêche pas de proclamer: ''La jeunesse est merveillese!'' et ''Je suis yéyé à 100%''.

Que vous dire encore de moi? Je suis marié à Jeanne Barthelémy de Maupassant, petite nièce de l'écrivain, et j'en ai eu deux grands fils, Patrick et Olivier.

De 1964 à 1968 j'ai tourné 16 films, mais mon voeu le plus cher est de pouvoir, un jour pas trop lointain, jouer l'Avare au théâtre français, après l'avoir joué au cinéma.

Ce serait le plus beau rôle de ma vie!''

SOLUTIONS

Réponse du no. DEGOUT

DEUX PAR DEUX

Georges Washington - Thomas Jefferson - Théodore Roosevelt - Abraham Lincoln.

LES DIFFERENCES

Chapeau - nez apparent - bras droit raide - queue et pattes de devant - le cheval a la bouche fermée - sa crinière est dans l'autre sens.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	R	C	E	L		A	B	B	E	S
2		B	O	I	R	E	S		E	O	L	E
3	Z		T	E	R	R	E	S	T	R	E	
4	O	T		L	E	O	N	I	E		V	U
5	O	R	S			T	S		M	I	A	S
6	T	O	I	S	E		E	V	E	N	T	E
7	E	N	T	E	T	E		O	N		I	
8	C	E	U	X			C	I	T	R	O	N
9	H		E	U	R	O	P	E		I	N	O
10	N	E	R	E	E				L	E		E
11	I	L		L	U	C	I	E		N	E	
12	F	U	T		S	E	R	R	E		U	S

REBUS

Je me méfie des marées noires - (Jeu - meuh - mets - f'idé - mât - raie - noix'r).

LES COUPLAGES

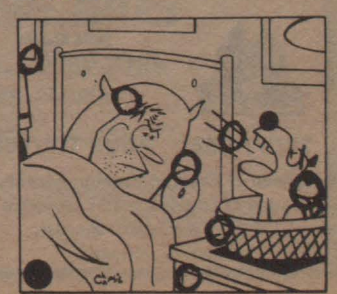
Do (dogue), Ré (renne), Mi (milan), Fa (faon), Sol (solitaire-sanglier), La (lapin) et Si (singe).

COUP D'OEIL

Sur la montagne au premier plan, on aperçoit son visage.

JEU EXPRESS

Leonov.



LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

15ième année | No 3 | Windsor, le 21 janvier, 1981 | 30 ¢

Pour les travailleurs de Chrysler

C'est tout ou rien

Windsor, S.D. — Pour les milliers de travailleurs mis à pied au cours des derniers dix-huit mois par la compagnie Chrysler, le sort en est maintenant jeté et ce sont eux qui accepteront ou refuseront les concessions demandées par leur employeur.

L'avenir de cette grande entreprise se joue ces jours-ci et la réponse des travailleurs unis de l'automobile (TUA) est primordiale pour l'avenir de Chrysler. Ils ont TOUT A PERDRE et RIEN A GAGNER puisque leur revenu en sera grandement amoindri par les sacrifices consentis. Toutefois, dans l'éventualité d'une réponse négative des TUA, c'est le chômage qui les guette. Y a-t-il véritablement un choix présenté à ces travailleurs?

Selon M. Gérard Lagacé, mis à pied depuis un mois pour une période indéterminé après avoir travaillé au plan 6 de Chrysler pendant un an et demi, "il faut donner une chance à la compagnie de s'en sortir même au prix de grands sacrifices monétaires". Même si plusieurs de ses amis croient que Chrysler devrait abandonner la partie et céder la place à une acheteur plus fortuné, Gérard Lagacé demeure optimiste pour l'avenir de ce grand de l'automobile.

Comme plus de 20,000 autres hommes, Gérard Lagacé a fait application en novembre dernier pour l'un des 2,000 emplois offerts par la compagnie General Motors. Après une deuxième ronde d'élimination, il est encore sur la liste même si, lors de l'entrevue du 6 janvier dernier, on ne lui a laissé entrevoir aucune possibilité avant novembre 1981. Pour un père de deux jeunes enfants... c'est long.

Malgré cet avenir incertain, Gérard Lagacé croit que Chrysler remontera la pente grâce à l'aide des gouvernements américain et canadien, aux concessions des TUA qui lui permettraient d'épargner plus de 600 millions de dollars ainsi qu'à l'assentiment des banques et des fournisseurs à la requête de la compagnie. On sait que Chrysler a franchi une nouvelle étape dans sa requête en vue d'obtenir la tranche de 400 millions de dollars de la Commission du Prêt garanti. Les 125 banques ont en effet accepté de convertir la moitié de la dette d'un milliard en actions privilégiées de la compagnie; elles ont aussi consenti à effacer 70% de l'autre demi milliard restant. Quant aux fournisseurs, ils acceptent de retarder l'échéance de la compagnie à payer ses dettes atteignant 300 millions de dollars.

Enfin, selon M. Lagacé, l'avenir de la compagnie repose sur sa capacité à produire des petites voitures à traction avant capables de rivaliser avec les modèles japonais. "Si le taux d'intérêt diminue d'ici l'automne 1981 et si Chrysler fabrique un produit de qualité, la population achètera leurs produits et les ventes grimperont", affirme celui-ci.

Un autre travailleur en chômage depuis le 23 décembre '80 mais temporairement cette fois, M. Emile Godin, apprécie le travail du syndicat qui a tenté d'obtenir les meilleures conditions possibles pour les TUA dans le cadre actuel. Mais "je ne suis pas prêt à accepter ces concessions de gel des salaires et surtout la perte du COLA (augmentation au coût de la vie)", déclare-t-il vigoureusement. Selon M. Godin, la plupart de ses confrères voteront négativement à cette proposition car cela signifierait une perte de $1.15 de l'heure, ce qui est énorme quand le salaire est déjà gelé.

D'autre part, les compensations offertes par la compagnie à ses travailleurs lui semblent insuffisantes car Emile Godin fait peu confiance en Chrysler. "La compagnie diminue constamment le nombre de travailleurs sur la ligne de montage pour économiser mais se rend-t-elle compte que la qualité du produit en souffre? Une quantité moindre d'hommes pour effectuer un travail donné a comme résultat un produit vite fait et plein de défauts. On serait gagnant de restreindre les hommes affectés au contrôle de la qualité plutôt que ceux qui oeuvrent sur la ligne de montage".

M. Godin est un employé ayant 16 ans d'ancienneté et il considère que les ouvriers séniors sont plus consciencieux et plus responsables dans leur travail que certains jeunes blasés qui se fouent de la qualité du produit. Etant donné que c'est cette première catégorie de travailleurs qui sera rappelée au travail au cours des prochaines semaines, "on aura la chance de fabriquer des voitures de qualité excellente qui se

Voir "C'est tout ou rien" à la page 3



Un écureuil gourmand profite des beaux jours de l'hiver pour effectuer une promenade dans la neige blanche.

Plusieurs motoneigistes enfreignent la loi

Essex, JCM — Plusieurs fermiers du comté d'Essex sont de plus en plus mécontents du nombre de motoneigistes qui passent dans leurs champs ou leurs vergers sans permission.

La nouvelle loi ontarienne gouvernant les droits d'entrée sur la propriété privée défend l'entrée dans les vergers, les vignobles, les terres cultivées, les gazons et les terres boisées, sous peine d'amende allant jusqu'à $1000. Peut s'ajouter à cela une amende additionnelle allant jusqu'à un autre $1000. pour dommage aux récoltes.

Selon la loi, il faut la permission du propriétaire avant d'entrer sur sa propriété. Il peut la donner oralement, par écrit ou par des enseignes.

Un disque rouge d'au moins 4 pouces de diamètre sur les poteaux, les clôtures ou les arbres indique que le propriétaire n'accorde pas cette permission. Un disque jaune indique qu'il permet certaines activités, par exemple, la pêche, la chasse, le ski, le camping, ou la motoneige, mais il incombe alors aux personnes de s'informer de quelles activités sont permises.

Au p'tit écran... ce soir



Windsor, S.D. — Cinq jeunes gens de la région du sud-ouest se sont rendus à Toronto le 10 novembre dernier afin d'enregistrer l'émission "Génie en herbe" qui sera diffusée sur les ondes de Radio-Canada ce soir à 19:00.

Jenny Li Wan Po, Guy Michaud, François Guilbert (substitut), Angela Rossini et Peter Burton que nous apercevons de gauche à droite sur la photo se mesureront à l'équipe de l'école secondaire Algonquin de North Bay.

C'est M. Paul Lachance avec la collaboration de Mlle Tina Stagno et M. David Hill, tous trois professeurs à L'Essor, qui a préparé les cinq jeunes à la compétion intellectuelle de "Génie en herbe".

La Caisse populaire de Windsor est dans l'impossibilité d'ouvrir un comptoir-satellite

Windsor, JCM — Malgré l'intérêt et les efforts d'un membre de la Caisse populaire de Windsor qui est commerçant dans l'est de la ville, la Caisse n'ouvrira pas dans un avenir rapproché un comptoir-satellite pour y servir ses clients de ce quartier.

M. Léon d'Aoust, qui tient avec son épouse le magazin "Party Stop" à l'angle des rues Wyandotte et St-Mary's dans la section Riverside de la ville, est prêt à agrandir l'établissement afin d'y aménager un comptoir de service de préparation de nourriture à apporter, et souhaiterait y voir également un comptoir de la Caisse qui serait fort avantageux pour les sociétaires de l'est de la ville et en attirerait de nouveaux, selon lui. Il a donc fait une offre à cet effet aux directeurs de la Caisse.

Malheureusement, le projet ne pourra pas avoir de suite dans un avenir rapproché a déclaré au Rempart, M. Jules Saint-Denis, président de l'institution.

Tout en reconnaissant le service que cela pourrait apporter à un bon nombre de sociétaires, M. Saint-Denis indique que plusieurs études révèlent qu'un tel service est fort dispendieux et ne peut devenir rentable qu'en attirant un nombre suffisant de nouveaux membres, ce qui requiert 5 années ou plus.

Or, signale-t-il, tous connaissent les conditions économiques inquiétantes dans lesquelles nous vivons et il est déjà remarquable que la Caisse n'ait pas fait d'exercice déficitaire comme en ont fait quelques autres.

Les directeurs ont donc dû remettre à un moment où les conditions seront plus favorables la considération d'un tel projet.

M. D'Aoust, pour sa part, a déjà recueilli plus d'une centaine de signatures de gens qui visitent son magasin dont plusieurs apprécieraient un tel service; et beaucoup d'entre eux sont francophones, déclare-t-il.

Dévoué à la cause du coopératisme, M. D'Aoust se verra donc enclin à regret d'offrir à un "Credit Union" l'occasion d'établir un comptoir chez lui. Pourtant, dit-il, on pourrait intéresser plusieurs autres francophones à notre Caisse si on leur offrait un service ici.

D'autre part, le sondage de M. D'Aoust révèle également un intérêt à un service de Bureau de Poste au même endroit et il est à se renseigner à ce sujet.

La parole est aux lecteurs

Cher M. Mongenais:

C'est avec intérêt que j'ai lu votre éditorial qui a paru dans Le Rempart du 7 janvier et j'ai apprécié que dans les "objectifs" pour "augmenter" la vie française dans notre région, vous avez considéré l'obtention d'un deuxième poste de radio ou de télévision. Aussi, en vous écrivant cette lettre, je réponds au voeu personnel que je me suis fait de saisir toute occasion qui se présentera pour exprimer l'espoir qu'à l'avenir, de tels postes seront construits.

Aussi inclus avec cette lettre est un article de Tom McMahon du Windsor Star, qui a paru dans ce journal le 16 décembre dernier, et dans lequel certains points pertinents sont soulignés. S'il est exact que l'auditoire de CBEF, qui avait été décrit comme étant "minime" par M. McMahon dans son article en mai dernier, a décliné davantage depuis, quelles en sont les raisons? Même si les autres postes de radio de Windsor ont aussi un problème de compétition avec ceux de la ville de Détroit, il ne faut pas oublier que les francophones ont beaucoup plus à perdre en n'écoutant pas la radio française que les anglophones ont en écoutant la radio américaine.

A cause des développements techniques qui se sont faits dans le domaine du stéréo, se pourrait-il que, même si CBEF changeait son genre de programmation, son auditoire n'augmenterait pas? La situation ressemble un peu à une personne qui se trouve dans le choix de regarder deux programmes également intéressants à la télévision: un en noir et blanc et l'autre en couleur.

Il se pourrait fort bien que dans cette région surtout, l'ère des postes AM s'achève. Qu'est-ce qui arrivera aux francophones dans cette situation? Pensez-vous qu'ils continueront pour longtemps à se contenter du "second best", surtout ceux qui ne sont pas vraiment "convaincus"?

J'ai cru approprié de vous faire parvenir ces quelques pensées comme réaction à votre éditorial. En même temps, je profite de l'occasion pour vous souhaiter une Bonne et Heureuse Année, ainsi qu'aux employés de votre journal.

Bien à vous,
Jérôme Caron

L'Ontario français

Un livre raconte notre histoire

S'il existe plusieurs livres d'histoire sur le Canada français, rares sont ceux qui consacrent à l'Ontario toute l'attention que ses premiers pionniers, missionaires, défricheurs, colonisateurs et bâtisseurs méritent. Robert Choquette, professeur à l'Université d'Ottawa, vient d'écrire **un tel ouvrage qu'il a intitulé l'Ontario français, historique.** On y apprend beaucoup de choses sur les débuts de la vie française en Ontario, notamment au pays de LaMothe Cadillac.

Au point de départ, Choquette affirme que "nous avons voulu écrire l'histoire d'un Ontario qui fut découvert, forgé, créé et développé par ses habitants de langue française". Si toutes les pages sont remplies de faits et gestes généralement bien connus, car il s'agit bien de notre histoire, il n'en demeure pas moins que le lecteur y trouve une nouvelle saveur car les événements sont placés dans un contexte qui "privilégie les aspects les plus significatifs" pour la population franco-ontarienne. En parcourant ces pages d'histoire, je me suis attardé à celles consacrées au sud-ouest ontarien.

On apprend ainsi que Etienne Brûlé fut le premier blanc à contempler le lac Erié, vers 1615, et que certains veulent voir en lui le premier Franco-ontarien. On nous rappelle que c'est le 10 août 1679 que René **Robert Cavalier de LaSalle pénètre dans la rivière Détroit;** deux jours plus tard, il aperçoit le lac et le nomme Ste-Claire en l'honneur de la sainte du jour. Et quelques pages plus loins on peut lire que, en 1701, **Antoine Laumet, dit de La Mothe Cadillac, fonde le fort Pontchartrain, nommé** en l'honneur du chancelier de France de l'époque, mais appelé plus tard fort Détroit.

Cadillac est suivi, 1728, par Armand de la Richardie, un jésuite qui est chargé de la mission de l'Assomption, sur la rive nord de Détroit. Il s'agit non seulement du premier établissement permanent des Blancs dans cette région de l'Ontario mais aussi de la plus ancienne colonie d'évangélisation de la province. Le sud-ouest ontarien est en fait la première terre d'évangélisation de l'Ontario. C'est également dans notre région qu'est fondée la première école française de l'Ontario, sous le régime britannique il est vrai. En 1786, le curé Dufaux de la paroisse Assomption fait venir de Montréal les demoiselles Adémard et Papineau.

L'Ontario français, historique passe en revue les débuts de l'industrie du bois de coupe et de l'agriculture. C'est ainsi qu'on apprend que l'expansion de la colonisation par la rive sud de Détroit atteint le lac Ste-Claire en 1790 et que 150 lots sont octroyés dans cette région qui ne s'appelle plus l'Assomption mais plutôt Sandwich, à l'image de la ville du comté de Kent, en Angleterre. Le livre de Robert Choquette retrace également le développement des ressources naturelles et des voies de communication en Ontario avant d'attaquer la pièce de résistance: les écoles françaises et les premiers conflits.

Le chapitre sur les écoles commence, comme tous les autres, par une citation; dans ce cas-ci la parole est accordé à Frank Trépanier, de St-Joachim. "L'école de la ligne à Boucher au tout début du siècle, dit-il, était une école d'une chambre et construite en bois. Il n'y avait pas de plâtre et le système de chauffage n'était pas trop moderne" (p. 149). Comme on peut s'y attendre, l'histoire des écoles françaises est aussi l'histoire du Règlement 17 et de Mgr Fallon. Ce dernier affirmera que "les écoles d'Essex sont les plus faibles parmi les neuf comtés qui forment le diocèse de London". Il ne sera pas tendre à l'endroit des écoles de Belle Rivière, French Settlement, Ruscombe, Staples, Pointe-aux-Roches, Paincourt et Tilbury.

Ce qui rend ce livre d'histoire des plus **intéressants, c'est qu'il traite d'événements contemporains.** Il est largement question de l'ACFO, mais aussi de l'ACFO régionale de Windsor (et de l'étude que Lucien Gava a menée sur son conseil régional). On parle des programmes du Secrétariat d'Etat, du Conseil des Arts de l'Ontario et du Canada. Direction-jeunesse a même droit à quelques paragraphes, tout

Voir "Un livre raconte..." à la page 5

L'ACFO reçoit l'appui de René Lévesque dans ses objectifs constitutionnels

NDLR — Dans une lettre qu'il faisait parvenir au président général de l'Association canadienne-française de l'Ontario [ACFO], à l'occasion du nouvel an, le premier ministre du Québec, M. René Levesque, accorde son appui aux revendications constitutionnelles des Franco-Ontariens.

Celui-ci affirme en effet que bien que le Québec n'ait pas à s'ingérer dans les affires de l'Ontario, "il vas de soit que notre solidarité la plus activement fraternelle est acquise à la communauté canadienne-française de la province voisine à qui tant de liens nous rattachent et qui lutte dans des conditions si difficiles contre la non-reconnaissance de sa langue, le refus de la gestion de ses écoles et le fait, dont nous avons déjà exprimé l'odieux, que l'Ontario soit dispensée de l'application de l'article 133 de l'AANB." Toujours selon M. Levesque "ce dernier fait illustre d'ailleurs crûment à lui seul le cynisme du projet de résolution fédéral."

Qualifiant le projet Trudeau d'aussi "pernicieux pour les Franco-Ontariens que pour les Québécois", M. Levesque affirme ensuite que les uns et les autres défendent les mêmes valeurs d'identité et de langue, de droit et de justice et que leur solidarité, dans le combat pour empêcher le projet de passer, doit donc demeurer entière.

Enfin M. Levesque transmet à toute la communauté franco-ontarienne ses voeux les plus ferments de ténacité et de clairvoyant dynamisme.

Au coeur du pays

Une question de choix

L'épineuse question de l'âge de la retraite fait de nouveau parler d'elle.

En bref: des individus en bonne santé peuvent-ils continuer d'exercer leur emploi au-delà de l'âge de 65 ans, ou faut-il les obliger à prendre leur retraite?

Avec l'élection d'un septuagénaire au poste le plus élevé de la hiérarchie gouvernementale des Etats-Unis, et avec un nombre étonnamment élevé de politiciens de plus de 65 ans exerçant des fonctions peut-être un peu moins prestigieuses, mais cependant essentielles au bon fonctionnement de l'appareil étatique du Canada, la réponse à cette question est évidente.

Publié par la Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante.

Si un homme de 74 ans (l'âge qu'aura le Président élu Reagan lorsqu'il arrivera à la fin de son premier mandat) est capable de diriger la nation la plus puissante de la planète, pourquoi des individus ordinaires ne seraient-ils pas capables de continuer d'exercer des fonctions n'ayant rien d'extraordinaire après avoir atteint l'âge réglementaire de la retraite?

La politique, évidemment, est l'une de ces rares professions où il n'existe aucune limite d'âge pour la mise à la retraite. On pourrait la comparer au secteur de l'entreprise indépendante, où les gens ont encore la faculté de continuer de travailler après l'âge de 65 ans.

La plupart des autres citoyens (surtout les employés syndiqués) sont obligés d'abandonner toute activité productive à 65 ans, même s'ils sont en excellente santé physique et mentale.

Et l'âge de la retraite obligatoire continue de baisser.

Dans les années 30, par exemple, l'âge considéré comme normal pour prendre sa retraite était en moyenne de 78 ans. En 1961, il était de 70 ans, et 10 ans plus tard il était tombé à 65 ans. Aujourd'hui, de nombreux syndicats exigent qu'il soit ramené à 60 ans, ou même à 55 ans.

Il est intéressant de comparer cette attitude à celle des membres de la Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante, organisation comptant 56,000 adhérents, dont la majorité (77%) s'est prononcée récemment contre un abaissement de l'âge de la pension. Les propriétaires-exploitants de petites entreprises aiment, à ce qu'il semble, avoir la possibilité de choisir eux-mêmes le type d'activité à laquelle ils consacreront leur temps.

Cela ne veut pas nécessairement dire qu'il faudrait forcer les gens à travailler au-delà de l'âge de la retraite.

S'il faut cependant en croire les experts, le travail est une nécessité biologique. Et pour une nation qui doit faire face à une sérieuse pénurie de main-d'oeuvre qualifiée, il vaudrait la peine de songer à permettre aux gens de décider eux-mêmes ce qu'ils veulent faire de leur temps.

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la Presse Francophone Hors Québec.



Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Rédactrice: **SUZIE DALLAIRE**
Gérante de la publicité: **HELENE BONTRONT**
Responsable des abonnements: **JEANNE McLEAN**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Chef d'atelier: **MARIE-ANN TONER**

Enrégistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

On fera de nouvelles tentatives pour syndicaliser les employés des restaurants à service rapide

(Windsor JCM) — Suite aux récents succès du Syndicat des Employés d'Hotel et de Restaurant à être nommé représentant des employés dans deux restaurants à service rapide de Windsor, on peut s'attendre à de nouvelles initiatives pour faire entrer dans le syndicat ceux d'autres établissements semblables.

La semaine dernière, le Conseil des relations de travail de l'Ontario a certifié le local 743 de ce syndicat comme représentant des quatre employés à plein temps et dix employés à temps partiel du restaurant "Sneaky Pete", mall Devonshire.

L'été dernier, le local 743 a été certifié pour représenter ceux qui travaillent à plein temps au restaurant "Dairy Queen" du même mail. Des négociations se sont alors poursuivies avec succès et un premier contrat a été signé à l'automne.

Les négociations en vue d'un contrat pour les employés chez "Sneaky Pete" débuteront d'ici une ou deux semaines, et M. Ken Myles, agent d'affaire du local 743 du syndicat, espère qu'on aboutira à un contrat dès que possible.

Le syndicat compte actuellement près de 400 membres, dont un bon nombre à l'hippodrome "Windsor Raceway" ainsi que les employés de deux grands hotels de la ville et ceux des cafétérias dans certaines industries.

Il y a trois ans, une tentative de certification pour représenter les employés d'un restaurant local à service rapide avait échoué, le Conseil des relations de travail ayant déclaré que vu le mode d'organisation de la chaîne dont le restaurant faisait partie, il faudrait avoir l'approbation de la majorité des employés de toute la chaîne, et le projet fut abandonné.

Ce sont les employés des deux restaurants nommés ci-haut qui ont approché le syndicat en vue de la certification. Cependant, selon M. Myles, les récents succès motivent son syndicat à fixer maintenant de nouvelles priorités dans ce domaine. "Il est plus facile de bâtir sur des succès acquis, déclare-t-il, et il est notable que dans le dernier cas, celui de Sneaky Pete, le droit de représentation a été accordé autant pour les employés à temps partiel que pour ceux à temps plein".

Un 12ième anniversaire... ça se fête!

Windsor, S.D. — Même si l'école élémentaire Georges P. Vanier est la plus récente des quatre écoles françaises à avoir été créée, les années s'écoulent rapidement et l'on s'aperçoit un jour que l'on a déjà 12 ans d'existence.

Afin de marquer cet événement, Georges Vanier s'apprête à célébrer dans la joie et l'entrain le 2 février. Tous y sont conviés: parents, enseignants et enfants et bien sûr... le directeur Robert Vallée. A cette fin, deux dames de Parents Place, un comité formé par le Conseil des écoles séparées, Mme Chris Halik et Mary Licata ont proposé au comité de l'API une idée fort originale: chaque classe recevrait un immense pain d'une longueur de 8' que les élèves garniraient eux-mêmes avec les ingrédients fournis par une minime cotisation de chacun. Ce sous-marin géant sera le festin du dîner pour tous les amateurs de patinage qui auront pratiqué ce sport au cours de l'avant-midi. En effet, il y aura séance de patinage pour les élèves et les parents à l'aréna Riverside de 9:30 à 11:30 le 2 février.

Le même soir à l'école, il y aura soirée-cabaret pour les adultes avec un programme de divertissements variés, dès 19:30 et le tout agrémenté de quelques surprises.

Quelques souvenirs...

Depuis douze ans, l'école Georges P. Vanier de Windsor a hébergé des milliers de jeunes francophones de la région qui ont été dirigés par quatre directeurs dont le dernier, ces cinq années précédentes, est M. Robert Vallée. Ses prédécesseurs furent M. Robert Bisnaire (4 ans), soeur Antoinette Janisse (2 ans) qui quitta l'école pour un poste en Afrique, M. André Bissonnette (1 an) qui assista à l'ouverture de Georges-Vanier en 1968.

Il est curieux de constater qu'il y avait lors de l'ouverture de cette école française 461 élèves instruits par seulement 15 enseignants; les classes de plus de 35 élèves étaient donc

Voir "Quelle journée mémorable!" à la page 4

C'est tout ou rien

suite de la une

vendront bien, je l'espère".

Pour sa part, un travailleur depuis 31 ans 10 mois au service de Chrysler, M. Valère Ferland pense que les TUA n'ont aucune alternative dans ce débat. "Ils doivent voter en faveur des concessions demandées sinon ils seront dans la rue", dit-il avec conviction. M. Ferland sera à la fin du mois de mars à sa retraite et, après les nombreuses années vécues à Chrysler, il se déclare satisfait de sa vie réussie et souhaite que les produits de cette compagnie continuent à rouler encore longtemps sur nos routes. "C'est la meilleure voiture fabriquée en Amérique" dit-il fermement.

Du début à la fin de l'année

Du travail et du plaisir

Mme Denise St-Denis, présidente sortante de la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises de St-Jérôme, a grandement suscité l'intérêt des gens en leur faisant faire un "tour d'horizon" sur les activités pendant son mandat. Ce fut une agréable révélation pour plusieurs participants de pouvoir constater tout le bénévolat qui se fait dans cette section qui ne perd pas son élan.

Cela se passait lors d'une soirée amicale mixte organisée pour les membres à l'arrivée de la nouvelle année. On s'est diverti au rythme de la musique de Denis et Imelda Lehoux.

Mme Monique Monette, nouvelle présidente, a présenté son nouveau conseil composé des personnes suivantes: Pat Leclair, 1ère vice-présidente; Yolande Ruel, 2ième vice-présidente; Laura Tardif, trésorière; Margot Isabelle, secrétaire; conseillères: Clemente Chabot, Bertha Chaput, Rita Stasys, Bernadette Grenier, Eugénie Malette, Béatrice Pinard, Marielle D'Aoust, Marie Zahorak.

Monique Monette, à son tour, a rendu hommage à Denise St-Denis pour le magnifique travail accompli comme âme dirigeante de cette section et cette dernière fut doublement surprise lorsqu'on lui présenta une plaque souvenir comme témoignage de son inlassable dévouement à la tâche de présidente.

La soirée s'est déroulée dans une atmosphère de joie avec des chansons à répondre par Jules St-Denis et Rénald Paquin et la touche mélodieuse de Charlotte Mongenais au piano ainsi que l'histoire racontée et mimée par Robert Tardif. Le plus gros des applaudissements fut réservé pour

Voir "Du plaisir productif" à la page 5

Des artisans à l'école St-Joseph de Tilbury

★★★



Les élèves de 7e et 8e année ont mis leurs talents et leurs efforts en commun pour façonner des maisons en pain d'épice. Quelle réussite architecturale!

Rallier les francophones du comté de Kent

Le centre culturel canadien-français de Chatham tenait, le 10 décembre dernier, un mini congrès au Wheels Inn de cette même ville.

C'est le coordonnateur du centre M. François Labbé, aussi responsable du projet Infra-structure qui avait organisé cette rencontre. Celle-ci avait comme objectif de rallier tous les francophones du comté de Kent et plusieurs organismes ont répondu à cet appel. Ainsi retrouvait-on la Fédération des clubs sociaux franco-ontarien représentée par son président M. Marcel Brûlé et son épouse Jacqueline; le secrétariat d'état représenté par M. Ken Alexander; le club Joliette personnifié par MMme Robert Potvin; Mme Ursule et M. Paul Leboeuf représentant le centre culturel St-Cyr; M. Edmond Chauvin personnifiait le club d'âge d'or de Paincourt; Mme Françoise Rivest, le club Bréboeuf de Paincourt; Mme Roland Griffore, le club St-Philippe de Grande-Pointe; Mme Rose-Marie Roy personnifiait CAFO; M. François Caron, la Rencontre; M. Bernard Laroche de la Fédération était aussi présent à ce mini congrès ainsi que la direction du centre culturel de Chatham et le groupe francophone de Tilbury fut représenté par MMme Rémi Caron et MMme Gérard Legendre.



L'une des photos nous montre M. François Labbé (à gauche) organisateur du congrès; M. Marcel Brûlé, président de la Fédération des clubs sociaux; M. Dorima St-Jacques, président du centre culturel de Chatham (à droite). M. Labbé exerce ses talents de chanteur sur l'autre photo.



Conférence agricole

C'est sous le thème "Growing with Agriculture in the 80's" que se tiendra à Toronto les 4 et 5 février une conférence sur les industries agricoles et d'alimentation de la province.

L'annonce en a été faite récemment par le ministre de l'agriculture et de l'alimentation Lorne Henderson.

On y traitera des perspectives de production de récoltes et de bétail, du développement de la machinerie agricole, de la contribution des associations agricoles, des perspectives de l'industrie alimentaire, du génie agricole et de l'interaction entre la ferme familiale commerciale et la communauté d'affaires agricoles.

Des orateurs invités traiteront de ces sujets avant qu'on en discute en groupes.

L'Ontario demande la création d'une nouvelle agence de commercialisation intérieure

(Communiqué, Toronto) — Le ministre de l'Industrie et du Tourisme de l'Ontario, M. Larry Grossman, a demandé aujourd'hui l'appui du pays tout entier à sa nouvelle proposition visant à créer un marché commun canadien viable.

M. Grossman a déclaré que les gouvernements du Canada devraient établir et financer conjointement une Agence canadienne de développement des marchés intérieurs (ACDMI) pour encourager le commerce interprovincial et la coopération économique.

Rappelant que l'établissement de stratégies régionales d'expansion économique concurrentielles telles que les barrières douanières et les restrictions de mobilité de la main-d'oeuvre menacent l'existence même du Canada, M. Grossman a déclaré: "Nous devons, maintenant plus que jamais, rechercher ce qui nous unit plutôt que ce qui nous divise".

"Les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral ont refusé d'admettre qu'ensemble nous avons plus de force et de meilleures perspectives d'avenir, a ajouté M. Grossman.

Si nous voulons renouveler notre foi en notre pays, il nous faut trouver un mécanisme ou un instrument qui nous permette d'établir un système de coopération. Il nous faut un instrument qui, éventuellement, servira de catalyseur pour créer de nouveaux emplois dans toutes les régions de notre pays et améliorer la qualité de la vie de tous les Canadiens en établissant des liens économiques interprovinciaux. Nous croyons qu'une Agence canadienne de développement des marchés intérieurs pourrait être cet instrument."

Le mandat de l'Agence canadienne de développement des marchés intérieurs serait entre autres:
—d'encourager les gouvernements fédéral et provinciaux à changer leurs pratiques d'achat lorsqu'elles empêchent les fournisseurs canadiens d'obtenir des commandes. (Les achats totaux des gouvernements s'élèvent chaque année à $35 milliards, soit environ 10 pour cent des dépenses nationales brutes du Canada);
—de recommander des programmes précis afin de remplacer, dans la mesure du possible, les $50 milliards de produits manufacturés importés l'année dernière par des produits canadiens;
—de travailler avec les directeurs de projets de grande envergure pour optimiser le contenu canadien.
—et de recommander des moyens de rendre plus complémentaires les stratégies régionales et provinciales de développement économique.

M. Grossman a déclaré que "Si le marché commun européen peut accomoder dix pays différents ayant des langues, des cultures, des histoires et des aspirations nationales différentes en une seule entité économique, on peut certainement faire la même chose avec nos dix provinces."

La FFHQ s'oppose à la demande de Radio-Canada pour télé-2

(Communiqué, Ottawa) — La Fédération des francophones hors Québec a demandé aujourd'hui au C.R.T.C. de refuser la demande de permis de la Société Radio-Canada pour Télé-2 tant et aussi longtemps que la première chaîne de télévision française ne sera pas accessible à toutes les communautés francophones hors Québec et que sa programmation ne tiendra pas compte des besoins de ces mêmes communautés.

En présentant le mémoire de la F.F.H.Q., la présidente de la Fédération, Mlle Jeannine Séguin, a fait appel au C.R.T.C. pour que ce dernier se fasse le chien de garde des intérêts des francophones hors Québec et qu'il questionne attentivement le sérieux de l'engagement de la Société Radio-Canada à desservir adéquatement les francophones hors Québec en tant que citoyens à part entière.

La question fondamentale est la suivante: "Est-ce que l'on peut permettre à Radio-Canada de dépenser des fonds publics pour Télé-2 alors que toutes les communautés francophones du pays n'ont pas encore accès à un premier service national de qualité?" a déclaré Mlle Séguin avant de souligner différentes choses que Radio-Canada devrait faire pour améliorer son réseau actuel plutôt que de songer à améliorer le choix de ceux qui sont déjà bien nantis au point de vue télévision de langue française.

En se référant à un avis public du C.R.T.C. du 17 octobre 1979, Mlle Séguin a rappelé que le service national de radio-diffusion, selon les termes mêmes de la Loi sur la radiodiffusion, devait "être étendu à toutes les régions du Canada, au fur et à mesure que des fonds publics deviennent disponibles". Cette même loi stipule que le service national de radiodiffusion devrait "répondre aux besoins particuliers des diverses régions...".

"On peut donc se questionner sur la pertinence des priorités actuelles de la Société Radio-Canada qui veut se lancer dans une deuxième chaîne avant même d'avoir rempli le mandat premier qui lui a été confié par le Parlement canadien", a ajouté la pré-; sidente de la F.F.H.Q.

OYE... OYE...

(Communiqué) — Malgré les promesses du 23 avril dernier, pour l'établissement de l'école secondaire française, les franco-ontariens de Penetanguishene demeurent la proie du gouvernement ontarien. Et voilà que des sources gouvernementales proposent que les francophones s'installent sur le site même du terrain de jeux, en arrière de P.S.S. d'ailleurs déjà rejetée à trois reprises par la population francophone, soit en mars '78, oct. '79 et en avril '80. Elle tent à mettre les anglophones contre les francophones, coûte plus cher et, à la longue, prend plus de temps à résoudre.

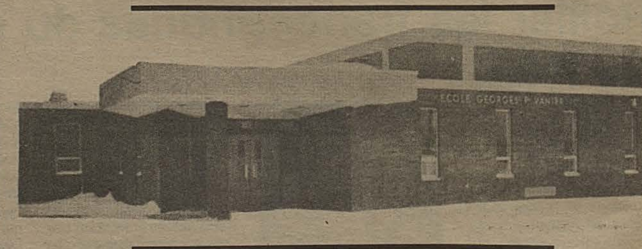
Par contre, il existe plusieurs autres alternatives qui favorisent la bonne entente, qui coûtent moins cher et qui peuvent être résolue plus rapidement. Face à la guerre d'usure du gouvernement ontarien et à son laisser-aller qui alimente la confrontation entre les deux communautés ainsi que face à des propositions innaceptables, les francophones de Penetanguishene sont poussés à reprendre les pressions politiques de l'an dernier. L'heure est à l'action, encore une fois.

Quelle journée mémorable!

suite de la page 3



M. André Bissonnette, directeur en 1968-69.



chose courante à cette époque. Aujourd'hui, on ne compte plus que 327 enfants, sans doute à cause du problème de dénatalité que connaît le Canada ces dernières années.

On se rappelera peut-être de certains enseignants qui y travaillaient en 1968 dont une seule y exerce encore son métier: Mme Pauline Soullière depuis 12 ans qui se plait à transmettre ses connaissance aux jeunes de 2 ième année. Mme Denise Tellier y enseigne depuis 1969 et Mme Claudette Pignal, depuis 1970.

Une ancienne enseignante qui avait assisté à l'ouverture de l'école est par la suite devenue consultante en catéchèse auprès du Conseil des écoles séparées de Windsor et d'Essex: il s'agit de soeur Eloria Damphousse. Quant à M. Camille Thomas, aussi enseignant en 1969, il est devenu directeur à l'école St-Paul de North Bay.

Deux autres professeurs ont terminé leur carrière à Georges-Vanier: Mmes Florence Gélinas et Juliette Morand sont maintenant retraitées.

Du plaisir productif

suite de la page 3
le couronnement du Roi et la Reine pour l'occasion. Les gagnants: Roger Malo et Yolande Gauthier ont accepté gracieusement ces rôles en faisant valoir leurs talents sur plancher de danse, selon la tradition.

Au cours de cette soirée, il y eut "sirotage" et grignotage d'une variété de hors d'oeuvres et de friandises pour terminer avec un succulent goûter apprêté par les dames. La présidente a transmis ses remerciements aux membres et aux invités pour avoir si bien répondu à l'invitation qui a fait de cette rencontre une veillée inoubliable.

Le recrutement est bel et bien en marche dans la section et toutes les dames intéressées à joindre les rangs de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises sont les bienvenues. Il y a beaucoup de bien à faire, beaucoup d'amies à rencontrer et beaucoup de plaisir à avoir.



A gauche, Monique Monette, nouvelle présidente de la section St-Jérôme présente une plaque souvenir à Denise St-Denis, présidente sortante.



Couronnement du Roi et de la Reine: Roger Malo et Yolande Gauthier à la soirée amicale de la Section St-Jérôme.

Un livre raconte..

suite de la page 2
comme les A.P.I. En réalité, ces pages d'histoire sont fort intéressantes parce que bien documentées. C'est notre histoire et on s'y retrouve avec fierté.

L'Ontario français, historique, par Robert Choquette, est publié aux Editions Etudes vivantes, 6700 Côte de Liesse, Saint-Laurent (Québec) H4T 1E3. Ce livre, abondamment illustré de photos et cartes géographiques, a sa place dans toutes nos écoles et bibliothèques et son auteur mérite toutes nos félicitations.

Collaboration spéciale
Paul-François Sylvestre,
Ottawa

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

24 janvier: Assemblée annuelle de la société St-Jean Baptiste de Windsor organisée conjointement avec le club Alouette.
Endroit: Centre canadien-français
Heure: 18h00 cocktails et 19h00 repas chaud, le tout suivi d'une danse au son de la musique du groupe "Touch of class".
Les billets peuvent être obtenus par M. Lacasse (735-5910) ou E. Godin (944-2308) ou P. Asselin (256-7683) ou Y. Dagenais (252-3804).

29 janvier 1981: cours gratuit en droit portant sur la famille, le mariage et le divorce. (en anglais)
Heure: de 19h30 à 21h30
Endroit: Librairie publique de Windsor, 850 rue Ouellette.
Pour d'autres information, composer 254-4155.

31 janvier 1981: tournoi de quilles du district no. 5
Endroit: Sunset Lane, Chatham
Pour information, communiquer avec Ronald Cadotte au numéro 354-6385.

31 janvier 1981: concert Bela Siki's avec les oeuvres de Haydn, Chopin, Liszt et Paul McIntyre (première).
Endroit: Faculté de droit de l'université de Windsor, Moot court
Heure: 20h30

2 février 1981: soirée cabaret pour célébrer le 12ième anniversaire de l'école Georges P. Vanier
Endroit: Ecole Georges P. Vanier, 6200 rue Edgar, Windsor
Pour information, s'adresser à Carole Bellavance au numéro 945-0895.

14 février: Soirée de la St-Valentin organisée par l'Association francophone des Sports.
Endroit: Centre canadien-français.

21 février: Danse carrée au coût de $5 le billet.
Endroit: Centre canadien-français
Heure: 18h00 cocktails et 19h00 repas chaud.

Petites annonces

CORRESPONDANT RECHERCHE

Un jeune homme de 22 ans ayant des goût pour la musique, la philatélie, la collection des cartes postales recherche un[e] correspondant[e] de langue française.

Les jeunes franco-ontariens intéressés à ce projet de correspondance avec un Français sont priés d'écrire à Claude Frucot, 33 rue Botte-Longue, 54430 Rehon, France.

Une association est aussi à la recherche de correspondants de langue française; il s'agit de Amitiés acadiennes, 65 Boulevard des Invalides, 75007 Paris, France.

Ligue de quilles "Les Joyeux Troubadours" de l'A.F.S.W.-E.

Classement en date du 18 janvier:

Club Nevada #1	19
Club Nevada #3	19
Caisse Populaire #2	15
Caisse Populaire #3	14
Lou Nan Boutique	14
Tournesol	12
Regroupement de Francophones	12
Centre Canadien Français #2	12
Scotts Chicken Villa	11½
Club Nevada #2	11
Reid's Trophy	11
Club Alouette #2	9
Caisse Populaire #1	9
Club Alouette #1	8
Crescent Lanes	8
Centre Canadien Français #1	7½
Howitt Battery	7
Ivan's Collision	4
Club Alouette #3	4
Centre Canadien Français #3	3

Plus haut simple:

HOMMES
Don Ethier 210
Jean Marie Mallet 208
Germain Roy 195

FEMMES
Cheryl Ducedre 212
Françoise Grondin 188
Solange Ward 186

EQUIPES
Centre Canadien Français #2 786
Caisse Populaire #2 777
Reid's Trophy 771

Plus haut triple:

HOMMES
Don Ethier 558
Germain Roy 558
Roger Hamel 518
Jean Marie Mallet 516

FEMMES
Françoise Grondin 512
Solange Ward 503
Cheryl Ducedre 491

EQUIPES
Reid's Trophy 2257
Centre Canadien Français #2 2243
Caisse Populaire #2 2242

Plus haute moyenne:

HOMMES
Germain Roy 166
Roger Hamel 161
Gilles Chiasson 160

FEMMES
Solange Ward 152
Françoise Grondin 151
Cheryl Ducedre 147

Fleur de Lys

Classement en date du 18 janvier:

#11 Laforet Sports Wear	19
A & J Metro Roofing	17
#8 Centre Canadien Français	17
Spats Restaurant	15
Le Rempart	14
Le Regroupement	14
St-Jean Baptiste	13
#7 Club Nevada	10
#12 Caisse Populaire	10
Les Tournesols	9
ACFO	9
#16 Centre Canadien Français	9
#18 Club Alouette	9
#10 Laforet Sports Wear	7
#17 Caisse Populaire	7
Princess Construction	5
#9 Club Alouette	5
#13 Club Nevada	0

Plus haut simple:

HOMMES
Simon Lanteigne 239
Léonard Paulin 200
Pamphil Duguay 191

FEMMES
Aline Bolly 181
Jeannine Girard 174
Murielle Gauvin 172
Suzanne Boucher 172

EQUIPES
St-Jean Baptiste 915
Laforet Sports Wear 893
A & J Metro Roofing 889

Plus haut triple:

HOMMES
Marcel Bergeron 539
Simon Lanteigne 535
Léonard Paulin 505

FEMMES
Aline Bolly 477
Lisette Lapierre 470
Murielle Gauvin 466

EQUIPES
St-Jean Baptiste 2536
A & J Metro Roofing 2523
Le Regroupement 2522

Plus haute moyenne:

HOMMES
Bruno Paulin 167
Charles Martineau 158
Fern Roy 157

FEMMES
Jeannine Girard 149
Huguette Haskett 147
Jacline Denis 146

Ligue de ballon-balai l'A.F.S.W.-E.

Division Enfants
Résultats des joutes du samedi 17 janvier:

Royal Arcanum 5 vs Pelchat Diamond Drilling 0

Reid's Trophy Centre 3 vs R.B.'s Sport Shop 0

Classement:

Royal Arcanum	13
Reid's Trophy Centre	10
R.B.'s Sport Shop	6
Pelchat Diamond Drilling	3

Division Femmes:
Résultats des joutes du dimanche 18 janvier:

Caisse Populaire 0 vs Thompson Sport Centre 0

Club Nevada 2 vs Metro Windsor Bedding 0

Classement:

Caisse Populaire	15
Club Nevada	15
Thompson Sport Centre	7
Metro Windsor Bedding	7

Division Hommes:
Résultats des parties du dimanche 18 janvier:

Emeryville Auto Body & Paint 3 vs Club Alouette 2

Village Inn de Leamington 2 vs Don's Kitchen Centre 1

Classement:

Don's Kitchen Centre	12
Emeryville Auto Body & Paint	12
Club Alouette	10
Village Inn de Leamington	10

Lafleur et l'impôt

Il aimerait jouer aux E.-U.

MONTREAL (PC) — En plus d'éprouver des difficultés avec sa santé cette saison, Guy Lafleur a soulevé l'ire du salarié moyen.

Dans une récente entrevue avec La Presse, Lafleur, qui est toujours inactif en raison d'une blessure à un oeil, s'est plaint que 70 pour cent de ses revenus au hockey, estimés à $350,000 par saison, étaient consacrés aux impôts provincial et fédéral.

"J'ai parfois l'intention de demander à être échangé à un club américain parce que j'ai l'impression d'être étranglé", a dit Lafleur.

Il a ajouté que, alors que les impôts provincial et fédéral prenaient 70 pour cent de ses revenus, un joueur, avec un salaire équivalent, à Toronto et Calgary ne versait que 62 et 42 pour cent respectivement.

"C'est tentant de jouer aux USA parce que, si vous gagnez $200,000 et $800,000, vous ne payez jamais plus que 50 pour cent et vous bénéficiez d'exemptions par les gouvernements socialistes du Canada, surtout au Québec, où, si vous connaissez un certain succès, des gens jaloux tentent de vous écraser.

"Le gouvernement semble vous décourager tandis que, aux USA, on encourage les hauts salariés..."

Au moins deux lecteurs ont réagi aigrement aux commentaires de Lafleur dans des lettres publiées dans La Presse.

Un lecteur déclare que Lafleur n'avait plus que deux solutions devant lui: ou bien déménager aux USA comme il menace de le faire ou se servir de son immense popularité pour faire circuler une pétition pour protester contre les taxes élevées.

Argent

Le lecteur a ajouté: "Entre-temps, j'espère que vous et votre famille n'avez pas passé un Noël trop difficile... car il serait trop regrettable de penser que 'les gouvernements socialistes du Canada emploient vos milliers de dollars pour aider les enfants inadaptés, les adultes handicapés, les gens âgés dans le besoin... certains des gens pauvres qui ne savent rien faire le soir, mais rêvent des héros de l'arène et de la télévision."

Le deuxième lecteur a calculé que, avec les $105,000 qui restent à Lafleur après déductions, le joueur-étoile n'aurait besoin que de cinq ans pour faire plus d'un demi-million.

"Avec mes $17,000, il me reste $15,000 après impôt, a continué le lecteur. Ça me prendrait 35 ans pur arriver au même montant que Lafleur en cinq ans."

La réponse à Lafleur ressemble étrangement à son année.

Après avoir raté les quarts-de-finale le printemps dernier en raison d'une blessure à un genou, Lafleur a raté 14 des 40 premiers matches du Canadien cette saison à la suite de différentes blessures, dont la dernière à l'oeil droit le 30 décembre.

De plus, Lafleur a admis dans une récente entrevue qu'il avait connu certaines difficultés matrimoniales résultant en une séparation d'un mois avec sa femme pendant un mois en 1980. Le couple s'est réconcilié par la suite.





Plaisirs de l'hiver au Canada

par Avis Hopkins

Au Canada, l'hiver est la saison des festivals et des carnavals; d'est en ouest, bien au chaud ou en plein vent, chacun participe à l'une ou l'autre activité, de la plus sérieuse à la plus farfelue.

C'est en février que la fête bat son plein. Enracinés dans les coutumes de l'Europe du Moyen Age, les carnavals canadiens ont lieu avant le Carême, période de 40 jours entre le Mercredi des cendres et Pâques pendant laquelle les catholiques romains, les orthodoxes et les fidèles appartenant à certaines Eglises protestantes font abstinence.

Célèbre dans le monde entier, le Carnaval de Québec, qui aura lieu en 1981 du 5 au 15 février, est le plus important d'entre eux. L'esprit du carnaval est personnifié par un bonhomme de neige coiffé d'une toque rouge vif qui parle et s'agite, le Bonhomme Carnaval. "Sous mon règne, oubliez tous vos soucis; venez partager la joie générale", recommande-t-il chaudement à ses disciples.

Pendant les 10 jours de fête, le Bonhomme Carnaval habite un palais fait de blocs de glace soudés sur une structure de métal et comprenant des murs, des planchers, des escaliers, des créneaux, des glissoires et même une "prison".

Chaque année le long de la rue du Carnaval, dans la basse-ville, les artisans québécois sculptent d'originales statues de glace et de neige évoquant des personnages historiques ou politiques ou s'inspirant de thèmes contemporains.

Jeux et concours font partie intégrante de tous les carnavals.

A Québec, la traversée du Saint-Laurent en canot est une des principales attractions de la fête. Le fleuve, large de 1,6 km (1 mi), est à cette période de l'année encombré de gros blocs de glace. Combattant la force du courant et de la marée, les équipes composées de cinq hommes se livrent une course acharnée. Ils pagaient furieusement, se jettent hors du canot sitôt qu'ils heurtent un bloc de glace, traînent alors la lourde embarcation à armature d'acier avant de le remettre à nouveau à l'eau. L'opération est épuisante mais des plus populaires. Quelquefois, plus un jeu est idiot, plus il est amusant.

Au Carnaval de Vernon, en Colombie-Britannique (du 6 au 15 février), on pratique entre autres sports absurdes, le golf et le baseball sur neige et la course à obstacles.

Le golf sur neige est né récemment en Colombie - Britannique, lorsque quelques golfeurs de Prince George, lassés d'attendre la venue de l'été, tentèrent de pratiquer leur sport favori dans la neige. Le jeu gagna rapidement en popularité.

On y joue avec des balles de tennis de couleur, et les bâtons vont du balai au rondin. Les trous sont creusés dans la neige et arrosés jusqu'à ce qu'il se forme une couche de glace. Le "vert" est un mélange de neige tassée et d'eau, et la moyenne est d'environ 150, selon M. Fernand Desroches, organisateur du carnaval 1981.

Le baseball sur glace est également adapté à l'hiver. On le joue exactement comme d'habitude mais avec des patins, l'équilibre des joueurs est des plus précaires!

Dans la course à obstacles, les participants, chaussés de skis, remontent la pente plutôt que de la descendre. Grâce à quelques gros pneus dispersés ça et là et à quelques flaques d'eau qui rendent les skis bien collants, on est sûr qu'aucun record de vitesse ne sera battu!

Pour ce qui est des manifestations sérieuses, il y a les compétitions de ski acrobatique qui attirent des participants du Canada, des Etats-Unis et d'Europe. Il y a également des courses de motoneige et de ski de fond, des tournois de ballon-balai, un tournoi invitation de hockey peewee, un "bonspiel" de curling et une exposition d'animaux.

Un bal costumé a lieu tous les soirs, chaque fois sur un thème différent.

Le "schmooshing", autre sport assez stupide originaire de Colombie-Britannique, est un des clous du Festival d'hiver de Kimberley (du 11 au 15 février). C'est un genre de ski qui se pratique sur deux planches de six à huit pieds de long, retenues par des courroies de cuir. Deux personnes s'installent sur les "skis", l'une derrière l'autre, et tentent d'atteindre la ligne d'arrivée. Il y a en outre des concours de souque à la corde, de cerfs-volants, de ski de fond et de raquette.

Kimberley, la "ville bavaroise" des Rocheuses, dégage une atmosphère typiquement allemande. Sur la "Platzl", ou centre-ville, il y a des matchs de hockey pour enfants et, le soir, la bière coule à flots sur des airs de musique allemande.

Au Festival du voyageur, qui a lieu chaque année à Saint-Boniface (Manitoba) du 14 au 22 février, revit l'esprit des chasseurs, trappeurs et aventuriers canadiens d'autrefois. On y évoque l'hiver de 1816 au cours duquel Jean-Baptiste Lagimodière, premier pionnier de la rivière Rouge, chaussa ses raquettes, fit ses adieux à sa famille et entreprit une marche de trois mois de Saint - Boniface à Montréal pour livrer un message important.

On célèbre la mémoire du héros de mille façons: courses de raquettes, marathons de ski de fond, concours de violoneux et de gigue, concours de barbe, danses en mocassins; Lagimodière est réincarné sous les traits d'un voyageur d'antan vêtu de peau naturelle et coiffé d'une toque, la taille entourée d'une ceinture fléchée.

La course de traîneaux à chiens du festival est prise tout à fait au sérieux. Ces équipages ont longtemps joué un rôle important dans les hivers canadiens. Avant l'avènement de la motoneige, ils constituaient un mode de transport essentiel dans la toundra septentrionale et l'Arctique.

Pendant la course, les chiens esquimaux d'Alaska (croisement du chien esquimau sibérien, du Malemute d'Alaska et de chiens de meute) tirent des traîneaux de course de 25 à 30 livres qui glissent sur la neige en offrant moins de résistance que des skis bien fartés. Le traîneau, alliant légèreté et flexibilité à une force suffisante pour supporter la traction de 15 chiens et plein mouvement, est retenu par de la peau ou de la ficelle pour empêcher le bois froid et fragile de se fendiller.

Presque tous les villes et tous les villages du Canada ont leur carnaval d'hiver, légèrement différents les uns des autres, mais où les visiteurs sont toujours chaleureusement accueillis, en dépit du froid.

Service SOP

La pêche sur glace au Canada

par John Bissonnette

Au Canada, les fervents de la vie en plein air ont, par la force des choses, une solide constitution. D'aucuns iront même jusqu'à prétendre qu'ils sont un peu bizarres. Après tout, qui irait de son plein gré s'installer sur une épaisse couche de glace, au milieu d'un lac balayé par le vent, pour scruter les eaux glacées au travers d'un trou, avec l'espoir qu'un poisson parfaitement stupide vienne mordre l'hameçon?

Mais tandis que ceux d'entre nous qui, l'hiver, préfèrent s'installer devant un bon feu de bois s'interrogent sur le bien-fondé de la pêche sur glace, des milliers de Canadiens ne font plus que cela chaque année. Il paraît d'ailleurs que dès qu'on a essayé ce sport, fût-ce une seule fois, il est difficile de ne pas en devenir mordu!

En réalité, aussi originale qu'elle soit, cette activité n'est ni aussi curieuse ni aussi ennuyeuse qu'elle en a l'air à première vue. L'élément climatique est quasi négligeable puisqu'on pratique en général la pêche sur glace abrité dans une cabane chauffée, accessible le plus souvent en motoneige et souvent en voiture.

On estime que plus de 100,000 pêcheurs enthousiastes pratiquent ce sport chaque hiver, dans la seule province de l'Ontario. Janvier et février sont les meilleurs mois, alors que la glace est très épaisse; toutefois, les dates d'ouverture et de clôture de la saison varient selon les espèces.

Le lac Simcoe, dans le sud de l'Ontario, est l'endroit préféré des adeptes de la pêche sur glace. Bien qu'il y ait de nombreux petits villages autour du lac, les villes d'Orillia, sur la côte est, et de Barrie, à l'ouest, sont les principaux centres d'activité de la région.

Le ministère des Richesses naturelles de l'Ontario approvisionne le lac en harengs, truites grises, éperlans, corégones et perches.

Le district de Minden est également populaire parmi les pêcheurs sur glace. Les lacs les mieux connus ont pour nom Boshkung, Gull, Twelve Mile, Kennisis, Redstone et Miskwabi. Dans leurs eaux vivent la truite grise, le corégone, la perche et le doré.

On peut louer cabanes et attirail de pêche au prix de 5 à 6 dollars par jour pour une cabane d'une place, et de 15 à 16 dollars par jour pour une cabane de deux places. Toutefois, dans certaines stations d'hiver, le prix de location est inclus dans les forfaits.

Un peu plus au nord s'étend le célèbre lac Nipissing, où abondent les dorés, surtout à la fin février et au début mars. North Bay est la principale agglomération des bords du lac.

JEU-QUESTIONNAIRE:

Eprouvez vos connaissances en tourisme

(S.O.P.) - Ce petit questionnaire est destiné à mesurer vos connaissances en géographie et en tourisme. Si vous obtenez de 8 à 10 points, c'est excellent; de 5 à 8 points, c'est bien; de 0 à 5 points, c'est peu.

1. Nommez, par ordre d'importance, les quatre plus grands pays du monde.
2. Qui sont les "Chicanos"?
3. A Paris, le plus haut représentant diplomatique du Canada a le titre d'ambassadeur. En Angleterre, il porte un autre titre. Quel est-il?
4. Dans quel océan ou quelle mer se jettent: a) le Danube; b) le Congo; c) le Rhin?
5. Combien y a - t - il d'océans sur la Terre? Nommez-les par grandeur décroissante.
6. Quel est la capitale d'Antigua (île antillaise)?
7. En quelle année les Bahamas, ex-colonie britannique, ont-elles accédé à l'indépendance?
8. Quel est le nom de la plus célèbre plage de Cuba?
9. De 1784 jusqu'à 1878, la France céda à la Suède une de ses possessions antillaises en échange de l'utilisation du port suédois de Göteborg. Quel est le nom de cette île?
10. Quel est le véritable nom -on l'appelle populairement St-Kitts- de la première île antillaise colonisée par les Britanniques?

RÉPONSES AU JEU-QUESTIONNAIRE

1. U.R.S.S., Canada, Chine populaire, Etats-Unis.
2. Des citoyens d'origine mexicaine vivant aux Etats-Unis.
3. Haut Commissaire.
4. a) Mer Noire; b) Atlantique; c) Mer du Nord.
5. Pacifique, Atlantique, Indien, Arctique.
6. Saint-John.
7. Le 10 juillet 1973.
8. La plage Varadero.
9. Saint - Barthélemy ou Saint-Barth.
10. Saint - Christopher.

De Bons Trucs

Les mites

S.D. — Les mites causent souvent des dommages aux vêtements mais il est possible de contrer ces dégâts en suivant quelques conseils simples.

Les insecticides-maison sous forme de flocons, cristaux ou boules n'ont aucun effet sur les mites à moins d'entreposer les vêtements dans un local hermétiquement fermé. Ce sont les vapeurs chimiques de ces produits qui tuent les mites et la moindre ouverture laisse échapper ces vapeurs. Evitez de répandre directement sur les vêtements ces substances car elles les décoloreront.

Les insecticides en aérosol sont à déconseiller car les vêtements qui en furent imprégnés peuvent irriter la peau.

Il est important d'entreposer tous les vêtements dans un endroit frais et sec pour empêcher les moisissures; conserver ceux-ci dans un sac de plastique étanche pendant trop longtemps retient l'humidité. Il est préférable d'utiliser des boîtes de carton surtout pour des tricots de laine. Suspendre les lainages peut les étirer et les déformer.

Ne jamais ranger les manteaux de suède ou de cuir dans des enveloppes de plastique. Les suspendre au frais dans le placard après les avoir fait nettoyer car une saleté incrustée depuis quelques mois sera fort difficile à enlever par la suite.

Les tissus... pour les pieds

On retrouve sur le marché vestimentaire de plus en plus d'appellations contrôlées. Le "pur laine" est clairement indiqué sur les étiquettes; les fibres synthétiques aussi. Il faut tirer avantage de cela pour l'entretien du vêtement mais aussi pour son confort. Ainsi des malaises aux pieds sont souvent dûs aux bas qui ne conviennent pas à l'acidité que la transpiration révèle. Dans ce cas, les fibres végétales telle que le coton ou des fibres animales telle que la laine sont plus comfortables que les tissus synthétiques qui provoquent une sudation excessive aux gens qui souffrent de ce problème.

Le jogging

Bien qu'il comporte de grands bénéfices pour le corps, le jogging est très souvent mal accompli par les adeptes soucieux de leur santé. En effet, courir la bouche ouverte est une grave erreur. Il faut respirer par le nez: deux ouvertures avec un système pileux sont mieux appropriées pour faire entrer l'air souvent impur; la bouche, légèrement entr'ouverte doit ensuite expirer et l'air frais fait le circuit bienfaiteur. Autrement, une charge d'air prise par la bouche entre directement et fatigue le coeur.

Les ongles

Des ongles cassants ou d'autres trop durs manquent, d'une part, de calcium et font, d'autre part, des dépôts de calcium. Rien alors ne leur cause plus de bien qu'un trempage régulier dans de l'huile d'olive ou d'arachide chaude accompagné de frictions rotatives afin de faire pénétrer ce gras à travers l'épiderme.

Mangez chaque jour des aliments choisis dans chacun de ces groupes

Lait et produits laitiers



Enfants jusqu'à 11 ans	2-3 portions
Adolescents	3-4 portions
Femmes enceintes et allaitantes	3-4 portions
Adultes	2 portions

Prendre du lait écrémé, partiellement écrémé ou entier, du lait de beurre, du lait en poudre ou évaporé, comme boisson ou comme ingrédient principal dans d'autres plats. On peut également remplacer le lait par du fromage.
Exemples d'une portion:
250 ml (1 tasse) de lait, yogourt ou fromage cottage
45 g (1 1/2 once) de fromage cheddar ou de fromage fondu

Les personnes qui consomment du lait non enrichi devraient prendre un supplément de vitamine D.

Viande et substituts
2 portions
Exemples d'une portion:
60 à 90 g (2 à 3 onces après cuisson) de viande maigre, de volaille, de foie ou de poisson
60 ml (4 c. à table) de beurre d'arachides
250 ml (1 tasse après cuisson) de pois secs, de fèves sèches ou de lentilles
80 à 250 ml (⅓ à 1 tasse) de noix ou de graines
60 g (2 onces) de fromage cheddar, fondu ou cottage
2 oeufs

Pain et céréales
3 - 5 portions
à grains entiers ou enrichis. Choisir des produits entiers de préférence.
Exemples d'une portion:
1 tranche de pain
125 à 250 ml (1/2 à 1 tasse) de céréales cuites ou prêtes à servir
1 petit pain ou muffin
125 à 200 ml (1/2 à ¾ tasse après cuisson) de riz, de macaroni ou de spaghetti

Fruits et légumes
4 - 5 portions
Inclure au moins deux légumes.
Manger des légumes et des fruits variés - cuits, crus ou leur jus. Choisir des légumes jaunes, verts ou verts feuillus.
Exemples d'une portion:
125 ml (1/2 tasse) de légumes ou de fruits
125 ml (1/2 tasse) de jus
1 pomme de terre, carotte, tomate, pêche, pomme, orange ou banane, de grosseur moyenne

Adapté du guide alimentaire canadien

Le divorce est une cause de stress

(S.O.P.) - Selon le Dr Cyrill Cahill, de l'Institut de Santé mentale de Montréal, "la vie est partagée à peu près également entre le travail, les activités sociales et le sommeil". Lorsque le divorce survient, tout est bouleversé, ce qui cause du stress. Ainsi, en 1980 au Canada, une personne mariée sur trois a subit ce stress. Le phénomène est important au Québec, puisque des 59,000 séparations ou divorces prononcés au Canada en 1978, 15,000 ont eu lieu au Québec seulement.

Comment lutter contre ce fléau? Selon le Dr Cahill, il n'y a pas 36 façons: il faut éviter de se rouler dans les remords, il faut éviter de perdre son temps à ergoter sur ce qui aurait dû être. De nombreuses personnes profitent de cette période sombre de leur vie pour agir: elles changent d'emploi, de ville, retournent à l'école, arrêtent de fumer, se mettent au régime ou entreprennent des cours de conditionnement physique, transformant ainsi ce passage négatif en une occasion d'évolution.

Tous n'agissent pas ainsi, malheureusement, et certains se complaisent pendant des mois, sinon des années, dans un marasme tel qu'ils en viennent à regretter de façon masochiste le harcèlement de leur ex-conjoint... attitude très mauvaise pour le moral, il va sans dire.

Protégez-vous

Les ventes à rabais

Avez-vous déjà fait l'inventaire des soldes répartis dans une année? Il y a les grandes ventes à rabais annuelles, puis les soldes mensuels spéciaux, les soldes d'inventaire après les Fêtes, les ventes de liquidation à la fin de chaque saison, les ventes-réclames de la fête des pères et de la fête des mères, les soldes blanc, sans compter les ventes-réclames d'anniversaire, les soldes d'incendie et j'en passe...

Aussi, ce n'est certes pas le meilleur conseil que l'on puisse donner à un ami que de profiter de tous ces soldes. Cependant, il y a des ventes à rabais où l'on peut faire de réelles économies si le produit est offert à un prix plus bas qu'à l'accoutumé avec la garantie usuelle, sans toutefois faire de compromis quant à sa qualité et à sa durabilité.

Evidement, cela suppose qu'on connaît bien la marchandise qui est vendue en saison et son prix habituel. Mais avant tout, il faut connaître aussi les périodes au cours desquelles on peut trouver les produits à meilleur prix.

Règle générale, on peut trouver de bonnes aubaines avant la saison, lorsque les marchands offrent certains articles en solde pour attirer la clientèle ou après la saison, lorsqu'ils doivent écouler la marchandise pour faire place à la nouvelle. Bien entendu, le choix sera moins grands après la saison.

En dehors de ces deux périodes, il y a des mois de l'année où l'on peut acheter certains produits à meilleur prix. Le petit guide des aubaines établi ici bas aidera les consommateurs à profiter des réelles aubaines.

déjà écoulé. Le marchand essaie alors de vous vendre autre chose et plutôt que de retourner les mains vides, vous succombez.

Rappelez-vous donc que vous avez des droits si un produit n'est pas disponible chez le marchand quelques jours seulement après qu'il l'a annoncé en solde.

Ne vous laissez pas duper..
Sachez aussi qu'un marchand ne peut vous vendre un produit à un prix supérieur à celui annoncé. Par ailleurs, si deux prix figurent sur un produit, son emballage, son enveloppe ou sur quelque chose qui sert de support au produit pour l'étalage ou la vente, c'est le plus bas des deux prix que vous devez payer.

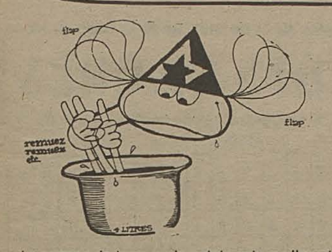
Si l'on a essayé de vous faire le coup classique ou que l'on a voulu tout simplement vous duper, demandez à voir le gérant. Si votre démarche s'avère infructueuse, adressez une plainte écrite au ministère de la Consommation et des Corporations. Il vous sera naturellement plus facile de justifier vos allégations si vous avez noté la date et l'heure de diffusion de la réclame à la télé ou à la radio ainsi que le nom de la station ou encore si vous avez gardé l'annonce parue dans le journal.

Prenez vos précautions!
Comme il n'y a aucune disposition dans la Loi de la protection du consommateur qui oblige un marchand à vous remettre une note de crédit, à échanger un article ou à vous rembourser, informez-vous à ce sujet avant d'acheter. Ne vous contentez pas d'une assurance verbale; demandez au marchand qu'il indique les modalités d'échange ou de remboursement sur votre facture, si ce n'est déjà fait. Enfin, si on vous remet une notre de crédit, n'oubliez pas de vérifier sa période de validité.

Articles de camping et de sports d'été	juillet, août, septembre
Articles de sports d'hiver	janvier
Articles pour l'école	août, septembre
Bois	janvier, février
Climatiseurs	septembre
Disques et Cassettes	janvier, février, juillet, août, décembre
Fourrure	janvier, février, août
Imperméables	juin, juillet, août
Jouets	janvier, décembre
Maillots de bain	juillet, décembre
Matériel et meubles pour le jardin	mars, avril, juin, juillet
Peinture	mars, avril, mai, juin
Tout pour la maison (appareils électroménagers, literie, meubles, vaisselle...)	janvier, juillet
Vêtements d'été	juillet, août
Vêtements d'hiver	janvier

Vous connaissez le coup classique!
Une réclame annonce un produit à un prix incroyablement bas. Dès le lendemain, vous vous empressez de vous rendre au magasin pour faire dire que le produit annoncé en solde est

Adapté de la revue publiée par l'Office de la protection du consommateur.



L'éloge de la pomme de terre

La pomme de terre ou la patate est un aliment très populaire qui, heureusement, convient à tous. Il y a de multiples façons de la préparer; je vous en présente quelques-unes.

On trouve la pomme de terre ou la patate sous bien des formes et bien des grosseurs. Les plus familières nous viennent de l'Ile du Prince-Edouard, de l'Ontario et de l'Idaho. Celles qui se prêtent mieux à la cuisson au four ou à la friture sont les rondes et blanches ou les rouges et oblongues, toutes deux, à la peau très mince.

Même si on a déjà cru que la pomme de terre contenait beaucoup de calories, en fait, elle n'en contient pas plus qu'une pomme de la même grosseur.

La pomme de terre est remplie de vitamines B, C et G, de protéines et de minéraux.

Toutefois on ne doit pas employer les vertes ou celles qui ont germé parce qu'elles sont nocives à la santé.

Pommes de terre farcies à la Provençale

4 grosses pommes de terre
2 jaunes d'oeufs durs
40 ml de sauce de tomate (2 1/2 cuil. à table)
4 filets d'anchois à l'huile
8 olives vertes
23 ml de thon à l'huile haché (1 1/2 cuil. à table)
40 ml d'huile d'olive (2 1/2 cuil. à table)
70 ml de fines herbes hachées (4 cuil. à table)

Faire cuire les pommes de terre au four dans leur peau. Quand elles sont cuites, creuser le centre pour retirer la pulpe, la réduire en purée au tamis fin ou au malaxeur. Réserver au chaud. Disposer les pommes de terre vidées dans un plat à gratin beurré. Dans un bol, placer les jaunes d'oeufs durs finement hachés, les filets d'anchois pilés, les olives finement émincées, le thon écrasé. Verser la sauce de tomate; mélanger intimement le tout avec la purée de pommes de terre. Garnir les pommes de terre vidées de cette farce, arroser avec l'huile d'olive et faire gratiner au four chaud, quelques minutes. Au moment de servir, saupoudrer de fines herbes.

Pommes de terre Mousseline

4 grosses pommes de terre
120 ml beurre (8 cuil. à table)
4 jaunes d'oeufs durs
sel, poivre, muscade
189 ml crème fraîche (¾ tasse)
30 ml de beurre fondu (2 cuil. à table)

Passer au tamis ou au malaxeur la pulpe des pommes de terre cuites au four dans leur peau. Travailler cette purée dans un chaudron sur le feu, en y ajoutant le beurre et les jaunes d'oeufs. Assaisonner de sel, poivre, muscade. Mélanger intimement le tout. Retirer du feu et incorporer la crème fraîche légèrement fouettée. Arroser de beurre fondu. Faire glacer au four très chaud pendant 10 minutes.

Pommes de terre Londaises

8 pommes de terres moyennes
500 ml de lait (2 tasses)
4 tranches de jambon cru
189 ml crème fraîche (¾ tasse)
60 ml de gruyère râpé (4 cuil. à table)
sel, poivre

Eplucher les pommes de terre, les couper en rondelles fines, les ranger en une première couche dans un plat à gratin beurré, saler, poivrer, saupoudrer de gruyère râpé, ajouter le jambon coupé en dés, placer une deuxième couche de pommes de terre, saler, poivrer, mouiller avec le lait et la crème. Placer au four moyen pendant 1 heure.

Mange-Métri

L'enfant et les disques

Les sons, le rythme font partie de la vie de l'enfant bien avant le moment de sa naissance et dès lors, la musique participera à son bien-être au même titre que les autres conforts. Puisqu'il n'y a pas d'instrument de musique dans toutes les maisons... et que les parents (en admettant qu'ils aiment chanter et aient la voix juste) n'ont pas tous un grand répertoire, on aura recours aux disques.

Il est moins difficile de choisir un disque pour enfants qu'un livre ou un jouet — ce n'est pas une question de qualité mais de quantité — il y en a moins. Comparez le coin réservé aux livres pour enfants chez un libraire à celui consacré aux disques pour enfants chez un disquaire!

Par réflexe, on associe l'apprentissage aux livres, et l'animation aux jeux. C'est peut-être cet automatisme qui fait que le marché du disque pour enfants ne s'est pas structuré avec autant de dynamisme que le marché du livre ou du jouet.

Les Européens sont plus productifs: l'auditoire est plus vaste. Mais si la production est intéressante, l'importation des disques n'est pas toujours facile. Elle devient souvent un luxe que tout consommateur ne peut s'offrir. Il est évident que les producteurs de disques et notamment les Québécois sont de plus en plus soucieux de satisfaire leur jeune public. Voilà qui nous permet un choix plus grand qu'auparavant et surtout mieux adapté aux enfants d'aujourd'hui.

La cassette

Bien que le choix de cassettes pour enfants soit encore limité, cette formule est en voie d'expansion: un appareil à cassette est moins coûteux et moins fragile qu'un système de son. Grâce à une maniabilité et une mobilité plus faciles, la cassette favorise l'autonomie des enfants.

Le livre-disque et le livre-cassette

... Ils offrent l'avantage de joindre le plaisir d'entendre à celui de voir — et bientôt de lire.

Cette formule audio-visuelle est de plus en plus courante surtout lorsqu'il s'agit de contes ou d'histoires.

En général, les paroles d'un disque de chansons ou de comptines sont reproduites à l'intérieur ou au dos de la pochette.

Avant de choisir un disque ou une cassette, il serait bon de l'écouter. Certains disquaires ou boutiques spécialisées pour enfants vous offriront ce service avec plaisir.

I - Comment - quoi choisir ?

Les styles

Pour les nouveau-nés

Un disque a été conçu tout particulièrement pour eux. C'est *Lullaby from the Womb* St.114.21. Le studio d'enregistrement de la première face de ce disque est assez inusité puisqu'il s'agit du ventre d'une femme enceinte. On y entend l'environnement sonore du foetus: flux sanguin, pulsions cardiaques, etc. Le rythme régulier aura pour effet de calmer et d'endormir presqu'instantanément les tout jeunes bébés.

Sur l'autre face du disque, on trouvera un choix de musique douce: berceuses, etc.

Pour les bébés

On pensera bien sûr aux berceuses ou aux bruits de la nature, mais à défaut de disques conçus spécifiquement pour eux, on peut choisir de la musique douce, joyeuse. Qu'il nous suffise de penser à des styles de musique qui nous calment ou nous réjouissent (La musique de la Renaissance par exemple), des instruments comme le piccolo, le clavecin, la guitare, ou à des compositeurs comme Pachelbel, Vivaldi ou Mozart.

Pour les jeunes enfants

On aurait tort de croire qu'un enfant est trop petit pour apprécier des chansons ou des comptines sous prétexte qu'il ne parle pas encore. Au contraire, les textes adaptés pour eux, rythmés et chantés, invitent au désir de répéter, de prononcer et sont toujours une source d'enrichissement du vocabulaire.

Les thèmes les plus courants sont: les animaux, les éléments de la nature ou les activités enfantines.

La tradition

Il y a dans les chansons enfantines un répertoire classique: *Au clair de la lune, Frère Jacques, Cadet Roussel*, etc. La renommée de ces chansons est bien méritée. Même si elles ont bercé notre enfance et peuvent bercer celle de nos enfants, il serait bon cependant de rechercher aussi des productions plus actuelles.

Une chanson est d'autant plus appréciée qu'elle s'inspire de choses, de lieux ou d'événements connus...

Puisqu'on ne risque pas de passer bien bien souvent par la Lorraine et encore moins avec ses gros sabots, pourquoi alors ne pas diriger ses recherches vers les produits canadiens ? Ils sont d'actualité et valent bien ceux de France ou d'ailleurs.

Le rythme, la danse

Lorsqu'il entend de la musique, l'enfant se met instinctivement à fredonner et tape des mains en inventant ses propres paroles. Il bouge et se laisse imprégner par le rythme jusqu'à exécuter les prouesses les plus étonnantes. Tout comme l'adulte, l'enfant est inspiré par la musique: elle influence et stimule sa créativité.

Les dessins exécutés « en musique » sont généralement plus colorés et leurs formes de plus d'envergure.

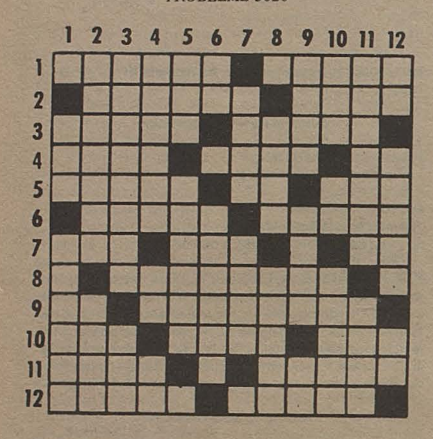
Certains enregistrements sont spécialement conçus pour développer le sens rythmique. Les exercices proposés sont simples et leurs difficultés soigneusement graduées. On écoute une premiere fois la musique tout en tapant doucement dans les mains afin de bien sentir le temps. Ensuite, on apprendra les pas.

Bien souvent ces disques permettent d'apprendre à distinguer les tonalités et à reconnaître les instruments.

Adapté des cours du
Collège Marie-Victorin

MOTS CROISES

PROBLEME 3626



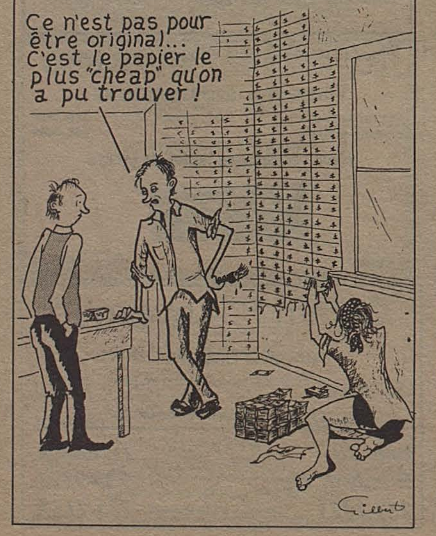
HORIZONTALEMENT

1–Carbonate de soude naturel. – Lieu où s'arrêtent des troupes en marche.
2–Courbés. – Marquer de la joie.
3–Tranche de pain grillée. – Image de la Vierge.
4–La Perse. – Premier homme. – Poss.
5–Vertèbre du cou. – Préf. priv. – Unité monétaire bulgare.
6–Petit de l'oie. – Fruit sec indéhiscent.
7–Fin de participe. – Venue au monde. – Toi.
8–Perdra.
9–Cela. – Allongeras.
10–Espace de terre. – Du verbe être. – Peigne du tisserand.
11–Dieu des vents. – Rayure.
12–Refutera. – Qui lie des gerbes de blé.

VERTICALEMENT

1–Anc. vallée creusée par un massif ancien et envahie par la mer. – Qui existe depuis longtemps.
2–Plante ou animal venu avant terme. – Bonne ou mauvaise qualité d'une chose.
3–Le tout. – Mêlé, moins une lettre.
4–Ravageas. – Dém. – Inf.
5–Soustrait. – Pièce de musique.
6–Nég. – Genre de mollusques. –
7–Indigène de l'Afrique du Nord, établi en France. Exister.
8–Premier miracle. – Estonie.....
9–Mort, inversé. – Juge de la vice-amirauté à Québec en 1797. – De la gamme.
10–Riv. de France. – Chemin de halage. – Ville suisse.
11–Cadeau. – Fin du Jour.
12–Jumelles. – Confessions. – Saint.

SOLUTIONS A LA PAGE 12



JOUEZ AVEC NOUS





Trouvez les 7 erreurs. SOP–647

MOTS CACHES

5 lettres cachées

H	U	M	E	C	T	E	R	I	T	E	A	E	M	E
O	O	R	A	L	A	A	T	N	R	U	I	N	E	S
M	O	R	T	S	V	R	E	A	A	A	A	R	N	I
M	T	A	S	I	O	M	C	T	H	E	I	E	R	E
E	O	I	V	U	M	O	K	H	I	O	R	E	I	N
S	U	E	V	E	N	O	L	E	S	E	R	E	I	N
I	R	E	D	T	O	U	R	E	O	B	O	T	T	E
A	R	I	E	B	R	E	R	S	N	S	N	R	T	N
A	V	R	O	N	V	V	O	O	U	O	C	A	E	N
E	M	L	E	O	I	T	I	A	R	R	B	M	I	E
E	E	S	I	R	T	X	V	E	R	L	E	E	N	I
S	T	R	A	E	E	E	S	U	I	T	E	S	T	V
R	E	V	U	A	S	O	I	R	R	U	O	T	E	R
I	S	T	R	A	I	R	E	T	A	T	S	N	O	C
T	T	R	O	N	E	R	E	S	R	E	V	A	R	T

Athée
Anne

Botte

Constater
Caen

Evidemment
établir

Humecter
haie
hors
hommes

Lèse

Morsures
morts

Nier
noix

Oseront
obole

Raie
raconter
ruines
ravivera
reste
retour
revoir
râla

rite

Soirée
sienne
serein
suaves
soir
suite
sauver
servira
sotte

Trahison
teck
théière
tour
teint

trac
terme
trouvera
trame
traire
test
traverser
trône
tirs
tour

Urnes

Vienne

les cubes

Rangeant les cubes du plus petit au plus grand, tu liras le nom de la première femme qui a franchi le mur du son

le savais-tu?

Essaie de répondre à ces deux questions (l'une des réponses est fournie par le dessin).



sens dessus-dessous

Cet avion est celui de Saint-Exupéry. En groupant les nuages, reconstitue les titres de trois livres qu'il a écrits.



labyrinthe

En 1979, un Français a traversé à pied les Etats-Unis en 52 jours. Parti de Norfolk, dans quelle ville est-il arrivé ?



A TVO

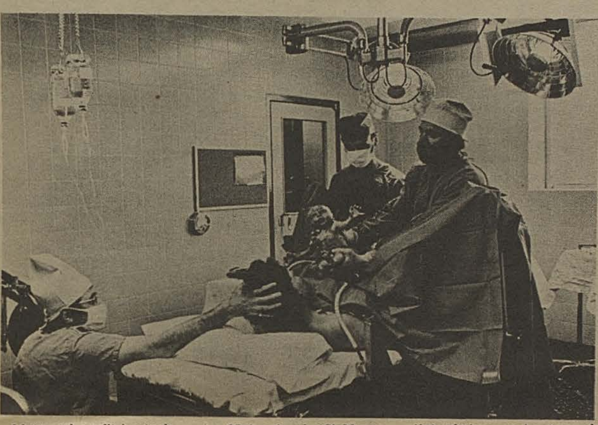
Canal 32 Windsor

dimanche 25 janvier 1981
13h00 Le Ski de randonnée: L'Utilisation des bâtons, les virages et le franchissement des obstacles
Comment tenir les bâtons, la coordination des mouvements, comment franchir les obstacles (bûches, bosses, creux, etc.).
13h30 Comment lancer une petite entreprise: Le gouvernement, aide ou obstacle?
14h00 Apprendre à apprendre: Un handicap caché
C'est en décrivant les processus d'apprentissage de l'enfant normal que les experts peuvent expliquer la nature des difficultés d'apprentissage.
14h30 Le Monde des peintres naïfs: Israël
L'oeuvre des peintres naïfs israéliens reflète l'histoire tourmentée du peuple juif.
15h30 L'Empire Nazi: La solution finale (III)
16h30 L'Enfance de l'art: Mark
Un jeune américain de 15 ans, Mark, excelle aussi bien au violon qu'à la guitare.
18h30 L'Homme et la musique: L'Epoque du compositeur
Une bonne part, sinon la majorité de la musique jouée en concert nous vient encore des grands compositeurs du XVIIIième et début XIXième siècle.
19h30 Le Corps humain: Le Miracle de la vie
20h30 LaPierre: A la une: Le Droit de la mer au Canada
Au Canada, 100,000 kilomètres de côtes longent la mer et 40% du territoire est situé sous l'eau; de nombreuses questions d'intérêt vital sur la juridiction des ressources sous-marines sont donc en jeu pour nous puisqu'il n'existe pas de droit international de la mer qui fasse l'unanimité des nations.
21h00 A toute vitesse: La télévision globale

Canal 52 Chatham

21h30 Télé-Cinéma
Un homme s'appelle intrépide [III] (Angleterre, 1979, 97 minutes, couleur) Dramatisation historique réalisée par Peter Carter, avec Michael York, Barbara Hershey et David Niven (troisième et dernier épisode)
23h30 L'Eté-Show: Paul Piché

Au premier plan



Mettant à profit les techniques ultra-sophistiquées de la science actuelle, **Le corps humain** offre des images indédites et surprenantes de notre organisme. Le 25 janvier à 19h30, on pourra assister à la conception et au développement du foetus de l'intérieur même de l'utérus. Les plus récentes découvertes de l'obstétrique, qui ont sauvé la vie à de nombreux enfants, seront aussi exposées dans cet épisode **Le miracle de la vie**, à l'antenne de TVOntario.

A la belle étoile

Filmée au Centre olympique de Bromont, site enchanteur des Cantons de l'Est (Québec) à l'été 1979, la série L'Eté-Show est le rendez-vous musical auquel vous convie TVOntario le dimanche à 23h30. Quatorze vedettes de la musique et de la chanson québécoises viendront animer l'Eté-Show et, pour donner l'impression aux téléspectateurs qu'ils sont sur les lieux, la caméra fera revivre l'atmosphère particulière de ces grandes fêtes champêtres, en allant flâner parmi la foule, faire un brin de causette avec les artistes avant, pendant ou après le spectacle. Voici ce que vous réserve l'Eté-Show pour les prochaines semaines.

L'Eté-Show du **dimanche 25 janvier**, se déroulera en compagnie de **Paul Piché**. Digne relève de la chanson québécoise, Piché, guitare en main, reprend les airs du terroir ou en crée de nouveaux pour chanter la misère des déprimés, l'exploitation des femmes, ou encore sa révolte contre la société. Entouré des excellents musiciens de Beau Dommage, il fait aussi participer la foule à ses chansons touchantes.

Le dimanche 1er février, Richard Séguin et **Serge Fiori** ouvrent L'Eté-Show avec des chansons tirées des microsillons "A cent nuits à l'heure" et "l'Heptade" (Harmonium). **Marie-Claire Séguin** se joint au groupe pour la seconde moitié du spectacle, et présente entre autres une nouvelle composition au piano. Cette deuxième partie de **Séguin, Fiori, Séguin** rejoint les trois têtes d'affiche en pleine fièvre de spectacle, dans des compositions qui réservent à la section instrumentale une place de choix.

Offenbach, un groupe de rock'n roll traditionnel, prend la relève à L'Eté-Show, le **dimanche 8 février**. Sans autre prétention que de divertir, de faire danser et de jouer pour leur plaisir, les cinq musiciens accompagnent leur pianiste-chanteur qui interprète des textes ironiques ou poétiques dans un langage populaire, devant un public fort enthousiaste.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Le C.R.T.C. tiendra son audience publique au Centre des conférences, Phase 4, 140, promenade du Portage, Hull (Qué.) à partir du 13 janvier 1981 à 9h30 et non du 12 janvier 1981 tel qu'annoncé antérieurement. Prière de noter que la période accordée pour la réception des interventions n'est pas prolongée. (AN-129)

Canada

L'Extension du réseau de TVOntario

La direction de TVOntario se réjouit d'apprendre la décision du cabinet d'allouer les crédits nécessaires à la mise en place de trois émetteurs, l'un dans la région de Grey-Bruce (Owen Sound) et les deux autres au nord-est de l'Ontario, dans les régions de North By-Parry Sound et de Timmins. La direction souligne que TVOntario n'aurait pas pu recevoir de cadeaux plus appropriés au moment même où l'organisme célèbre son dixième anniversaire.

Avec ces nouveaux émetteurs, le réseau de TVOntario qui compte déjà dix stations, dont une affiliée à Armstrong rejoindra presque 90% de la population de l'Ontario. Le coût total de leur construction s'élèvera à $3,430,600, montant qui sera payé avec des fonds de Lottario. Ils devraient commencer à diffuser la programmation de TVOntario au plus tard à l'automne 1982.

Le réseau de TVOntario couvre présentement 87% du territoire de la province avec des émetteurs desservant les régions de Thunder Bay, Armstrong, Sudbury, Sault-Ste-Marie, Windsor, Chatham, London, Kitchener, Toronto et Ottawa.

Rétrospective de l'extension du réseau de TVOntario

Le 27 septembre 1970: TVOntario commence à diffuser à Toronto avec le canal 19, dont l'émetteur est situé à la tour CBLT de la rue Jarvis.
Octobre 1975: entrée en ondes du canal 24 à Ottawa.
Le 27 mars 1976: en vertu d'un accord provisoire avec la société Northern Microwave, TVOntario commence à desservir les régions du nord-est de l'Ontario.
Le 5 avril 1976: entrée en ondes du canal 28 à Kitchener et du canal 18 à London.
Le 31 mai 1976: l'émetteur du canal 19 de Toronto se trouve maintenant à la tour CN.
Le 25 juin 1976: entrée en ondes du canal 59 à Chatham.
Le 18 juillet 1976: entrée en ondes du canal 32 à Windsor.
Septembre 1976: en vertu d'un accord avec les sociétés Bell Canada, Maclean-Hunter Cable TV Ltd. et Northern Cable Services Ltd., TVOntario établit un réseau de relais par micro-ondes qui permet la retransmission complète de la programmation de TVOntario dans les régions de Sudbury et de Thunder Bay.
Le 19 juin 1978: entrée en ondes du canal 9 à Thunder Bay.
Le 30 juin 1978: entrée en ondes du canal 19 à Sudbury.
Le 14 octobre 1978: entrée en ondes du canal 20 à Sault-Ste-Marie.
Septembre 1979: TVOntario commence à retransmettre sa programmation aux localités éloignées (Foyers, institutions et compagnies de câblodistribution) par l'intermédiaire du satellite **Anik B**.
Le 28 avril 1980: le canal 13 de Armstrong s'associe au réseau de TVOntario lors de l'approbation, par le CRTC, de l'utilisation d'un émetteur local à rayonnement réduit pour retransmettre la programmation de TVOntario dans cette localité du Nord.

A la télévision de Radio-Canada

samedi 24 janvier
14h30 Ciné-Famille
Un homme, un événement. Hergé, l'auteur de Tintin, nous raconte comment est né ce personnage, le fonctionnement des bandes dessinées et la composition de son équipe technique.
Tintin et le mystère de la Toison d'or.
20h00 Cinéma
Pas d'escale pour le vol 6
Suspense américain.
23h15 Cinéma
Le beau Serge
Drame réalisé par Claude Chabrol, avec Gérard Blain, Jean-Claude Brialy et Bernadette Lafon. (France 1957)
0h55 Ciné-Nuit
La Fille au violoncelle.
Comédie psychologique. (Fr-Suisse 72)

dimanche 25 janvier
12h00 La semaine verte
Dossier: Le fumier et l'électricité. La production de maïs sur les battures de Baieville. Chronique horticole: Les plantes faciles d'entretien. Commentaires sur l'actualité agricole: La fédération canadienne des producteurs de lait.
13h00 Ecrivains français
Début. La Sologne d'Alain Fournier. A partir d'une jeune fille rencontrée dans la rue, Alain Fournier a élaboré son livre le Grand Meaulnes, dans lequel le rêve et la réalité alternent au milieu des paysages de la Sologne.
14h00 Emission Spéciale: Alfred Brendel
Le grand pianiste de réputation internationale interprète les Variations et fugue sur un thème de Haendel en si bémol majeur op. 24 de Johannes Brahms.
18h00 Super Bowl
Football américain
21h25 Les Beaux dimanches
Superstar. Clémence Desrochers.
23h15 Ciné-Club
Les Bandits d'Orgosolo.

lundi 26 janvier
12h05 Nanny
13h30 Femme d'aujourd'hui
19h00 La fine cuisine d'Henri Bernard
Au menu: coquille Saint-Jacques et Paris-Brest.
20h00 Du Tac au Tac

mardi 27 janvier
12h05 Tes filles et mes garçons
17h30 Aux frontières du connu
Médecine [1re de 5]. L'Acupuncture.
19h00 Le monde merveilleux de Disney
20h00 Terre Humaine
20h30 Race de monde
21h00 Télémag

mercredi 28 janvier
12h05 Les filles du ciel
13h30 Femme d'aujourd'hui
Huguette Hirsig, astrologue, nous tracera un portrait de la prochaine décennie.
17h00 Télé-5
Les Temps difficiles (1re de 4). Feuilleton britannique.
19h00 Génies en herbe
19h30 Actualités Ontariennes
20h30 Le temps d'une paix

jeudi 29 janvier
12h05 Le vagabond
13h30 Femme d'aujourd'hui
14h30 Cinéma
L'Aventure du ski.
19h00 Ontario 30
19h30 Boogie Woogie '47
20h00 Les Grands Films
Mon premier amour. [Fr. 78]

vendredi 30 janvier
11h00 Il était une fois l'homme
Le Grand Siècle de Louis XIV.
11h30 Le monde en liberté.
14h30 Cinéma
Nous les gosses. Comédie
16h30 Des dieux et des hommes
Thésée [dernière de 2]
20h00 Le monde de Marcel Dubé
Manuel [2e de 4]
21h30 Science-Réalité
L'holographie, une méthode de photographie tridimensionnelle. L'électrobiologie: cette méthode facilite la consolidation des fractures compliquées. Le Bell: l'avenir de la télévision face aux développements des câblodistributeurs. Les pierres semi-précieuses. Le Canada possède quelques pieres, encore peu connues mais déjà appréciées des amateurs. Anim.: Donald Dodier.
23h35 Cinéma
Le diabolique Dr. Mabuse
Aventures (Allemand 1960)
1h45 Ciné-nuit
Mariage. Drame de Claude Lelouch.

A l'antenne de CBEF 540

mercredi 21 janvier
11h00 Au rythme du jour: on parlera des régimes d'épargne-retraite avec un comptable agréé M. Jacques Larichellière.

jeudi 22 janvier
11h00 Au rythme du jour: Robert Devanthery reçoit le doyen de la faculté de droit civil de l'Université d'Ottawa Me Raymond Landry qui nous informera de la protection du salarié en cas de faillite.
13h00 Bouchées doubles: les parfums
15h00 L'Ami boulanger: Marc Bélanger et sa formation

vendredi 23 janvier
13h00 Bouchées doubles: réponses au courrier.
15h00 L'Ami boulanger: Paul Larrivée, Marie-Eve, Louise Lemire.

samedi 24 janvier
10h00 Sur les pas de Seraphin Marion
19h00 Voix et rythmes: en provenance de Moncton
20h00 Hockey: Philadelphie à Montréal.

dimanche 25 janvier
9h00 Le matin de la fête: l'histoire des paroisses du Canada français avec le père Legault.
11h00 Si la Beauce m'était chantée: avec Marc Gagné.
20h00 Par quatre chemins: avec Jacques Languirand.

lundi 26 janvier
11h00 Au rythme du jour: Robert Devanthery s'entretiendra avec la diététiste Marie Lefrançois sur les fours à micro-ondes.
12h30 Ontario midi: émission provinciale d'affaires publiques.

mardi 27 janvier
11h00 Au rythme du jour: avec Robert Devanthery
15h30 Contact: avec Stéphane Boisjoly
17h00 L'Express du sud: animé par Pierre Pilon avec les recherchistes Robert Fuoco, Normand Hasty et Renée Delisle.

mercredi 28 janvier
21h30 Hockey: Montréal à Edmonton.

Radio-Canada



A Superstar, le 25, 21h30: Clémence Desrochers.

«Mon premier amour»

Mon premier amour, un film du cinéaste français Elie Chouraqui d'après le roman de Jack-Alain Léger, sera à l'affiche des **Grands Films** le jeudi 29 janvier à 20 heures.

Les principaux interprètes du film sont Anouk Aimée, Richard Berry, Gabriele Ferzetti, Jacques Villeret, Nathalie Baye, Gilles Segal et Arlette Gordon.

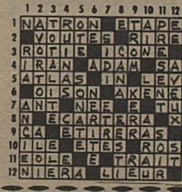
Étudiant en droit, passionné de sport, de boxe surtout, Richard vit seul avec sa mère depuis le divorce. Jane, sa mère, est extrêmement délicate et Richard se désole de la voir s'émacier davantage chaque jour. Il questionne le professeur qui la soigne à l'hôpital de Villejuif et apprend enfin la vérité: Jane est leucémique. Richard se préparait à partir en vacances de Noël avec une gentille fille. Il annule le voyage pour adoucir les derniers instants de sa mère.

SOLUTIONS

MOTS CACHES

Réponse du no. **MAIRE**

PROBLEME 3626



LES CUBES

Auriol (aviatrice prénommée Jacqueline).

LE LABYRINTHE

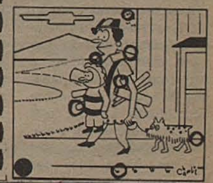
Los Angeles.

LE SAIS-TU ?

Le vacancier parle des Américains qui mirent le pied sur la lune ce jour-là, pour la première fois dans l'histoire de l'humanité.

SENS DESSUS-DESSOUS

"Le petit prince", Terre des hommes" et "Vol de nuit".







LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

15ième année | No 4 | Windsor, le 28 janvier, 1981 | 30 ¢

L'Association des juristes d'expression française

Un défi à relever

Windsor, S.D. — A la mi-novembre, près de deux cents juristes ont fondé l'Association des avocats d'expression française en Ontario. Le premier geste politique de l'Association fut d'adopter une résolution favorisant clairement le bilinguisme officiel dans la province.

"Le regroupement des avocats d'expression française était une nécessité absolue s'ils veulent développer des services en français dans le secteur juridique", affirmait le juge Richard Huneault rejoint par Le Rempart. "Les nombreux avocats qui se sont rendus au congrès de fondation en novembre étaient tous fortement motivés et très enthousiastes face aux objectifs visés par l'Association", ajoute Me Huneault.



Rappelons que ces derniers se proposent de promouvoir la disponibilité des services juridiques en langue française partout en Ontario; de mettre à la disposition des avocats des outils de travail en français comme des lexiques, formulaires, textes de lois et manuels de terminologie; de favoriser des services de notariat en langue française; d'agir comme porte-parole auprès des autorités compétentes aux niveaux législatif, communautaire ou éducatif.

Selon le juge Huneault, les avocats ont un défi à relever tant du point de vue personnel que du point de vue social. "Les avocats ayant tous effectués leurs études en langue anglaise réalisent leur grande difficulté à plaider dans un procès en français même s'ils conversent parfaitement dans cette langue. Ils sont aux prises avec un vocabulaire légal et des textes de lois qui leur sont inconnus en français puisqu'ils ont toujours utilisé la langue anglaise dans le cadre de leur profession".

Il semble improbable qu'on puisse trouver dans la région un juriste capable de plaider une cause en français. Il faudra alors, si le besoin s'en fait sentir, quérir à Ottawa ou Sudbury ou ailleurs un avocat suffisamment habile à manier la loi dans la langue de Molière. Le juge Huneault souhaite que ce fait ne ralentisse pas l'effort accompli par l'Association qui veut atteindre son but et ainsi mieux desservir la population francophone de l'Ontario. "Cependant", précise Me Richard Huneault, "ce sont les citoyens qui doivent faire des pressions auprès de leur avocat afin d'obtenir un service juridique en français si l'on veut que la roue continue à tourner en ce sens."

L'Université d'Ottawa a déjà publié un lexique en français et l'Université de Moncton travaille dans la même veine. L'Association des juristes tente d'intégrer aussi toute la gamme des professions juridiques et para-juridiques, y compris les linguistes et les traducteurs et même les juges, lesquels sont au nombre d'environ 25 francophones dont une douzaine dans le comté d'Essex.

Soulignons enfin que le conseil d'administration se compose du président, Me Robert Paris, et de six représentants régionaux.

Le droit à l'air pur

Selon l'Association du comté d'Essex pour la santé du poumon, tout individu a droit à respirer de l'air pur, non vicié par la fumée de tabac qui est nuisible... et ce droit a préséance sur celui des autres de fumer lorsque les deux sont en conflit.

Il y a de plus en plus d'évidence que les poumons des non-fumeurs sont affectés par la fumée de tabac des autres. Une recherche récente à l'Université de Californie à San Diego, rapportée dans le "New England Journal of Medicine", a établi un rapport net entre le degré d'exposition d'un individu à la fumée et ses résultats sur des tests évaluant la fonction des petits boyaux de respiration.

Une "Charte des droits des non-fumeurs" a été proclamée en 1975 par l'honorable Frank Miller, alors ministre de la Santé de l'Ontario. *On peut s'en procurer une copie auprès de l'association.*

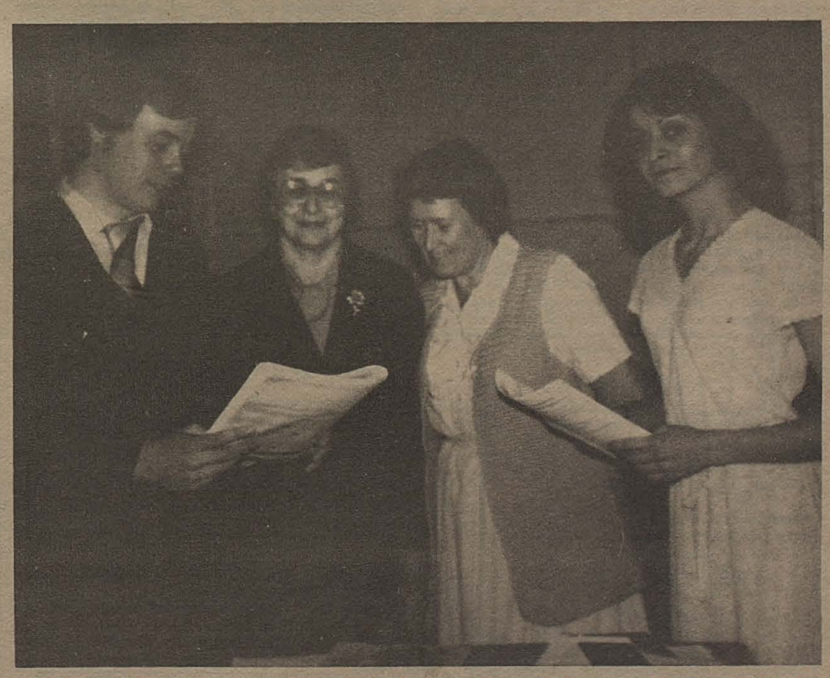
De l'aide juridique aux citoyens de la région

(Windsor S.D.) Depuis le 18 janvier, les citoyens de la région peuvent se prévaloir d'un nouveau service offert gratuitement par l'université de Windsor. Une centaine d'étudiants en droit sous la supervision d'un avocat se rendent chaque lundi à l'hôtel de ville de Belle-Rivière afin d'informer la population sur les multiples lois et règlements qui régissent la société ontarienne.

Les étudiants en droit se partagent la tâche entre 16:30 et 20:30 au rythme de deux par heure. Leur objectif est de développer chez la population une conscience et une compréhension plus approfondie de la loi. Ce service permet à de nombreuses personnes de connaître et de défendre leurs droits sans avoir à encourir des frais souvent excessifs.

Toute l'équipe souhaite rendre service au plus grand nombre de gens possible et invite la population du sud-ouest ontarien à profiter de leurs connaissances.

Les complexités de l'impôt...



Pendant plus de quatre heures, plusieurs dames ont été informées sur la procédure à suivre pour remplir la formule d'impôt 1980. Ce sont Mlle Marie-Eva Semaan, répartiteur et M. Guy Beaulne, vérificateur, tous deux employés au Bureau du Revenu Canada qui ont fait valoir leurs connaissances afin d'expliciter les multiples points relatifs à l'impôt. Nous voyons sur la photo Guy Beaulne expliquant un point complexe à Mme Diane Serré et Mme Bernadette Grenier, deux des participantes ainsi que Mlle Semaan, à l'extrême droite.

Cette rencontre fort intéressante avait été organisée par le Collège St-Clair conjointement avec la Fédération des Femmes canadiennes-françaises, section régionale.

Hausse de pénalité en cas de retard de paiement de taxes

Les municipalités se concertent

(Windsor-S.D.) La municipalité de Windsor revendique l'appui de ses consoeurs pour forcer le gouvernement ontarien à hausser les pénalités en cas de retard de paiement de taxes de la part des contribuables.

Jusqu'à maintenant, le conseil municipal de Vanier appuie cette idée qui souligne que les taux d'intérêt étant trop élevés dans les institutions financières, les citoyens ne tirent aucun avantage à payer leurs taxes rapidement. La pénalité n'est que de 1¼% par mois dans les municipalités alors que les consommateurs doivent emprunter à des taux variant de 18 à 23 pour cent. Les deux municipalités demandent donc que le taux passe à1½% par mois, car elles perdent beaucoup d'argent.

Une résolution semblable a aussi été adoptée par les conseils municipaux de Gloucester et Cumberland.

Grâce aux caprices de dame nature

Les consommateurs de fruits et légumes deviennent.. des poires

Chaque fois que mère nature mélange ses cartes et répand sur la Floride un peu de gel hivernal, les cultivateurs de fruits et légumes en profitent pour hausser le prix de leurs denrées. Oranges, citrons, laitues, tomates sont alors les premiers aliments visés par ces profiteurs qui sautent vite sur l'occasion.

Récemment, on nous faisait part de deux nouvelles successives: d'abord les récoltes de la Floride sont menacées de pertes graves dues au temps froid qui sévit sur cet Etat; quelques minutes plus tard, sans même attendre quelques jours pour juger des dégâts, on annonce qu'il y aura sur le marché dès le lendemain une hausse du coût des oranges. Quelle impudence!

Non seulement les cultivateurs exploitent-ils une situation trop tentante mais encore ils augmentent les coûts de denrées déjà sur le marché qui, elles, n'ont subi aucun dommage. Et plus, les média ont précédemment dévoilé que les récoltes d'oranges avaient enregistrées cette année des records. N'y a-t-il pas abus et malhonnêteté vis-à-vis le consommateur impuissant!

Le même scénario s'était déroulé en 1977 lors d'une autre vague de froid qui avait déferlé sur les récoltes de Floride, le "jardin d'hiver de l'Amérique". Les cultivateurs s'étaient tellement plaints que l'Etat leur avait accordé des subventions de 85 millions.

Que ce soit le gel ou les canicules, la sécheresse ou l'inondation, les fournisseurs de céréales, de fruits et légumes ou de bétail sont toujours à l'affût d'une erreur de dame nature.

Suzie Dallaire

Il y a cinquante ans...

La Feuille d'érable bourgeonnait

Dans un premier article signé dans ce journal, en novembre dernier, j'ai décrit brièvement l'historique des journaux français du sud-ouest ontarien. Aujourd'hui j'aimerais m'attarder plus particulièrement au prédécesseur du **Rempart**, soit **La Feuille d'érable** fondée il y a cinquante ans par le sénateur Gustave Lacasse et publiée de janvier 1931 à mars 1958.

Le sénateur Lacasse, surnommé le Lion de la Péninsule, avait auparavant collaborer à deux journaux de la région, **La Défense** (en *1918) et La* ***Presse-Frontière*** (en 1921-22). En fondant **La Feuille d'érable,** il lui donne le mandat suivant: un journal hebdomadaire bilingue des comtés de Kent et d'Essex dévoué sans réserve à la défense des intérêts canadiens dans la justice et dans la paix sociale. Le journal paraît le jeudi de chaque semaine. A plusieurs reprises, le nouvel hebdomadaire rappellera à ses lecteurs qu'il est l'organe des Franco-ontariens de la région de Kent et d'Essex plus particulièrement, qu'il s'inspire dans la rédaction de ses articles de sentiments foncièrement canadiens et qu'il juge les choses, les faits et les gens à la lumière d'une mentalité franchement nationale.

La Feuille d'érable est essentiellement un journal patriotique. Le premier numéro en donne à la fois le ton et l'orientation; le journal se veut "l'humble pieu qui ralentit le flot impétueux des injustices, des mépris, des haines et des préjugés", écrit Gustave Lacasse en première page. En éditorial il dira, sous le pseudonyme de Janvier Leroux, qu'il faut aux Canadiens français de l'ouest de l'Ontario "un organe qui explique leurs points de vue, traduise leurs sentiments, défende sur place leurs droits et leurs intérêts".

La Feuille d'érable de*meure, jusqu'à date, le* plus imposant journal de la région, l'hebdomadaire ayant eu la plus grande envergure, l'organe d'information publié pendant la plus longue période, soit près de 27 ans. C'est une publication de très haute qualité et elle sera reconnue comme telle. Un autre journal, **Le Canada** de Montréal, écrira que "**La Feuille d'érable** est mieux rédigée que la moyenne de nos journaux de la province de Québec". Elle offre une variété d'information à ses lecteurs, jeunes et adultes. On y retrouve une multitude de chroniques, depuis le coin des damistes jusqu'à la page féminine, en passant par le courrier de Tecumseh, la page de Bonhomme Sept-Heures et la chronique sportive. Les nouvelles locales occupent une bonne part du journal et les événements de la semaine, qu'ils soient régionaux, provinciaux ou nationaux, apparaissent à la une.

Le journal adopte des thèmes favoris qu'il défend avec vigueur, enthousiasme et ténacité. Le plus populaire demeure sans contredit le Retour à la terre, ou l'oeuvre de colonisation dont Tancrède St-Pierre se fait l'ardent promoteur. Les pages du journal fourmillent d'articles et d'éditoriaux, tous plus étoffés et convaincants les uns que les autres, d'appels inces*sants et de cris d'alarme ré*pétés lorsqu'il se s'agit pas tout simplement de virulents plaidoyers ou de vibrants sermons sur "le salut de la race dans le sol". Il en va de même pour un autre thème, celui du communisme; tous les termes les plus rigoureux sont utilisés pour dénoncer le "mal bolchévique" et pour mettre un frein à un courant qui entrave le développement de la juste civilisation judéo-chrétienne. On n'hésite pas à faire l'éloge de la démocratie et à vitupérer contre l'anarchie.

Il va de soi que **La Feuille d'érable** accorde priorité, dans la couverture des événements, à la cause canadienne-française; pour ce faire, elle embrasse deux volets: l'Eglise et l'Education. L'enseignement bilingue, la question de la taxe scolaire, la formation des professeurs, le bon parler français, le rendement des élèves, voilà autant de sujets abordés en long et en large dans les pages du journal. A chaque mois de septembre on annonce à grandes pages les programmes d'études de l'Académie Ste-Marie, de l'Ecole normale, de l'Université d'Ottawa et du Collège Sacré-Coeur de Sudbury. Et à chaque fin semestre ou d'année, ou publie les résultats des étudiants inscrits aux écoles primaires bilingues de la région, notamment ceux des écoles St-Edmond et St-Antoine.

Quant à la question religieuse, elle prend souvent la forme de vibrants hommages aux hommes d'Eglise. A tout seigneur tout honneur, **La Feuille d'érable** salue respectueusement l'arrivée de Mgr Kidd au siège épiscopal de London, en 1931. Chaque visite, chaque bénédiction, chaque retraite, chaque geste posé par l'évêque devient le sujet d'un article. Il en va de même pour les discours de curés locaux, ou d'ailleurs, prononcés au Monument national. L'arrivée ou le départ d'un nouveau pasteur, tout comme la nomination d'un fils de l'Eglise à une quelconque fonction, sont toujours relatés avec brio et détail. L'élévation du curé Pierre Langlois, de Técumseh, au rang de prélat domestique, les fêtes de son jubilée sacerdotal, puis son départ font tous l'objet d'articles aussi respectueux que chaleureux.

La Feuille d'érable accorde aussi une très grande importance aux activités des diverses sociétés et associations à l'oeuvre dans la région. Citons, à titre d'exemple, l'Association St-Jean-Baptiste de l'Ouest d'Ontario, les Artisans canadiens-français, la Lique des retraitants, la Société de la Ligue des Nations, etc...

La Feuille d'érable c'est aussi **The Maple Leaf**; une, deux, parfois trois pages sont rédigées en langue anglaise, le plus souvent sous la plume de F.X. Chauvin.

Quelques jours après la mort du sénateur Lacasse, le journal **Le Devoir** vante le "courageux hebdomadaire qu'il avait fondé et maintenu à Técumseh pour la défense de nos traditions religieuses et ancestrales". **Le Droit,** pour sa part, adressera ces quelques mots aux Francophones de la péninsule des Grands Lacs: **La Feuille d'érable** est "un hebdomadaire à qui vous pourrez tout reprocher, excepté de vous avoir défendus avec une vaillance et une audace sans égales dans tout le pays".

Le journal du sénateur Lacasse se plaisait à considérer **Le Droit** comme un "grand frère", peut-être parce que cet hebdomadaire répondait au voeu formulé par le fondateur du quotidien d'Ottawa. Le Père Charlebois désirait un journal quotidien bien établi, bien catholique, bien français, bien patriotique, bien combatif. On peut se demander si **La Feuille d'érable** n'a pas autant répondu à cet appel que le journal **Le Droit.** A l'exception de ne pas être un quotidien, elle a pu dignement se mesurer à son grand frère qui continue toujours de paraître.

Collaboration spéciale
Paul-François Sylvestre
Ottawa

Note: Certaines citations sont tirées du livre **Le Lion de la Péninsule,** par Maurice Lacasse.



Moment historique. La Feuille d'Erable est imprimée pour la première fois à Técumseh. La publication reprenait après une éclipse de six mois. De gauche à droite: Hubert, Lucien, Jean-Louis, Hector, Maurice, Fernand.

"Photo du Fonds Lacasse, Centre de recherche en civilisation canadienne-française, Université d'Ottawa"

Chers lecteurs du sud-ouest ontarien,

Nous sommes présentement à organiser les fêtes qui marqueront le 325e anniversaire de l'arrivée du premier Hamel en Amérique.

Présentement, nous avons fait parvenir des invitations à tous les Hamel dont nous avions la liste; cependant nous croyons que plusieurs d'entre eux n'ont pas encore été avisés de notre projet. C'est pourquoi nous apprécierions grandement que vous nous écriviez afin de nous aider à compléter la liste de nos invités. Une prompte réponse est attendue au: Comité du 325e anniversaire des Hamel d'Amérique, C.P. 482, succursale postale Montréal-Nord, Montréal, Québec, H1H 5L5, tél.: (514) 931-7311 (Marie-Paule Hamel - local 199).

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la Presse Francophone Hors Québec.



Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Rédactrice: **SUZIE DALLAIRE**
Gérante de la publicité: **HELENE BONTRONT**
Responsable des abonnements: **JEANNE McLEAN**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Chef d'atelier: **MARIE-ANN TONER**

Enrégistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Coupon d'abonnement

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

ABONNEMENT AU REMPART

Nom ____________________

Adresse ____________________

____

Ville ____________________

Code Postal ____________________

Téléphone ____________________

Tarifs: au Canada - $10.00 par année; au Etats-Unis - $15.00 par année; Ailleurs - $20.00 par année.

Suite au rapport sur l'éducation physique

Les directeurs appuient les recommandations

Essex-Windsor — S.D. — L'éducation physique devrait faire partie intégrante du programme scolaire tant dans les écoles élémentaires que secondaires de l'Ontario. Voilà l'opinion que partagent plusieurs directeurs des écoles de Windsor et du comté d'Essex, suite au rapport du journaliste Douglas Fisher. Il recommande que des enseignants soient formés spécifiquement dans le but de répondre aux exigences d'un programme structuré et progressif qui serait intégré aux cours académiques.

Au secondaire

Actuellement, l'école secondaire L'Essor offre à ses étudiants des cours en éducation physique qui, sans être l'objet d'un réglement du Ministère de l'Education, sont fortement recommandés par le directeur M. Paul Chauvin.

Le directeur du département d'éducation physique, M. Roger St-Pierre, fort de ses vingt années d'expériences dans ce domaine, appuie entièrement les recommandations de Douglas Fisher. "Il est essentiel, selon Roger St-Pierre, que les jeunes reposent leur esprit de tous les travaux académiques qui les accablent au cours de l'année et l'éducation physique en constitue le moyen le plus efficace. C'est à la fois une détente de l'esprit et un bien-être corporel"

A L'Essor, les quatre spécialistes se partagent la tâche en enseignant chacun à quatre classes dans le cadre d'un horaire rotatif de huit jours. MM. Michel Racicot et Roger St-Pierre ainsi que Mme Judy Daigle et Mlle Denise Duhaime rencontrent six fois dans les huit jours leurs étudiants et cela en moyenne 50 minutes chaque fois. "Avec un tel horaire, il est possible d'accorder aux jeunes un entraînement suivi et progressif tout au long des années qu'ils auront à étudier chez nous", assure Roger St-Pierre. "Et la population devrait prendre conscience de l'importance de ce cours qui préparera les jeunes à jouir sainement de leurs temps de loisir tout au long de leur vie d'adulte".

Dans le sens large du terme, l'éducation physique englobe plusieurs autres connaissances que les spécialistes partagent à leurs étudiants: notons l'information sur les drogues diverses, les maladies vénériennes et le sexe, le secourisme, l'aide aux consommateurs, l'hygiène mentale et la vie familiale. Aussi est-il utopique de croire qu'un enseignant non spécialisé est en mesure d'instruire les jeunes sur une matière si vaste et si complexe. Tant au niveau primaire qu'au niveau secondaire, des spécialistes sont indispensables pour fournir un enseignement de qualité ainsi qu'un programme de base structuré.

Roger St-Pierre déplore le fait que l'école élémentaire n'insiste pas suffisamment sur cet enseignement aux jeunes enfants. Selon lui, il y a un manque de progression dans les cours offerts à ce niveau et "c'est depuis la maternelle jusqu'à la 8ième année que les enfants devraient acquérir le sens de l'éducation physique qu'ils continueraient à développer au secondaire".

A l'élémentaire

Les directeurs des écoles élémentaires du comté d'Essex réalisent fortement les lacunes qui existent dans ce do-

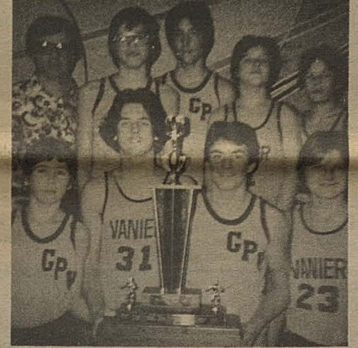
Voir "Les directeurs appuient..." à la page 5

Les trophées aux écoles St-Paul et George Vanier

Ce sont les équipes de filles de l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches et de garçons de l'école Georges-Vanier de Windsor qui ont remporté les honneurs au deuxième tournoi annuel de ballon-volant parrainé par l'école secondaire L'Essor à l'intention des écoles élémentaires de langue française de la région.

Les filles de l'école St-Paul ont dû battre celles de l'école Georges-Vanier en partie finale pour gagner le trophée. Les garçons de l'école Georges-Vanier ont défait ceux de l'école Ste-Thérèse de Windsor.

Participaient aussi au tournoi des équipes de filles des écoles Pavillon-des-Jeunes de Belle-Rivière, St-Ambroise de St-Joachim, Ste-Thérèse et St-Edmond de Windsor et des équipes de garçons des écoles St-Ambroise, Pavillon-des-Jeunes et St-Paul.



Anthony O'Hora, Guy Lalonde, Richard Huneault, Jacques Lachapelle [1ère rangée]; M. Corriveau, Yvon Lapointe, Stephen Breault, Rory Feore et Joey O'Brien [2e rangée]: Les "Patriotes" de l'école Georges-Vanier

Au ministère des Postes

Le bilinguisme se concrétise

(Windsor - JCM) Ceux et celles qui ont des lacunes à signaler quant aux services que donne le ministère des Postes aux francophones de la région auront bientôt une bone occasion de le faire.

Les autorités locales du ministère veulent justement connaître l'état de ces services et les façons de l'améliorer.

C'est pour répondre à leur souci que le Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario organisera dans quelques semaines une rencontre à laquelle participeront une dizaine de membres de la communauté d'expression française ainsi que le maître de poste de Windsor et le responsable régional des bureaux de poste dans le comté afin de dialoguer à ce sujet.

Avant cela, cependent, on veut recueillir autant d'information que possible relativement à cette question. On prie donc tous ceux qui ont de tels renseignements ou qui veulent exprimer le désir de participer à la réunion projetée de communiquer avec le bureau de l'ACFO au 948-9322.

"Voilà une des suites logiques à la réunion que nous avons eue avec M. Yalden, le commissaire fédéral aux langues officielles, de déclarer M. William St-Pierre, président régional de l'ACFO. Nous sommes heureux que les dirigeants du service des postes prennent cette initiative. Cela s'inscrit dans notre objectif de continuer à améliorer les services gouvernementaux à l'intention des francophones."

La semaine... en bref

Bert Weeks, le maire de Windsor, participait le 23 janvier à une réunion de l'Association des Municipalités à Toronto. On y a principalement discuté d'une augmentation de 9 1/2% des subventions de la province aux municipalités dans le cadre du programme de transferts du paiements. Rappelons que cette augmentation annoncée par le ministre Thomas Wells ne représente qu'une hausse de $2 per capita de la contribution financière de la province au financement des municipalités en 1981. Le maire de Windsor s'est dit fort déçu de cette annonce.

....

Dans un même ordre d'idées, Bert Weeks s'est plaint du fait que le noubeau budget réservé au programme de transfert des paiements au municipalités est discriminatoire quant à l'aide au financement des forces policières. La ville de Windsor ne recevra que $12 per capita à ce chapitre cette année alors que les municipalités régionales obtiendront $17 per capita. Le maire Weeks affirme que le gouvernement provincial n'a pas encore saisi qu'il en coûte plus cher pour des services policiers dans une ville frontalière comme Windsor.

....

La société Ford des Etats-Unis a vendu en 1980 plus de voitures à l'étranger qu'à domicile. C'est ce que dévoilent les statistiques publiées par la division internationale de Ford qui a enregistré sa troisième meilleure année avec des ventes d'un million sept cent quatorze milles voitures. Ce chiffre dépasse de cent soixante-dix milles le nombre d'automobiles vendus aux Etats-Unis. Les records de ventes ont été inscrits en Afrique du Sud, en Argentine, au Mexique et dans les autres provinces de l'Amérique latine.

....

Le président de la Fédération de Travail de l'Ontario, M. Cliff Pilkey, pense que les entreprises devraient donner un préavis de six mois au minimum ou l'équivalent en salaire en cas de fermeture d'usine. M. Pilkey a émis cette opinion devant le comité parlementaire sur les fermetures d'usines. Ce préavis devrait même s'appliquer dans le cas de mises à pied temporaires ayant une durée de huit semaines ou plus. Toute entreprise comptant dix employés ou plus devrait être soumise à cette exigeance, selon M. Pilkey.

....

Une copie du rapport Miller sur l'industrie automobile en Ontario a dévoilé cette semaine quelques prédictions pour le moins ombrageuses. Ce document prédit que 1 emploi sur 5 sera éliminé dans ce secteur au cours des prochaines années par suite du progrès d'automation dans les usines. Il va même jusqu'à rapporter que la nouvelle usine de moteurs Ford à Windsor deviendra un éléphant blanc d'ici trois ans et que deux des quatre grands de l'automobile auront cessé leurs opérations au Canada d'ici dix ans.

....

Suite à la crise économique qui sévit dans l'industrie de l'automobile, le taux de logements vacants à Windsor se situe actuellement parmi les plus élevés au Canada. Le plus récent rapport de la Société canadienne d'Hypothèque et de Logement indique que le taux d'innocupation dans le secteur relevant de l'entreprise privée est de 6% tandis que celui touchant le secteur public se situe à 3%.

$2 millions manqués de justesse!

Vingt-trois membres du personnel de l'école secondaire L'Essor ont failli toucher près de deux millions de dollars en fin de semaine.

Il s'agit du gros lot cumulatif de la lotterie Lottario pour laquelle on se procure un billet en choisissant six nombres de 1 à 39 qui sont ensuite imprimés sur le billet, dans l'espoir qu'ils correspondront aux six nombres gagnants déterminés au hasard par les responsables de la lotterie.

Les 23 membres du personnel avaient décidé de choisir chacun une combinaison de chiffres et de partager n'importe quel prix remporté par un des billets. Mme Pauline Turner, secrétaire à l'école, avait choisi cinq des nombres de la combinaison gagnante, soit 5, 6, 12, 14 et 15. Il ne prenait que le sixième nombre aussi pour remporter le gros lot qui avait accumulé une des plus haute somme atteinte jusqu'à date car il y avait plusieurs semaines qu'il n'avait été gagné.

Tout n'est quand même pas perdu, car les heureux participants partageront environ $1200 grâce à "l'intuition" de leur collègue.

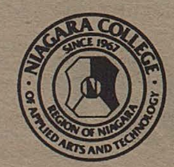
Cours sur les récoltes de grain

Les cultivateurs intéressés à mettre à jour leurs connaissances dans le domaine de la production et du marketing des récoltes de blé d'Inde, de blé et de fèves soya en auront l'occasion bientôt.

Chaque mercredi et jeudi soir au cours de février, ces sujets seront traités par M. Don Langford, diplômé de l'Université de Guelph et cultivateur du comté de Middlesex possédant plusieurs années d'expérience.

Les séances auront lieu au Collège de technologie agricole à Ridgetown. Il n'y a pas de frais pour les huit soirées de cours, mais on fera une petite cotisation pour le goûter.

On peut se renseigner au Collège ou aux bureaux régionaux du Ministère de l'agriculture de l'Ontario.







Les directeurs appuient...

Suite de la page3
maine. Ils ne disposent que de deux spécialistes en éducation physique, MM. Giroux et Roy, qui visitent les diverses écoles deux fois par semaine. Les classes étant trop nombreuses pour eux seuls, les enfants ne reçoivent que 40 ou 50 minutes d'enseignement spécialisé quand ce cours n'est pas annulé pour faire place à des activités parascolaires qui occupent le gymnase. Il va sans dire que cela est insuffisant pour permettre une progression valable au cours des années de l'élémentaire et, à cet effet, les directeurs tenteront d'obtenir pour le comté un demi professeur de plus pour la prochaine années scolaire.

Dans les quatre écoles élémentaires de Windsor, ce sont des enseignants réguliers qui sont nommés pour faire les classes d'éducation physique. Les règles varient d'une école à l'autre et l'horaire est préalablement établi par le directeur et son personnel de sorte à satisfaire chaque classe. C'est au rythme de trois fois par semaine à raison de 30 ou 40 minutes chaque fois que les deux enseignants responsables de Georges-Vanier rencontrent les élèves.

Un programme établi par des spécialistes en éducation physique du Conseil scolaire sert de guide aux responsables sans toutefois les y encadrer véritablement car ce programme n'est pas obligatoire. C'est donc laissé à la discrétion des directeurs et des enseignants d'attribuer à l'éducation physique une place de premier choix ou non. Le programme se divise en suivant l'ordre des saisons: pistes et pelouses laissant libre cours à la course et aux divers sauts; le ballon-volant et le ballon-panier; le soccer. "Une progression de ces sports du jardin à la 8ième année devient alors impossible puisque les enseignants puisent dans différents manuels les idées de leurs cours" et c'est surtout ce point que déplore M. Richard Poirier de l'école Ste-Thérèse.

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

29 janvier: deux concerts de musique baroque présentés par mezzo-soprano Andrea von Ramm.
Endroit: Institut des Arts de Détroit, galerie "Crystal".
Heures: 19h30 et 21h30
Les billets sont en vente à l'entrée au coût de $6. pour information: 832-2730.

29 janvier 1981: cours gratuit en droit portant sur la famille, le mariage et le divorce. (en anglais)
Heure: de 19h30 à 21h30
Endroit: Librairie publique de Windsor, 850 rue Ouellette. Pour d'autres informations, composer 254-4155.

30 et 31 janvier: festival culturel organisé par les étudiants chinois de l'université de Windsor. Danse, photos, films, exposition artistique etc... seront disponibles gratuitement entre midi et 16h00 le samedi et entre 10h00 et 16h00 le dimanche.
Endroit: Université de Windsor
Pour de plus amples informations, communiquer avec Thomas Chow au numéro 253-2805, au Jane Chik au numéro 252-9704.

31 janvier 1981: tournoi de quilles du district no. 5
Endroit: Sunset Lane, Chatham
Pour information, communiquer avec Ronald Cadotte au numéro 354-6385.

31 janvier: Atelier portant sur le formulaire d'impôt dirigé en français par Mlle Marie-Eva Semaan du Bureau du Revenu.
Endroit: Ecole secondaire de Tilbury
Heure: 9h00 à 13h00

31 janvier 1981: concert Bela Siki's avec les oeuvres de Haydn, Chopin, Liszt et Paul McIntyre (première).
Endroit: Faculté de droit de l'université de Windsor, Moot court
Heure: 20h30

2 février 1981: soirée cabaret pour célébrer le 12ième anniversaire de l'école Georges P. Vanier
Endroit: Ecole Georges P. Vanier, 6200 rue Edgar, Windsor
Pour information, s'adresser à Carole Bellavance au numéro 945-0895.

4 février: concert "the Great Romanticists" présenté par Karl Haas.
Endroit: Institut des Arts de Détroit, dans la salle du récital.
Heure: 20h00
Les billets sont en vente au guichet au coût de $5.

14 février: Soirée de la St-Valentin organisée par l'Association francophone des Sports.
Endroit: Centre canadien-français.

21 février: Danse carrée au coût de $5 le billet.
Endroit: Centre canadien-français
Heure: 18h00 cocktails et 19h00 repas chaud.

Les effectifs scolaires continuent à diminuer

(Communiqué) Les effectifs des écoles de l'Ontario vont continuer à diminuer pendant les huit années à venir. Il y aura, en 1989, 200 000 élèves de moins qu'en juin dernier dans les classes.

Les dernières projections publiées par le ministère de l'Education révèlent que ce phénomène touchera particulièrement les écoles secondaires qui, d'ici huit ans, auront 143 000 élèves de moins qu'actuellement.

Les écoles élémentaires, où la baisse des effectifs a commencé à se mainfester en 1972, auront pour leur part 74 000 élèves de moins.

Les projections indiquent que l'effectif du palier élémentaire qui, l'année dernière, était de 1 258 761 élèves, tombera d'ici 1989 à 1 184 294 élèves. L'effectif du palier secondaire, qui comptait encore l'année dernière 600 084 élèves, n'en comptera plus que 456 146 en 1989.

Selon le ministre de l'Education, Bette Stephenson, les problèmes engendrés par la baisse des effectifs demeureront la principale préoccupation des conseils scolaires pendant la décennie à venir.

La consommation d'énergie baisse dans les écoles

(Communiqué) Un programme d'économie d'énergie mis sur pied par le ministère de l'Education à l'intention des conseils scolaires a permis aux écoles de l'Ontario de réduire leur consommation d'huile de chauffage de plus de 10 millions de gallons dans l'espace des trois dernières années.

En outre, pendant la même période, les écoles de l'Ontario ont réduit leur consommation d'électricité de 26 millions de kilowattheures.

Selon le ministre de l'Education, Mme Stephenson, grâce au programme d'économie d'énergie les conseils ont épargné $14 millions au cours des trois dernières années sur leurs dépenses énergétiques.

Le programme d'économie d'énergie du ministère a débuté en 1976 par des séminaires tenus dans toute la province par des fonctionnaires du ministère à l'intention du personnel des conseils scolaires. En 1977, ils continuèrent à collaborer avec les conseils scolaires pour mettre en place des mesures visant à économiser l'énergie. Pendant ces deux dernières années, le personnel du ministère a visité plus de 250 écoles pour les aider à résoudre leurs difficultés relativement à la consommation d'énergie.

Le ministère estime que vu les hausses de prix suggérées pour toutes les sources d'énergie, la facture énergétique des conseils scolaires de l'Ontario, qui se chiffrait à $90 millions l'année dernière, passera d'ici 1983 à $158 millions.

Mme Stephenson a ajouté que des programmes intensifs d'économie d'énergie combinés à une gestion énergétique intelligente de la part des conseils scolaires pourraient permettre de rester en deça de ces prévisions.

Fleur de Lys

Classement en date du 25 janvier
A & G Metro Roofing 24
#11 Laforet Sports Wear 24
Le Rempart 18
#8 Centre Canadien Français 17
#12 Caisse Populaire 17
ACFO 16
La St-Jean Baptiste 16
Le Regroupement 16
Spats Restaurant 15
Les Tournesols 14
#18 Club Alouette 14
Princess Construction 12
#7 Club Nevada 12
#16 Centre Canadien Français 11
#9 Club Alouette 7
#10 Laforet Sports Wear 7
#17 Caisse Populaire 7
#13 Club Nevada 5

Plus haut simple
Hommes
David Labelle 202
Julien Chrétien 197
Léonard Paulin 193

Femmes
dimanche 18 janvier: Jocelyne Poulin 209
Angèle Lapierre 210
Kandi Lemire 192
Lucy Scrive 188

Equipes
Princess Construction 943
#11 Laforet Sports Wear 908
#12 Caisse Populaire 906

Plus haut triple
Hommes
André Sirois 523
George Girard 496
Julien Chrétien 486

Femmes
dimanche 18 janvier: Jocelyne Poulin 504
Angèle Lapierre 519
Lucy Scrive 484
Jocelyne Poulin 480

Equipes
#12 Caisse Populaire 2561
#18 Club Alouette 2560
#13 Club Nevada 2547

Plus haute moyenne
Hommes
Bruno Paulin 166
Don Parent 158
Charles Martineau 158
Fern Roy 157

Femmes
Jeannine Girard 148
Jacline Denis 146
Huguette Haskett 146
Angèle Lapierre 145

Ligue de quilles "Les Joyeux Troubadours" de l'A.F.S.W.-E.

Classement en date du 25 janvier
Club Nevada #3 26
Club Nevada #1 21
Caisse Populaire #2 20
Lou Nan Boutique 19
Regroupement des Francophones 17
Centre Canadien Français #2 17
Scotts Chicken Villa 161/2
Caisse Populaire #3 16
Tournesol 14
Club Nevada #2 14
Caisse Populaire #1 14
Reid's Trophy 13
Club Alouette #1 13
Club Alouette #2 13
Crescent Lanes 10
Howitt Battery 10
Centre Canadien Français #1 9 1/2
Club Alouette #3 8
Centre Canadien Français #3 5
Ivan's Collision 4

Plus haut simple
Hommes
Don Ethier 198
Jaddus Guignard 196
Jean Marie Mallet 196
Gaston Landry 192

Femmes
Cheryl Ducedre 203
Michelle Kaneski 196
Monique Dessureault 189

Equipes
Club Alouette #2 802
Regroupement 802
Club Nevada #3 795
Caisse Populaire #2 782

Plus haut triple
Hommes
Jean-Marie Mallet 545
Germain Roy 523
Don Ethier 514

Femmes
Cheryl Ducedre 539
Rita Beaulieu 488
Monique Dessureault 482

Equipes
Club Nevada #3 2299
Club Alouette #1 2238
Caisse Populaire #2 2233

Plus haute moyenne
Hommes
Germain Roy 166
Roger Hamel 160
Gilles Chiasson 160
Laurent Basque 157
Alexis Paulin 157

Femmes
Solange Ward 151
Françoise Grondin 151
Cheryl Ducedre 149
Lise Bedard 140
Aline Chayer 140

Ligue de ballon-balai l'A.F.S.W.-E.

samedi le 24 janvier
Division Enfants:
Royal Arcanum 1 vs Pelchat Diamon Drilling 0

Reid's Trophy Centre 2 vs R. B.'s Sport Shop 1

Classement:
Royal Arcanum 15
Reid's Trophy Centre 12
R.B.'s Sport Shop 6
Pelchat Diamond Drilling 3

dimanche le 25 janvier
Division Femmes
Club Nevada 3 vs Thomson Sport Centre 1

Metro Windsor Bedding 1 vs Caisse Populaire 1

Classement:
Club Nevada 17
Caisse Populaire 16
Metro Windsor Bedding 8
Thomson Sport Centre 7

Division Hommes
Village Inn 1 vs Club Alouette 1

Emeryville Auto Body & Paint 2 vs Don's Kitchen Centre 0

Classement:
Emeryville Auto Body & Paint 14
Don's Kitchen Centre 12
Club Alouette 11
Village Inn 11

Fleur de Lys équipe de Femmes

Classement en date du 21 janvier
#1 Les Malfaisants 71
#5 Les Cartouches 66
#4 Les Tanantes 57
#3 Les Oursons 57
#6 Les Moustiques 56
#2 Les Tourbillons 50

Plus haut simple:
Femmes
Martine Chrétien 224
Claudette Julien 195
Joanne Kuzuk 188

Equipes
#3 Les Oursons 856
#1 Les Malfaisants 851
#6 Les Moustiques 826

Plus haut triple:
Martine Chrétien 525
Claudette Julien 496
Jeannine Chrétien 425

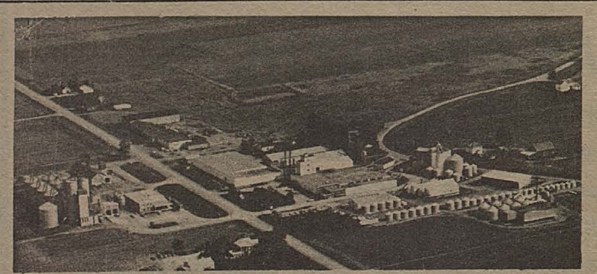
Equipes
#3 Les Oursons 2482
#1 Les Malfaisants 2446
#6 Les Moustiques 2381

Plus haute moyenne:
Martine Chrétien 143
Suzanne Girard 142
Huguette Haskett 140



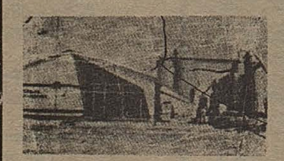














Pain au jambon

500 ml de jambon cuit haché (2 tasses)
1 petit piment
1 gros oignon
2 oeufs battus
250 ml de chapelure (1 tasse)
1 ml de clou moulu 1/8 cuil. à thé
1 ml de poivre ¼ cuil. à thé
250 ml de jus d'abricot (1 tasse)
125 ml d'ananas broyés (½ tasse)
125 ml de sauce chilli (½ tasse)
15 ml de jus de citron (1 cuil. à table)

Dans un hachoir, passer le jambon, le piment et l'oignon. Incorporer les oeufs au mélange en brassant bien le tout. Assaisonner de poivre et de clou. Placer ce mélange dans un plat à pain.

Mêler les jus de citron et d'abricot à la sauce chili et aux ananas. Verser sur le pain. Cuire dans un four chaud 175.C ou 350.F pendant une heure.

Casserole de crabe et de coeurs d'artichauts

50 ml de beurre (3 cuil. à table)
50 ml de farine (3 cuil. à table)
250 ml de lait (1 tasse)
125 ml de vin blanc sec (½ tasse)
.35 kg. de chair de crabe (¾ livre)
125 ml de fromage cheddar (½ tasse)
30 ml de fromage Parmesan (2 cuil. à table)
10 ml de sauce Worcestershire (2 c. à thé)
500 g. coeurs d'artichauts (18 onces)
4 oeufs cuits durs et tranchés

Faire une sauce béchamel;

Faire fondre le beurre, ajouter la farine, brasser, ajouter le lait. Cuire sur un feu lent en brassant sans arrêt.

Ajouter la sauce Worcestershire, le vin et le fromage Cheddar à la Sauce.

Battre jusqu'à l'obtention d'un mélange crémeux.

Dans une casserole, déposer en alternant des rangs de sauce, d'artichauts, d'oeufs, de chair de crabe en terminant avec un rang de sauce. Couvrir de fromage parmesan.

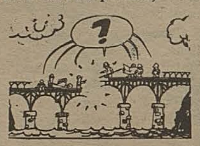
Cuire à 175°C ou 350°F pendant 35 minutes.

On peut garnir de pattes de crabe.

Mange-Métri

Etes-vous perfectionniste?

(SHS) Si vous êtes perfectionniste, il y a bien des chances que vous soyez malheureux. Les perfectionnistes, selon des psychologues américains, veulent absolument être le numéro 1, ils ont peur de faire des erreurs, ils ne sont presque jamais satisfaits de leurs accomplissements ou de ceux des autres, ils se fixent des objectifs irréalisables et se croient des incapables parce qu'ils ne les atteignent pas, et peuvent même en faire une dépression. Pourquoi sont-ils perfectionnistes? A cause de leur éducation pense-t-on: leurs parents perfectionnistes ne les récompensaient que pour des comportements parfaits, d'où leur crainte de ne pas être aimés s'ils ne sont pas parfaits. (Note du rédacteur: Cher lecteur, est-ce que mon texte est parfait?).



Comment reprendre son nom

(S.O.P.) - L'article 56a du Code civil du Québec affirme que la femme mariée peut garder et employer son nom de naissance:

''Les noms et prénoms donnés à une personne dans son acte de naissance, ou qui sont réputé à être ses véritables noms et prénoms d'après la loi ou l'usage du lieu de naissance, ne peuvent être changés que par une loi de la Législature et ses droits civils ne peuvent être exercés que sous son nom et sous l'un ou plusieurs de ces prénoms, à moins qu'ils n'aient été ainsi changés.''

La femme qui se marie n'a donc pas l'obligation de prendre le nom de son conjoint. Celle qui opte pour le nom de ce dernier ne fait que céder à la coutume, par résignation, ou par ignorance.

S'il est important de donner un nom à son chat ou à sa perruche, il est certes plus important encore pour la femme de conserver le nom qu'elle porte depuis 20 ans déjà.

Malheureusement, quand une femme choisit de garder son nom de naissance, la société la ramène à l'ordre: ''Si tu aimes ton mari, tu dois porter son nom''... à ce compte, il n'y a pas beaucoup de maris qui aiment leur femme! Celui qui respecte son épouse n'aura nullement objection à ce qu'elle conserve son identité.

Enfin, même si l'on ne se marie pas pour divorcer, la fragilité actuelle des liens matrimoniaux porte à réfléchir. Comment une femme pourrait-elle convaincre un employeur éventuel de sa stabilité si son dossier est établi à deux, trois ou quatre noms? Sans compter qu'elle doit, de ce fait, déclarer son état civil et raconter sa vie, sans rapport avec le travail qu'elle sollicite.

La femme mariée qui désire revenir à son nom de naissance peut le faire facilement: il n'est pas difficile de reprendre ce que l'on n'a jamais perdu légalement! Il ne s'agit donc que de simples formalités.

Ne vous inquiétez pas: le fait de porter votre nom de naissance ne signifie pas que vous reniez votre mari, mais tout simplement que vous vous affirmez comme personne distincte.

Si ces quelques considérations vous ont décidée voici les démarches à faire pour reprendre votre nom.

ENTOURAGE: informez votre employeur, votre parenté, vos amis, vos voisins, que vous vous identifiez désormais sous VOTRE nom de naissance, tant dans la vie sociale qu'au travail.

CARTE D'ASSURANCE-SOCIALE: obtenez un formulaire pour modification de nom au bureau d'assurance-chômage; vous y trouverez la marche à suivre.

PERMIS DE CONDUIRE: écrivez au Bureau des véhicules automobiles, pour les aviser que vous reprenez votre nom de naissance. Si vous ne voulez pas que le nom de votre mari figure sur le permis, précisez-le. Joignez une photocopie de votre certificat de naissance à votre requête.

CARTE D'ASSURANCE-MALADIE: votre nom de naissance y est déjà inscrit. Si le nom marital s'y trouve, retournez la carte en exigeant qu'elle ne soit faite qu'à votre nom.

BANQUES ET CAISSES POPULAIRES: informez-les que vous reprenez votre nom. Ils n'ont pas le droit de refuser votre requête.

ALLOCATIONS FAMILIALES: procurez-vous au bureau de poste le formulaire d'inscription aux allocations familiales; précisez que les chèques doivent être émis à votre nom de naissance.

IMPOTS: lorsque vous compléterez votre prochaine déclaration d'impôts, indiquez votre nom de naissance sous la rubrique ''Changement de nom''.

CARTES DE CREDIT: vous pouvez ouvrir un compte et obtenir des cartes de crédit à votre propre nom si vous occupez un emploi régulier et si vous êtes financièrement indépendante.

PASSEPORT: vous pourrez obtenir un passeport à votre nom de naissance en donnant trois preuves que vous portez toujours votre nom de naissance. Sont généralement acceptés comme preuves: le permis de conduire, la carte d'assurance-sociale et la carte d'assurance-maladie.

Protégez-vous

La souffleuse

Il existe sur le marché une gamme très étendue de modèles de souffleuse qui peuvent répondre à toutes les attentes; il s'agit donc d'identifier le modèle qui convient aux besoins. Autrement dit, l'acheteur éventuel évitera de se procurer une souffleuse dont la puissance est disproportionnée à ses besoins réels.

Celui ou celle qui compte n'utiliser la souffleuse qu'occasionnellement, sur de courtes distances, peut fort bien se contenter du plus petit modèle mécanique. Il déblaie sur une largeur de 14''. développe une force et demie et coûte environ $200. Le moteur à deux temps utilise un mélange huile-essence qui garantit une lubrification automatique du piston. Cette souffleuse n'est pas automotrice; il n'y a pas, comme sur les modèles plus puissants, de vitesse arrière ou avant. Enfin, il n'y a qu'une seule phase, c'est-à-dire que le déneigement n'est effectué que par une seule lame hélicoïdale (qui a la forme d'une hélice).

Bien sûr, on peut adopter celle dont la largeur de déblaiement est de 33''... et payer $1,300! Ce modèle comporte une boîte à vitesses multiples, dont deux de marche arrière, un démarreur électrique, des coussinets en acier sur l'axe du différentiel. La traction est assurée par des roues dentelées en bronze, ce qui en garantit la résistance et la durée. Enfin, ce sont des courroies de caoutchouc qui actionnent les lames hélicoïdales. Ce modèle est à deux phases; il y a deux lames et l'une est perpendiculaire à l'autre. L'utilisateur peut même déneiger la nuit, le fabricant ayant incorporé des phares à soin modèle de luxe. Avec dix forces dans le moteur, on ne craint aucune tempête.

Entre ces deux extrêmes, le consommateur trouve sur le marché des modèles développant de quatre à neuf forces. Si l'on doit par ailleurs déblayer un chemin comportant une pente le moindrement prononcée, il faudra se procurer la catégorie fournissant sept forces au minimum, sinon le système automoteur ne suffira pas à déplacer la souffleuse additionnée au poids de la neige.

Faire son choix

Les critères à retenir pour faire le meilleur choix, quelle que soit la puissance jugée nécessaire, peuvent se limiter à quatre:

1. Il faut un réservoir de plastique

Certains fabricants n'offrent que des réservoirs en acier; lorsque le réservoir est vide, au printemps ou pendant l'été, il se forme de la condensation, ce qui a pour effet de provoquer de la corrosion.

2. Les coussinets et les roues dentelées doivent être de première qualité.

3. Il est bon de retenir que **les courroies de caoutchouc sont plus pratiques que les chaînes**

En effet, si un pieu, un piquet de clôture ou une roche est happée par la lame et que le coup est violet, la courroie se désengagera, alors que la chaîne se brisera.

4. Il vaut mieux un modèle qui possède des boulons de cisaillement

Ces boulons céderont sous l'effet d'un choc qui, normalement, aurait suffi à abîmer les lames.

S'il peut être utile, **le démarreur électrique n'est pas essentiel.**

L'entretien

Chaque printemps, il faut vider le réservoir afin de ne pas trouver plus tard un dépôt gommeux laissé par l'évaporation de l'essence.

Pour éviter de voir apparaître la rouille sur certaines pièces motrices, on doit graisser la souffleuse à l'automne et au printemps, aux endroits indiqués par le manufacturier.

Une mise au point à chaque automne n'est pas superflue si l'on veut s'assurer des départs rapides et faciles.

Il est aussi nécessaire de vérifier au moins deux fois par saison le niveau d'huile du différentiel. Cela permettra d'éviter des frais très importants en cas de bris d'un joint d'étanchéité.

Adapté de la revue publiée par l'Office de la protection du consommateur

Comment votre enfant apprend

L'apprentissage commence dès la naissance. L'enfant découvre bien vite que s'il pleure on vient le consoler et que s'il touche un poêle, il risque de recevoir une tape. A un an, son vocabulaire consiste à peu près en trois mots; à six, il en connait peut-être trois mille.

•Qu'est-ce, au juste, l'apprentissage? Quel rapport a-t-il avec l'intelligence?

•A quelles expériences d'apprentissage les enfants doivent-ils être exposés à la maison ou à l'école?

La petite enfance

Durant les deux premières années de leur vie, les enfants réagissent **physiquement** à ce qui les entoure. Tout d'abord, l'oeil suit les objets en mouvement; puis la main essaie de les saisir. Entre quatre et huit mois, l'action devient **intentionnelle**: l'enfant commence à répéter les gestes qui lui apportent une certaine satisfaction. Par exemple, il fait exprès de laisser tomber des objets par terre pour que les adultes les ramassent. A douze mois, sa **curiosité** et sa mobilité accrues rendent difficile la vie de sa mère. A dix-huit mois **naît l'invention**: l'enfant se sert d'une cuillère comme outil pour pousser une tasse par terre, même s'il n'a jamais vu une cuillère utilisée de la sorte.

Les années préscolaires

Entre deux et sept ans, le langage des enfants devient plus complexe et ils commencent à utiliser des symboles: images, objets, mots et sons, pour représenter les objets qu'ils connaissent déjà.

A ce stade de leur développement les enfants sont égocentriques. Ils ont tendance à jouer à **côté** d'autres enfants plutôt qu'**avec** eux. Leur perception d'une situation est la seule qu'ils acceptent.

C'est seulement d'après les récompenses ou les punitions que leur donnent leurs parents que les enfants de cet âge font la différence entre ce qui est bien et ce qui est mal.

Les années d'école élémentaire

Ente sept et treize ans, l'enfant devient capable de résoudre logiquement des problèmes concrets s'appliquant à des objets qu'il peut voir, toucher ou utiliser, mais il a encore de la difficulté à comprendre l'abstrait.

Le programme-cadre du ministère de l'Education pour les enseignants des cycles primaire et moyen signale que l'expérience des années préscolaires façonne l'attitude de l'enfant envers l'apprentissage et lui donne les aptitudes de base et l'élan nécessaires pour progresser.

Il est évident que les enfants de cet âge ont tendance à apprendre de façon mécanique. C'est pourquoi ils aiment les mots qui riment, les ritournelles, les sons cadencés. Quand ils jouent dans la rue ou dans la cour de l'école, ou quand ils sautent à la corde, ils chantent habituellement des airs rythmés, appris par coeur. Mais si les enfants acquièrent un grand nombre de connaissances en apprenant par coeur dans la salle de classe, les recherches indiquent que le transfert de l'apprentissage - c'est-à-dire l'usage qu'ils font des connaissances acquises dans une situation nouvelle - est supérieur quand ils comprennent les principes en cause.

Dans bien des cas, **la pratique** est également un aspect important de l'apprentissage. Certans enfants ont besoin de la sécurité d'expériences répétées.

L'adolescence

Le dernier stade du développement intellectuel s'amorce au début de l'adolescence, vers douze ou quatorze ans, quand l'enfant commence à raisonner, à utiliser la logique, à s'intéresser à la forme d'un raisonnement. De l'idée très simple qu'il se faisait de la loi, il aborde la question plus générale de la justice, c'est-à-dire les efforts de l'homme sur le plan social, moral et juridique pour créer et maintenir l'ordre. Il est important que les enfants de cet âge soient exposés à des situations et à des conversations qui élargissent leur vocabulaire et les aident à penser en termes abstraits.

Les facteurs influant sur l'apprentissage

A tous les stades, le taux du développement intellectuel dépend d'au moins quatre facteurs:

•le taux de maturation biologique de l'enfant
•l'information reçue par le langage ou l'instruction
•les expériences auxquelles il est exposé
•l'harmonie qu'il est capable de réaliser entre la nouvelle information et ses anciennes conceptions.

Quand l'enfant reçoit de nouvelles informations, son esprit est jeté temporairement dans un état d'incertitude. Il a besoin de concilier ce qu'il vient d'apprendre et ce qu'il connaît déjà. Les expériences auxquelles on expose les enfants doivent avoir un rapport avec ce qu'ils savent déjà, mais elles doivent aussi comporter une certaine originalité qui les force à penser et à mettre leurs idées en harmonie.

La compétition

Les facteurs biologiques influant sur la croissance intellectuelle, il s'ensuit que tous les enfants - même ceux d'une même famille - ont des capacités d'apprentissage différentes, tout comme ils diffèrent sur le plan physique ou sur celui de la personnalité.

En tant que parent, vous devriez encourager vos enfants à se surpasser euxmêmes plutôt qu'à rivaliser avec leurs frères et soeurs. Ne faites pas de comparaison. Recherchez plutôt les points forts de chaque enfant. Pour rivaliser et réussir, il faut d'abord avoir confiance en soi. C'est simplement après que l'enfant a le sentiment de sa propre valeur, qu'on doit l'encourager à évaluer ses propres talents par rapport aux résultats des autres.

La motivation

La motivation est un élément clé de l'apprentissage.A moins que l'élève ne soit convenablement motivé, il n'apprendra pas.

La plupart des gens reconnaissent que la motivation intérieure, par exemple la curiosité ou un sentiment personnel de satisfaction, est préférable à la récompense ou à la punition. Il arrive toutefois qu'une récompense incite un enfant à terminer une tâche et à connaître ainsi pour la première fois la joie du travail accompli. D'un autre côté, une tension excessive - douleur, crainte ou anxiété - risque de ralentir l'apprentissage ou de totalement l'enrayer. C'est pourquoi il est si important que les parents montrent qu'ils s'intéressent aux efforts de leurs enfants sans toutefois faire preuve de trop d'anxiété.

Les sens

Tous les sens - odorat, toucher, goût, ouïe et vue - ont un rôle à jouer dans le processus d'apprentissage. Trop souvent cependant, parents et enseignants se fient uniquement aux deux derniers dans leurs efforts d'éducation. Quel que soit leur âge, cependant, les enfants préfèrent probablement une manière d'apprendre à une autre. Laissez-les faire, mais n'oubliez pas cependant de jouer avec eux à des "jeux sensoriels" pour augmenter leur sensibilité dans les domaines où ils sont faibles.

Adapté d'une brochure du Ministère de l'Education de l'Ontario

De bons trucs

ASTHME

Que faire? Essayer de savoir à quelle allergie vous devez votre malaise, à quels blocages il faut penser. Quels gonflements obstruent les circuits, enflures ou distorsions. Des fumées aromatiques, camphre ou eucalyptus, peuvent être secourables, sucres aromatisés d'essences guérissantes, si le cas est bénin.

LAITUES

Toutes les laitues sont à manger abondamment dans ce temps-ci. Les arthritiques doivent en faire un constant usage. Richesse en vitamine C de la laitue est alors bien préférable aux fruits citrus qui, souvent, sont trop alcalins et finissent par être dommageables en ce sens, par un abus de continuité.

OEUFS EN NEIGE

Vous avez de la difficulté à faire monter les blancs d'oeuf en neige. Les oeufs trop frais sont difficiles à monter, et ceux qui sont trop froids aussi. Les sortir du réfrigérateur pour leur faire prendre la température de la pièce est une chance de plus de succès.

LUMIÈRE

La lumière altère le goût du thé. Il ne faut donc jamais mettre le thé en bocal de verre. Les contenants de métal assurent une meilleure qualité de conservation au thé noir ou vert. Et toujours le couvercle bien fermé rend un meilleur service.

CONCOMBRE

Du concombre, chair et eau, on fait des produits de beauté. Pourquoi ne pas profiter de l'abondance de ce fruit, pour donner à votre peau une vraie cure de rafraîchissement et de rajeunissement? De la chair, en belles tranches, vous pouvez faire le tour de la place, yeux, front, joues, menton, cou. De la graine que dans un tamis vous mettez égoutter, vous tirez le liquide et faites un lavage continu et nettoyez à fond toute la peau avec vos mains.

RIZ ET PATATES

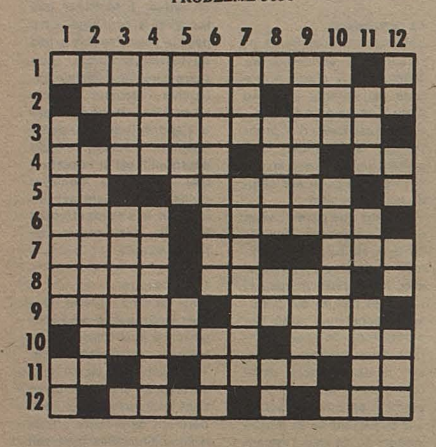
Le riz chaud, et les pommes de terre chaudes que vous destinez à une salade, prendront mieux l'assaisonnement que ces mêmes ingrédients refroidis; ils seront alors plus savoureux. Mais jamais plus que trois ou quatre heures après la cuisson, ils ne devront être consommés.

PECTINE

Les fruits qui contiennent le plus de pectine? La pomme, la groseille, la mûre, et la partie interne blanche de l'écorce des agrumes (oranges, citron, pamplemousse). Sous l'action de la chaleur, et de l'acidité, la pectine se prend naturellement en une masse gélatineuse qui donne leur aspect et leur consistance aux gelées, aux confitures et aux marmelades, après qu'elles sont refroidies.

MOTS CROISES

PROBLEME 3630



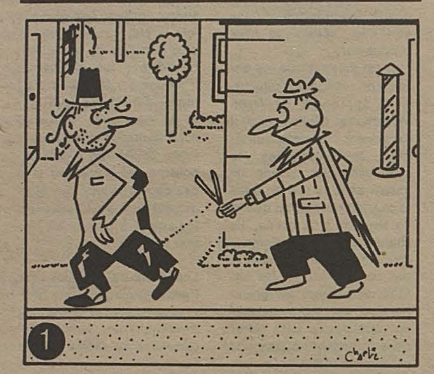
HORIZONTALEMENT

1–Forte.
2–Une espèce produit le raisin (pl.). – Total.
3–Bâtirons.
4–Empêchera de marcher. – Altesse royale. – Dans.
5–Coups de baguette. – Elevée, bâtie.
6–Palmier des régions chaudes. – Tient droit, lève.
7–Semi. – Article espagnol. – Prairie.
8–Ministre du culte chez les Mahométans. – Crier en parlant du cerf.
9–Genre de plantes à feuilles purgatives (pl.). – Sombre.
10–Roi fabuleux de la Chaldée. – Pas mûr, en parlant des fruits de la terre.
11–De la gamme. – Cap. - Pron. pers.
12–Château de la vallée de la Loire. – Manche au tennis.

VERTICALEMENT

1–Lieu de délices. – Premier.
2–Quatre. – Peu souvent.
3–Affl. du Rhône. – Exhalé des corps.
4–Féant vorace. – Salle de vues animées (pl.).
5–Chacune des parties semblables qui composent un nombre. – Soeur.
6–Jeter les yeux sur. – Enlève.
7–Dans la rose des vents. – Pays.
8–Maladie virulente. – Fille d'Inachos. – Poss.
9–Rideaux qui se lèvent et se baissent devant une fenêtre. – Bord d'un fleuve.
10–Agent d'affaire. – Affût (dialectal).
11–Banal pour avoir été trop souvent répété. – Inf. – Anneau de cordage.
12–Saint. – Lac africain.– Marque la situation. – Tesson.

JOUEZ AVEC NOUS





Trouvez les 7 erreurs. SOP–624

MOTS CACHES

6 lettres cachées

E	S	N	O	I	T	A	R	E	D	O	M	C	M	T
R	E	E	R	U	T	A	L	C	N	E	M	O	N	R
T	P	G	M	A	V	C	A	A	R	O	R	E	C	A
T	P	O	E	I	U	R	R	V	M	C	M	E	T	V
E	A	C	D	T	T	C	E	E	E	E	O	M	O	E
M	R	I	R	L	I	I	N	L	L	L	I	R	I	R
R	T	E	M	S	L	T	L	L	R	E	S	A	R	S
E	O	R	S	L	A	E	E	O	E	S	I	L	E	E
P	U	E	E	N	M	U	G	T	M	T	S	V	S	R
O	C	S	E	E	T	T	A	E	E	E	S	E	T	V
N	H	A	N	E	S	I	L	R	T	S	U	O	E	I
D	E	T	P	O	I	L	I	I	T	T	R	L	R	T
R	R	R	E	U	N	E	T	E	R	E	E	E	E	E
E	E	M	E	T	T	R	E	S	E	R	E	R	F	U
P	R	T	N	E	M	E	L	B	M	E	S	S	A	R

Alvéole
ânes
avidité

Céleste

Emettre
ester

Frères

Larmes
légalité
loterie
loutre

Merveilles

modération
moisissure
momentané
morcellement

Narcisse
négocier
nomenclature
notoire

Orme

Permettre
perpétuellement
poil

Raser

rassemblement
remettre
répondre
retenue

Serviteur

Tester
toucher
trac
trappes
traverser

Utile

Rébus



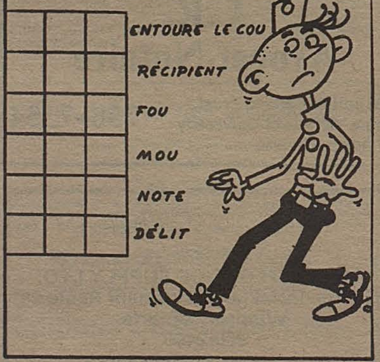
Que dit l'épouse à son mari ?

Les fables



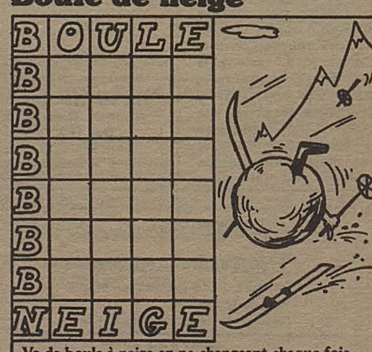
Parmi ces quatre personnages, lequel cite un extrait d'une fable de Lafontaine?

Fins identiques



A l'aide des définitions, essaye de remplir la grille avec des mots ne différant que par la première lettre.

Boule de neige



Va de boule à neige en ne changeant chaque fois qu'une lettre, le B excepté.

SOLUTIONS A LA PAGE 12

A l'antenne de CBEF 540

Jeudi 29 jan.: 11h00 Au rythme du jour; Robert Devanthéry parlera d'assurance-incendie et des précautions à prendre avec ses invités messieurs Marcel Tassé, directeur du centre informatique du bureau d'assurance du Canada et l'inspecteur Paul Langlois du bureau de prévention de Windsor.

14h30 Emission spéciale; diffusion du grand prix d'information 1980 de la communauté radiophonique des programmes de langue française: France, Suisse, Belgique et Canada.

21h30 Hockey; Montréal à Calgary.

Vendredi 30 jan.: 15h00 L'Ami Boulanger; Yves Albert, Denis Losier et Ginette Rivet.

21h00 Premières; ''Rendez-vous'' de Gilbert Jolliet, une production de la radio suisse-romande.

Samedi 31 jan.: 10h00 Sur les pas de Seraphin Marion

11h00 Jazz Rock; entrevues réalisées lors de la soirée de vendredi dernier avec des jeunes qui étaient à l'école L'Essor.

19h00 Voix et rythme; de Windsor, de courtes pièces d'auteur contemporains tel ''Rhapsodie pour flûte et orgue'' de Weaver et ''Madrigal'' de Gaubert interprétés par Alexandre Zonjic et David Palmer. Animation Louise Josée Mondoux, une réalisation de Paulette Richer. 2e partie de Chicoutimi, la chanteuse Elizabeth Vonarburg accompagnée par Denis Morissette et Gilles Blais.

22h00 Hockey; Montréal à Los Angeles.

Dimanche 1er fév.: 11h00 Si la Beauce m'était chantée

16h00 Ils sont des nôtres; des Roumains, Israéliens et Haïtiens vivant à Cambridge.

20h00 Par quatre chemins; avec Jacques Languirand.

Lundi 2 fév.: 17h00 L'Express du sud; émission d'affaires publiques.

Mardi 3 fév.: 8h40 Bonjour sud-ouest; une nouvelle chronique de santé avec Lucienne Bushnell diététicienne. Les qualités nutritives de la pomme dans le cadre du mois de la pomme.

21h30 Hockey; Montréal au Colorado.

Mercredi 4 fév.: 15h30 Contact; avec Stéphane Boisjoly.

Gagnants du pot-pourri musical:

Mme Raymonde Godin de Windsor; ''J'ai vu maman'', ''Emmenez-moi'' et ''La retraite de Bonaparte''

M. Mario Fortin de Windsor: ''J'ai oublié de vivre'', ''Rien n'est impossible'' et ''Dieu est amoureux''

Mme Lorraine Robichaud d'Essex: ''Rio do Brazil'', ''Les p'tits coeurs'' et ''De temps en temps moi j'ai les bleues''

Radio Canada

Une série unique qui fut acclamée tant en Europe qu'aux Etats-Unis, **Moi, Claude, empereur...** à l'émission **Hors série**, à la télévision de Radio-Canada. Le premier épisode sera diffusé le vendredi 30 janvier à 20h30. A voir, absolument.

Ce feuilleton est la vie romancée de l'empereur Claude, neveu de Tibère et successeur de Caligula qui était son propre neveu. Epileptique et bègue, mais très érudit, d'un caractère faible, il laisse gouverner son épouse, Messaline, et ses affranchis: Narcisse et Pallas. Puis, excédé par la vie débauchée de Messaline, il la fait mettre à mort et épouse Agrippine qui lui fait adopter Néron, son fils, au détriment de Britannicus, l'héritier légitime. Du règne de Claude date la décadence de l'empire romain.



Sentant la mort rôder autour de lui, Tiberius Claudius Nero Drusus, empereur, décide d'écrire ses mémoires. L'oracle lui a prédit que ses écrits survivraient plus de deux mille ans à sa mort. Sa vie et celle des siens, qui régissent l'empire comme une affaire de famille, est une curieuse histoire qui commence avant la naissance du futur empereur: un banquet réunit Auguste, Livie, Agrippa et Marcellus pour le septième anniversaire de la victoire d'Actium remportée sur Antoine et l'Egypte... C'est par cette scène que commence le feuilleton **Moi, Claude, empereur...**

Ce feuilleton britannique en treize épisodes a été réalisé par Robert Wise d'après les ouvrages de Robert Graves dont Jack Pulman a fait l'adaptation pour la télévision.

A la télévision de Radio-Canada

samedi 31 janvier
20h00 La soirée du hockey
Au Maple Leaf Gardens de Toronto, les Jets de Winnipeg rencontrent les Maple Leafs.
23h15 Cinéma
Les Derniers Jours de Mussolini. Drame historique réalisé par Carlo Lizzani, avec Rod Steiger, Lisa Gastoni, Henry Fonda et Franco Nero.
1h25 Ciné-nuit
Le Christ interdit. Drame symbolique réalisé par Curzio Malaparte, avec Ralf Vallone, Elena Varzi et Alain Cuny.

dimanche 1er février
17h00 Second regard
Dans un récit autobiographique, le Métropolite russe orthodoxe, Antoine Bloom, nous raconte son expérience de Dieu et nous parle de la recherche de la vie de prière.
19h30 Les Beaux dimanches
Championnat mondial du patinage artistique professionnel.
20h30 Les Beaux dimanches
Emile Zola ou la conscience humaine (1re de 4)
23h15 Ciné-club
Orphée. Film réalisé par Jean Cocteau et interprété par Jean Marais, Marie Déa, François Périer, Maria Casarès et Edouard Dermithe. Une nouvelle version du mythe d'Orphée et d'Euridyce où l'on rencontre la Mort, l'ange Heurtebise, Cégeste (Fr. 50).

lundi 2 février
12h00 Nanny
19h00 La fine cuisine d'Henri Bernard
Au menu: tournedos au poivre vert et salade flamande.
23h30 Jean-Christophe
Début: Drame réalisé par François Villiers, d'après la grande fresque romanesque de Romain Rolland (1re de 6)

mardi 3 février
12h00 Tes filles et mes garçons
13h30 Femme d'aujourd'hui
14h30 Cinéma
Les Misérables. Drame réalisé par Raymond Bernard, d'après l'oeuvre de Victor Hugo.
17h30 Aux frontières du connu
Médecine [2e de 5] Acupuncture et douleur. Comment cette thérapeutique peut-elle soulager la douleur?
21h00 Télémag
Magazine d'information
23h00 Téléjournal Ontarien

mercredi 4 février
12h00 Les filles du ciel
17h00 Télé-5
Les Temps difficiles (2 de 4)
19h00 Génies en herbe
19h30 Actualités Ontariennes
20h30 Le Temps d'une paix
22h00 Viet-Nam - la guerre de 10,000 jours
Les villages sont assaillis.

jeudi 5 février
12h00 Le vagabond
19h00 Ontario 30
20h00 Les grands films
l'Horoscope. Comédie
23h00 Téléjournal Ontarien
23h30 Dossier secret des tresors

vendredi 6 février
14h30 Cinéma
Le Chant de la forêt
16h30 Des Dieux et des Hommes
Les grandes histoires de la mythologie grecque.
20h00 Le monde de Marcel Dubé
Manuel (3e de 4)
20h30 Hors Série
Moi, Claude, empereur [2e de 7]
21h30 Consommateurs plus
23h35 Cinéma
L'Imprécateur. Comédie satirique avec Jean Yanne, Michel Piccoli, Jean-Pierre Marielle et Michel Lonsdale.
1h15 Ciné-nuit
Ma nuit chez Maude. Film avec Jean-Louis Trintignant, Françoise Fabian et Marie-Christine Barrault.

A TVO
Canal 32 Windsor
Canal 59 Chatham

dimanche 1er février
13h00 Le ski de randonnée:
Le ski de montée et les techniques de descente
Les différentes façons d'escalader une pente selon son inclinaison. Comment descendre et comment tomber.
13h30 Comment lancer une petite entreprise: Faut-il partir à zéro?
14h00 Apprendre à apprendre: Le dépistage précoce
Comment reconnaître les difficultés d'apprentissage chez les jeunes enfants?
14h30 Le monde des peintres naïfs: La Hollande et la Belgique
15h30 L'Empire Nazi: La solution finale (IV)
Ce dernier épisode sur les camps de concentration, dans lesquels 6,000,000 de personnes devaient périr, se penche sur le traitement que les prisonniers y recevaient.
16h30 L'enfance de l'art: Julio
Un jeune Colombien de 12 ans, Julio, s'entraîne pour devenir torero.
18h30 L'homme et la musique: L'époque de l'individu
A l'époque de la révolution industrielle, l'orchestre symphonique atteint les dimensions gigantesques qu'il connaît aujourd'hui et le développement ultime du piano à queue permettra aux grands virtuoses-compositeurs du temps - Paganini, Chopin, Liszt - de soulever l'enthousiasme des foules de spectateurs.
19h30 Le corps humain: Les sexes
20h30 LaPierre: A la une: Les garderies
21h00 A toute vitesse: La technologie humanisée
Des ordinateurs qui parlent et répondent à des patients; d'autres qui enseignent à des enfants muets à "s'exprimer convenablement": voilà quelques aspects nouveaux auxquels l'archétype du robot ne nous avait pas habitués.
21h30 Télé-cinéma
Le grand blond avec une chaussure noire (France, 1972, 90 minutes, couleur).
23h30 L'été-show: Séguin, Fiori, Séguin (II)

Une vue sur le Super-cinéma

Située sur la rue Erié à Windsor, le Supercinéma offre aux cinéphiles un répertoire varié dont quelques films en français. Ainsi le 17 février prochain pourra-t-on y voir une production française sous la direction de Coline Serreau et mettant en vedette Sami Frey et Mario Gonzalez: POURQUOI PAS tourné en 1977.

Il s'agit d'une comédie excentrique écrite par un jeune talent qui mérite l'attention du public.

Dans le cadre de la série Télé-cinéma, TVOntario présente, le dimanche 1er février à 21h30, Le Grand Blond avec une chaussure noire. Réalisée par Yves Robert, cette satire farfelue du monde de l'espionnage met en vedette Pierre Richard [notre photo], Bernard Blier, Jean Rochefort et Mireille Darc.

SOLUTIONS

MOTS CACHES

CALMER

FINS IDENTIQUES

Col - bol - fol - mol - sol -vol.

BOULE DE NEIGE

Boule - boude - borde - borne - berne - berge - beige - neige.

LES FABLES

Le no. 4.

REBUS

"Il y a des souris" (île-i-a-d-sourd-i).

PROBLEME 3630

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	I	G	O	U	R	E	U	S	E		S
2		V	I	G	N	E	S		T	O	U	T
3	P		E	R	I	G	E	R	O	N	S	
4	A	R	R	E	T	A		A	R		E	N
5	R	A			E	R	I	G	E	E		O
6	A	R	E	C		D	R	E	S	S	E	
7	D	E	M	I		E	L			P	R	E
8	I	M	A	N		R	A	I	R	E		N
9	S	E	N	E	S		N	O	I	R	E	
10		N	E	M	R	O	D		V	E	R	T
11	U	T		A		T	E	T	E		S	E
12	N		U	S	S	E		A		S	E	T

SOLUTION:

